Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ số nầy : Cấp Tiến đăng «Tiếu Ngạo Giang Hồ» sớm hơn các báo

MỸ HOÃN VIỆC RÚT BINH CHỜ kết quả HN MIDWAY

SỐ 33 — 8 TRANG 8Đ. — THỨ NĂM 22, THỨ SÁU 23-5-1969

Cấp tiến

TỔ QUỐC ◎ TỰ DO ◎ TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thơ Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 173, Phạm-ngũ-Lão — Saigon Đ.T. : 21.505

TIN GIỜ CHÓT :

TRƯỚC KHI SANG ĐẢO MIDWAY

T.T. Thiệu CÒN CÔNG DU ĐẠI HÀN VÀ ĐÀI BẮC

● BÀ NIXON SẼ THEO CHỒNG ĐẾN HONOLULU

SAIGON.— Trước ngày sang Midway gặp gỡ TT Nixon, T.T Nguyễn văn Thiệu còn 2 cuộc công du liên tiếp : Ngày 27-5 Tổng Thống sẽ tời Saigon qua thăm Đại Hàn và lưu lại đó 4 ngày. Kế đó, Tổng Thống bay luôn sang Đài Bắc và cũng viếng

XEM TIẾP H TRANG 8

Theo lời khai của 1 tù binh Cộng sản bị bắt ở Tây Ninh

B.V. DÙNG PHI CƠ CHỞ QUÂN XÂM NHẬP

TỪ NINH BÌNH ĐẾN 1 CĂN CỨ BÍ MẬT Ở CAM BỐT !

SAIGON 21-5 (AP).— Một tù binh Bắc Việt bị bắt tại phía Đông Bắc Saigon đã khai rằng đơn vị 60 của anh đã được phi cơ chuyên chở từ Bắc Việt tới một căn cứ bí mật tại Cam bốt, gần biên giới Việt Nam Cộng Hòa.

Tên tù binh này cho biết toán quân xâm nhập của anh đã bay 60 người một lần trên một phi cơ chở hàng hóa hai động cơ từ Ninh Bình, cách Hà nội 96 cây số về phía Nam, vào phi trường Đông Dương ở Cam Bốt. Chuyến bay này thực hiện hồi tháng 2 vừa qua.

Tù binh này đã bị các chiến sĩ bộ binh VNCH bắt hôm 30-4 tại tỉnh Tây Ninh, ở phía Tây Bắc Saigon.

Các sĩ quan tình báo Hoa kỳ tỏ vẻ nghi ngờ về lời khai của tù binh này.

Họ nói rằng tù binh ở một cấp bực rất thấp và trừ khi có tin tức gì khác, họ không tin tưởng vào câu chuyện tù binh này kể ra.

Đây là lần thứ nhất có tin về việc BV dùng phi cơ có cánh để đi chuyên binh sĩ xuống vùng giao tranh. Trước đây có tin là Bộ Chỉ Huy Cộng quân dùng trực thăng do Nga chế tạo để chở lính tại Cam Bốt và Ai Lao.

Phe Đồng minh càng tỏ vẻ lạc quan ở phiên nhóm 18

XUÂN THỦY BÁC BỎ VIỆC TRAO DANH SÁCH TÙ BINH

như Bộ Trưởng Q.P. Laird đề nghị

VẤN ĐỀ TÙ BINH SẼ ĐƯỢC ĐẶT LÊN HÀNG ĐẦU Ở HỘI ĐÀM BA LÊ ?

BA LÊ 20-5 (AFP).— Xuân Thủy, Trưởng phái đoàn BV, đã được mời dự một cuộc tiếp tân của hiệp hội ký giả Anh ngữ tại Balê, vào chiều thứ ba 20-5. Xuân Thủy là khách danh dự trong buổi tiếp tân này.

Khi được phỏng vấn, Xuân Thủy tuyên bố rằng dân chúng Nam VN và MTGPMN sẽ không bao giờ công nhận các cuộc tuyển cử do chính phủ Saigon hiện tại tổ chức !

Về vấn đề này, Xuân Thủy đã tránh đề cập đến viễn ảnh một cuộc tuyển cử đặt dưới sự kiểm soát của một cơ quan quốc tế.

Về vấn đề tù binh mà Bộ trưởng quốc phòng Mỹ Melvin Laird đã nêu lên và yêu cầu BV trao 1 danh sách các tù binh do họ giam giữ, Thủy đã bác bỏ và nói rằng bao giờ Mỹ còn tiếp tục chiến tranh xâm lược, thì BV không thể trao danh sách tù binh cho Mỹ, tuy nhiên Thủy hứa rằng BV đối xử nhân đạo và tôn trọng lượng với các tù binh Mỹ tại BV.

XEM TIẾP M TRANG 8

CẤP TIẾN nghỉ hằng tuần

Ra số báo nầy, nhựt báo CẤP TIẾN sẽ nghỉ hằng tuần ... y thứ Sáu.

Số báo tới sẽ phát hành sáng thứ Bảy như thường lệ.

1 ông chỉ trích, 1 ông binh!

BẮT LÍNH MỸ phải hy sinh

để chiếm 1 ngọn đồi ở A-shau thật không xứng đáng

WASHINGTON 21-5 (UPI).— TNS Edward Kennedy Đệ nhị thủ lãnh đảng Dân chủ tại TNV Mỹ trong 1 bài diễn văn đọc tại Thượng viện đã chỉ trích chính sách của TT Nixon về Việt Nam.

Ông nói rằng việc gởi các thanh niên Mỹ sang chết ở VN là một việc làm vô nghĩa và vô trách nhiệm. Ông cũng cho rằng việc đánh chiếm ngọn đồi ở A-Shau là một lầm lỗi thuộc về quan niệm chiến lược cổ điển, và vì đó mà bắt các binh sĩ Mỹ hy sinh cho một sự kiêu hãnh của giới quân sự thật không xứng đáng với sinh mạng quý giá của thanh niên Mỹ.

TNS Kennedy cũng đã đề cập đến diễn văn của Tổng Thống Nixon và lời hứa của TT nói rằng Mỹ không theo đuổi chiến thắng quân sự như 1 một mục tiêu trong chính sách Mỹ, nhưng ông tỏ vẻ ngờ vực, vì các trận đánh theo kiểu cuộc hành quân A-Shau đã làm cho người ta có thể nghi ngờ lời tuyên bố của T.T. Nixon.

XEM TIẾP D TRANG 8

TRẬN ĐÁNH DỮ DỘI NHỨT CHƯA TỪNG THẤY

QUÂN NHẢY DÙ MỸ ĐÃ TIẾN CHIẾM ĐƯỢC

NGỌN ĐỒI ĐÔNG AP BIA Ở THUNG LŨNG ASHAU SAU 12 LƯỢT XUNG PHONG

● **Pháo đài bay B.52 can thiệp trực tiếp, ít nhứt có 400 quân Bắc Việt chết trên đồi, và 300 binh sĩ Huê Kỳ vừa chết vừa bị thương.**

ASHAU (TV) 21/5.— Hôm qua, sau 12 lần xung phong các binh sĩ Nhảy Dù Hoa Kỳ đã chiếm được đỉnh ngọn đồi Đông Ap Bia, một ngọn đồi chiến lược nhìn bao quát thung lũng Ashau, và kết thúc trận đánh đẫm máu kéo dài 10 ngày giữa các binh sĩ Nhảy Dù Hoa Kỳ và quân BV núp trong các hầm hố kiên cố ở trên đồi.

Một tiểu đoàn Nhảy Dù Hoa Kỳ thuộc Sư đoàn Dù 101 của Hoa kỳ đã tiến chiếm được đỉnh đồi này sau 1 trận đánh mà một sĩ quan Nhảy Dù Hoa Kỳ cho rằng đây là một trận đánh dữ dội nhất. Ông chưa hề thấy từ đệ nhị thế chiến.

Các binh sĩ Nhảy Dù này nằm trong thành phần một lực lượng đồng minh gồm 10.000 người đang tảo thanh vùng phía Bắc VNCH gần biên giới Lào. Các binh sĩ Nhảy Dù đã khởi sự tấn công đồi này từ ngày 11-5 nhưng đã bị địch liên tiếp đẩy lui khi tiến gần tới đỉnh đồi

Quân Hoa Kỳ được tăng viện thêm

Chừng 1.000 binh sĩ Hoa kỳ đã được tung vào trận đánh này trong số có 600 người được trực thăng vận tới mặt trận từ ngày hôm qua để tăng cường cho các binh sĩ Nhảy Dù đã tiến tới đây từ lúc khởi sự trận đánh và ít nhất 10 cuộc xung phong của họ chỉ cách đỉnh đồi chưa được 50 thước đã bị địch liên tiếp đẩy lui.

Quân BV ước chừng 600 tên ẩn trong các pháo đài xây ngầm trong núi đã dùng lựu đạn, và súng tự động cùng đại liên bắn xuống các binh sĩ HK,

Đợt xung phong cuối cùng ngày hôm qua

Trong đợt xung phong cuối cùng ngày hôm qua, 800 binh sĩ Hoa kỳ mỗi người mang ít nhất 60 hộp đạn

XEM TIẾP X TRANG 8

LẬP TRƯỜNG

Hội đàm Ba Lê sẽ đi về đâu ?

Bài của Hùng Nguyên NGUYỄN NGỌC HUY

Từ cuối năm 1967, Cộng sản đã nhận chơn rằng họ không thể thôn tính miền Nam bằng võ lực được. Do đó, họ quay sang áp dụng một kế hoạch mới, nhằm mục đích chiếm đoạt miền Nam bằng chánh trị. Kế hoạch này lấy dư luận Huê Kỳ làm đối tượng chánh yếu.

Khai thác một cách khéo léo lòng mong mỏi của nhơn dân Huê kỳ muốn thấy cuộc chiến tranh Việt Nam chấm dứt nhanh chóng. Cộng sản đã thâu hoạch được một thắng lợi lớn trong năm 1968, khi họ đưa được Mặt Trận Giải Phóng đến bàn hội đàm Ba Lê. Nhưng sau khi hội đàm khai mạc, họ lại có một thái độ quá cứng rắn, và đưa ra những đòi hỏi phi lý. Do đó, dư luận Huê Kỳ lần lần mất thiện cảm với họ.

Nhận thấy rõ điều này, Cộng sản đã thay đổi chánh sách. Họ đưa ra kế hoạch hòa bình 10 điểm nói là để khai thông cuộc hội đàm Ba Lê.

Trong kế hoạch này, Cộng sản vẫn giữ lập trường căn bản của họ. Nhưng bề ngoài, họ đã tỏ ra mềm dẻo chút ít và chấp nhận mở cuộc nói chuyện thật sự về một vài điểm cụ thể. Do đó, kế hoạch của Cộng sản đã được dư luận Huê Kỳ đặc biệt lưu tâm.

Nếu phía chúng ta không có những phản đề nghị cụ thể, Cộng sản có thể tự trình bày như những người thật tâm muốn có hòa bình và chỉ trích Việt Nam Cộng Hòa và Huê Kỳ hiếu chiến. Họ có thể nhờ đó mà huy động dư luận Huê kỳ làm áp lực với chánh phủ Hoa Thịnh Đốn để ép chánh phủ Hoa Thịnh Đốn nhượng bộ cho họ.

Chính vì muốn tránh mối hại đó mà TT Nixon đã trả lời Cộng sản ngay bằng kế hoạch hòa bình 8 điểm của ông. Như chúng tôi đã trình bày, kế hoạch của Tổng Thống Nixon đã lập lại những nguyên tắc làm căn bản cho kế hoạch hòa bình 6 điểm của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu. Tuy nhiên, kế hoạch của Tổng

(Xem tiếp trang 8)

10 Tôn giáo yêu cầu đại xá PHẠM NHÂN nhân ngày Phật Đản

SAIGON 22-3.— Trong một bản kiến nghị gởi Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu, 10 Tôn phái Phật giáo đã yêu cầu Tổng thống nhân ngày Phật Đản ban đặc ân, ký sắc lệnh đại xá phạm nhân kể cả tu sĩ các Tôn giáo bất luận

XEM TIẾP E TRANG 8

CUỘC GẶP GỠ THƯỢNG ĐỈNH MỸ-VIỆT TẠI ĐẢO MIDWAY SẼ LÀM SÁNG TỎ CÁC ĐIỂM BẤT ĐỒNG GIỮA HAI NHÀ LÃNH ĐẠO

T.T NIXON NGÀY CÀNG CÓ VẺ quyết định thanh toán vấn đề VN

NÊN MUỐN ĐO LƯỜNG PHẢN ỨNG CỦA TT THIỆU TRONG CUỘC GẶP GỠ NẦY ?

★ TT THIỆU MUỐN CÓ SỰ BẢO ĐẢM : KẾ HOẠCH HÒA BÌNH KHÔNG BẮT BUỘC CHÁNH THỂ CỦA TT RÚT LUI THAY BẰNG 1 CP LIÊN HIỆP

Đây, huy hiệu hình tròn có tượng hình Đức Thầy Huỳnh phú Sổ và Mười Trí ghép chung nhau mà mỗi tên VC đều mang trên túi lúc xâm nhập Thánh Địa.
(Xem bài phóng sự chiến trường trong trang 2)

HOA THỊNH ĐỐN 20-5 (AFP) — Cùng lúc tại 2 nơi, Saigon và Hoa thịnh Đốn, 1 thông cáo về hội đàm thượng đỉnh giữa TT Nguyễn v Thiệu và TT Nixon đã được công bố.

Hội đàm thượng đỉnh được ấn định vào ngày 8/6 tại đảo Midway, giữa Thái Bình Dương cách 2 bờ biển Việt Mỹ gần bằng nhau.

Theo tin từ Hoa thịnh Đốn thì mục đích cuộc họp này là để làm sáng tỏ các điểm bất đồng giữa 2 nhà lãnh đạo VN và Mỹ quanh vài đề nghị nằm trong giải pháp hòa bình 8 điểm của TT Nixon trong bài diễn văn đọc đêm 14/5.

Hình như Mỹ đã có quyết định và lịch trình rút quân, tính thi hành vào tháng 6, nhưng nay được hoãn thêm 1 hay 2 tháng để chờ kết quả hội nghị thượng đỉnh, đồng thời cũng vì tình hình chiến sự mấy ngày qua có vẻ sôi động bất thường với đe dọa của 1 cuộc tổng tấn công mùa hạ của Cộng quân.

Cuộc họp sẽ kéo dài một ngày, và đã được mệnh danh là «một cuộc họp lớn», hay là một «đại hội nghị hòa bình» giữa Tổng Thống VNCH và Mỹ.

Mặc dầu TT Thiệu mong muốn có cuộc họp này sớm, nhưng TT Nixon đã quyết định chọn ngày 8/6 là để có thì giờ chờ ngoại trưởng Rogers công du Á Châu trở về vào ngày 29-5, báo cáo đầy đủ về các nhận xét và đề nghị của ông.

TT Nixon sẽ rời Hoa thịnh Đốn trước đó mấy hôm để đi Dakota và và Califorina, theo một chương trình như sau :

Trưa ngày 3-5 TT Nixon dùng máy bay đến Trung tâm huấn luyện Sĩ quan không quân Mỹ tại Colorado Spring dự lễ bế giảng khóa sĩ quan phi công tại đây và đọc 1 bài diễn văn. Ông nghỉ đêm ngay tại nơi này để sáng ngày 4-6 dự lễ và đọc diễn văn.

Ngày thứ tư 4-6 TT Nixon rời Colorado Springs, đáp phi cơ đi San Clemente, tiểu bang California, nghỉ mát 2 hôm trong nhà mát mà ông vừa mới mua, nằm sát bờ biển Thái bình Dương. Các ngày nghỉ 5-6 và 6-6 có thể được dùng để thảo luận với các cố vấn đặc biệt của T. T. Nixon.

Sáng ngày Thứ bảy 7-6 TT Nixon sẽ dùng chiếc phi cơ số 1 đặc biệt của ông đi Honolulu, nghỉ lại 1 đêm tại đây, rồi sáng chủ nhật 8-7, TT sẽ bay đến đảo Midway.

XEM TIẾP A TRANG 8

Thông cáo chánh thức Về cuộc gặp gỡ THƯỢNG ĐỈNH MIDWAY

Văn Phòng Phủ Tổng Thống trân trọng loan báo :

Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu và Tổng Thống Hoa Kỳ Richard Nixon đã đồng ý gặp nhau tại đảo Midway ngày Chúa nhựt 8 tháng 6-69 sắp tới

Trước đây, hai vị TT đã muốn có một cuộc gặp gỡ trực tiếp như vậy càng sớm càng tốt để cùng nhau

XEM TIẾP G TRANG 8

TRONG BỮA TIỆC KHOẢN ĐÃI MỘT SỐ NGHỊ SĨ VÀ DÂN BIỂU, TT NGUYỄN VĂN THIỆU NÓI RÕ :

KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ TU CHÍNH HIẾN PHÁP như một số tin đồn

● **Không chấp nhận một Chánh phủ Liên Hiệp chuyển tiếp để tổ chức bầu cử, cũng như không chấp nhận việc Mỹ rút quân đơn phương :**

● **Tháng 7 sẽ có đánh lớn, tháng 8 Hội đàm Ba Lê tiến bộ, cuối năm giải quyết xong 1 số vấn đề...**

★ bbdpv LÊ VIỆT PHƯƠNG

SAIGON 26-5 (LVP) Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu trong bữa tiệc khoản đãi một số nghị sĩ và Dân biểu tổ chức tại Dinh Độc Lập tối qua 20-5 đã khẳng định không có vấn đề tu chính Hiến pháp như một số tin đồn.

Không chấp nhận một chánh phủ Liên Hiệp chuyển tiếp

Qua sự kể lại của DB Nguyễn đại Bằng và một số vị đã dự bữa tiệc do Tổng Thống khoản đãi, được biết trong bữa tiệc trên Tổng Thống đã cho biết hai chính phủ VNCH và HK đã đồng ý với nhau là không chấp nhận một chính phủ liên hiệp chuyển tiếp để tổ chức bầu cử.

Về vấn đề «rút quân» hai chính phủ cũng chỉ nhận rút quân song phương chứ không thể đơn phương và vô điều kiện như Cộng sản đòi hỏi.

Đề cập đến 8 điểm của TT Nixon nhằm giải quyết vấn đề Việt Nam, Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu cho biết là Tổng Thống đã thảo luận với TT Nixon trước khi TT Nixon công bố 8 điểm đó, và Tổng Thống đã đồng ý.

Vấn đề đảng phái

Nhắc tới liên minh chính trị do Tổng Thống đề xướng, Tổng thống cho biết hiện mới qui tụ có 6 đảng.

XEM TIẾP B TRANG 8

Số này xem trang 2 :

CUỘC PHỎNG VẤN ĐẶC BIỆT CỦA CẤP TIẾN VỀ

VẤN ĐỀ ĐÔNG Y

Sihanouk chấp thuận cho

Ng. v. Hiếu LÀM ĐẶC SỨ TOÀN QUYỀN CỦA MTGP Ở NAM VANG

PHNOM PENH 20-5 (AFP).— Nguyễn văn Hiếu, Đại diện VC tại Nam Vang, cạnh chánh phủ Cam Bốt, đã được nâng lên hàng đặc sứ toàn quyền của MTGPMN tại Nam Vang.

Sự bổ nhiệm này đã được Thái tử Sihanouk quốc trưởng Cam bốt chấp thuận.

Đài BBC : Mặc dầu TT Nixon long trọng cam kết

Không khí hoang mang BAO TRÙM CHÁNH GIỚI SAIGON

VỀ VIỆC TT NIXON SẴN SÀNG THỪA NHẬN 1 NỀN TRUNG LẬP Ở V.N.

● TT NGUYỄN VĂN THIỆU SẼ BÀY TỎ CHO TT NIXON TẤT CẢ ĐIỀU LO NGẠI ẤY.

SAIGON.— Đài BBC sáng nay 21-5 đã nói, đây là lần đầu tiên, TT Nixon gặp TT Nguyễn Văn Thiệu từ ngày chấp chánh đến giờ, và cũng là lần đầu tiên đảo Midway được chọn để làm nơi hội kiến giữa 2 vị nguyên thủ Việt Mỹ.

Nhưng không phải đây là lần đầu tiên mà các nhà lãnh đạo cao cấp Việt Mỹ gặp nhau bên ngoài lãnh thổ Mỹ và VNCH để thảo luận những vấn đề liên hệ tới cuộc chiến tranh Việt Nam và sự hợp tác giữa 2 nước.

Đài BBC nói, những cuộc gặp gỡ như vậy thỉnh thoảng lại xảy ra vì giữa Saigon và Hoa thạnh Đốn «không bao giờ êm thắm mãi, mà lâu lâu lại phát sanh những thắc mắc ngờ vực, thiếu tin cậy lẫn nhau,» nhứt là về phía VNCH đối với Hoa kỳ.

Như trước đây, đài BBC tiếp, sau khi cựu T.T Johnson công bố

XEM TIẾP C TRANG 8

Tin ĐẶC BIỆT

SẼ THAY ÔNG BUNKER CHĂNG ?

Theo một nguồn tin riêng, C.T. được biết rằng có thể trong một tương lai gần đây, ông Bunker, Sứ thần Mỹ ở V.N có thể được thay đổi.

Nhơn vật thay chơn cho Sứ thần Bunker có thể là ông Walsh đương kim phụ tá cho ông C. Lodge ở hội đàm Paris.

Người ta đặc biệt chú ý việc ông Walsh, 1 nhân viên trong phái đoàn thương thuyết đột nhiên sang viếng V.N và đi thăm nhiều nơi xa xôi như Sa đéc chẳng hạn.

Ông Bunker là nhơn vật mềm dẻo trầm tĩnh có tiếng và chuyên môn giải quyết những vụ rắc rối ... những giai đoạn rắc rối !

XEM TIẾP K TRANG 8

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

● BẢY BỐP ●

TUYỂN NHẦM... LẠI CÁI

Trong vụ Vua Jayavarman thứ 8 của nước Chiêm thành tuyển mỹ nữ để lập lục viện đã xảy ra một vụ cười... nức trứng được Ngự sử đã lùng bút son ghi vào bộ «Thâm Cung bí sử» lưu truyền hậu thế.

Số là một quan đại thần Bùng Cơ, không biết nghe lời ai xúi dại, đưa vào bệ Liễn thiên nhan một cô họ Trần tên Lệ Mỹ, gốc người thế gia vọng tộc

Mỹ nữ này cái gì cũng gạt phe cả, đường cong nét thẳng đủ chế công dung bực nhứt, k... vào... tranh cửi kh... ra thêu thùa, ăn nói thì «nhẫn dẵn» nghe ngọt như mía lùi. Nhưng phải cái tật khoái Híp pi, vào triều kiến nhà Vua mà đòi mặc áo nhà banh, dán ba cái bông Híp pi hình sao ở cổ.

Tuy vậy, nhà Vua thích của «lạ» lại nể ông đại thần Bùng Cơ, thấy cô này xem chừng chịu lắm. Con nhà hách xì xằng, ông vìa bà vìa bên Pháp lăng xa tuy rơi đài về vườn câu cá nhưng thế lực vẫn còn, nhờ cậy được.

Vua bèn cho phép ngồi cầm đờn bên cạnh ngai vàng, kề tai hỏi: «Khanh có chịu ...-lăng-tăn-ho với Trẫm không?» Cô nọ dụ dự không trả lời. Quan đại thần mai dong ngặt nhỏ hối trả lời nhanh để mang tội phạm thượng khi quân. Cô nọ bèn rề rên khóc bù lu bù loa mà rằng : «Bụng em muốn ăn cơm Vua, ở nhà Vua, đi xe Vua lắm em mới dzô đây nhưng em xi-lăng-tăn-ho dzới Vua không được ! Kẹt em quá hè !»

Nhà Vua lầm tưởng cô nọ là gái tân còn nhát đèn nên càng khoái củ tỉ : «Đừng sợ kẹt gì hết Trẫm đây biết điệu chơi bời, rành nghề sáu câu mà. Rồi Khanh sẽ thấy, ô là là, thích thú lắm, không sao đâu !»

Cô nọ khóc thút thít : «Hổng được đâu ! Em xi-lăng-tăn-ho dzới Vua không được vì em kẹt thiệt mà ! Em là... là... LẠI CÁI đây nè !»

Bùng Cơ đại thần nghe tới đó như sét đánh ngang mày, tay chụp mắt kiếng, miệng xổ một tràng vừa tiếng Tây vừa tiếng Mỹ : «Merde ! Goddamn the S.O.B. Tốn bao nhiêu tiền đô đưa nó tới đây rồi nó lật ngang, chết tao dzồi !»

BẢY BỐP

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

PHỎNG VẤN ĐẶC BIỆT CỦA CẤP TIẾN

ÔNG CHỦ TỊCH TỔNG LIÊN ĐOÀN CÔNG NÔNG VÀ ÔNG CHỦ TỊCH LIÊN ĐOÀN CÔNG NHÂN KIẾN TRÚC..

CHƯƠNG-TRÌNH THÀNH-LẬP MỘT ĐÔNG Y-HỌC-VIỆN

để làm nền tảng cho công việc chấn chỉnh và phát triển Y thuật Đông-phương đáng được tán-dương ca ngợi

● ÔNG ĐẶNG ĐỨC HẢO: TÔI CHỦ-TRƯƠNG DỒN PHIẾU TRONG NHỮNG CUỘC BẦU CỬ TỚI, CHO NHỮNG AI ĐÓNG GÓP ĐẮC LỰC VÀO VIỆC THIẾT-LẬP CÁC HỌC-VIỆN ĐÔNG-Y...

● Bài của NGUYỄN-HUYỀN-TRÂN

IX.— « Nhơn danh Tổng Liên-Đoàn Công-Nông Việt-Nam, chúng tôi tán dương, ca ngợi và ủng hộ thích nghi công cuộc vận động chấn hưng ngành Đông-Y ; chúng tôi tán thành các chương trình xúc tiến việc thành lập một Đông-y Học viện để làm nền tảng cho công cuộc chấn chỉnh và phát triển Y-thuật Đông-Phương. » Ông Trần-Sinh, Chủ Tịch Tổng Liên-Đoàn Công Nông Việt-Nam đã tuyên bố như trên trong một cuộc tiếp xúc với phái viên bổn báo tại trụ sở Tổng Liên Đoàn 197 Lý-Thái-Tổ Saigon.

Không hề có ý chê Tây Y, nhưng...

Vị Chủ Tịch Tổng Liên Đoàn cho biết ông từng chứng kiến nhiều lần chính vợ con và thân nhơn các vịBác sỹ Y khoa đã đi khám bệnh và dùng thuốc Đông Y—và ông quả quyết, có những bệnh nan trị, thầy thuốc tây đã chê đã chạy, thế mà khi chạy đư g thầy dùng thuốc của Đông y, bịnh nhơn thoát chết. Tuy nhiên, ông Trần Sinh nhấn mạnh : «Nói như thế không có nghĩa là chê nền Y học tân kỳ đang bước vào giai đoạn kỳ diệu, đoạt quyền Tạo hóa như thay tim thay thận, mổ óc vv... ngành Y học của phương Tây quả thực đã đạt đến mức tột đỉnh rồi vậy. Thế nhưng Y thuật Đông phương cũng có những nét sắc sảo riêng biệt, có những cái hay độc đáo không ai có thể phủ nhận được — nhưng,thật là điều đáng tiếc YthuậtĐông phương đã bị thất truyền khá nhiều... »

Quan niệm sai lầm xuyên qua óc kỳ thị với từ ngữ « Lang Băm »

Sau khi xác nhận rằng, Đông Y Học là một ngành Học thuật đã có từ ngàn xưa và vẫn tồn tại đến ngày nay. không phải chỉ riêng ở VN mà đang tiếp tục thịnh hành tại nhiều nước như Nhựt bổn Đại Hàn Trung hoa vv... ông Trần Sinh lên án thái độ kỳ thị Đông Y xuyên qua những từ ngữ « Lang Băm », Thầy Cổ Truyền vv..., của một số phần tử quên cội rễ và nhận định rằng : « Việc thành lập các Đông Y Học viện là điều rất cần thiết vì chỉ có như vậy mới có thể chấn hưng ngành Y thuật này được hiệu quả bằngcách gia tăng kỹ thuật điều tra và bào chế thuốc men của các Đông Y sĩ, Đông Dược Sĩ tôi biết rằng hiện nay từ khắp các lục địa văn minh tiền tiến, có rất nhiều chánhkhách,công kỹnghệ giatên tuổi đã đặt mua các loại dược phẩm Đông Y sản xuất tại Nhựt bổn, Đài Loan vv... để dùng trong gia đình điều đó đã trả lời dứt khoát mọi nghi vấn rằng dược phẩm Đông Y có hiệu nghiệm không ? ».

Dùng thuốc Đông Y còn là thói quen của nhiều gia đình Lao Động

Câu chuyện đến đây, chợt có ông Đặng đức Hảo Chủ tịch Liên đoàn Công Nhân Kiến Trúc, một Liên Đoàn chức nghiệp trực thuộc Tổng Liên Đoàn nói trên — sau khi nghe qua tự sự — bọ Đặng liền góp ý :

— Nhiều gia đình Lao động xưa nay vẫn hay dùng Đông Y khi bệnh hoạn, đó là vì thói quen đã thành gần như truyền thống, ngay như gia đình tôi cũng vậy, nhà tôi thường hay dùng thuốc thang... do đó, tôi chủ trương dồn phiếu trong những

XEM TIẾP 3 TRANG 7

TẤT CẢ CÁC TIỆM ĂN Ở ĐÔ THÀNH KHÔNG ĐƯỢC TĂNG GIÁ

THỨC ĂN VÀ GIẢI KHÁT

Nhận thấy mấy lúc gần đây, nhiều nhà hàng, cao lâu tửu quán cũng như các tiệm ăn và giải khát không treo bảng giá tại tiệm cho khách hàng dễ thấy.

Tòa Đô chánh ân cần nhắc nhở chủ nhân các tiệm nêu trên tuân theo luật lệ kinh tế hiện hành để tránh sự can thiệp phiền phức của cơ quan hữu trách.

Hạn chót là 15 ngày, kể từ ngày raThông cáo này, chủ nhân các tiệm nói trên phải :

— Lập 3 bảng giá thức ăn và uống kèm theo đơn xin, môn bài và giấy phép hành nghề nạp tại sở Kinh tế Tòa Đô-Chánh để xin kiểm nhận (nếu từ trước đến nay chưa xin).

— Những tiệm đã có bảng giá kiểm nhận rồi nên treo tại tiệm, nơi nào tiện cho khách hàng dễ trông thấy.

Những bảng giá đã được kiểm nhận trước đây vẫn còn hiệu lực. Toà đô Chánh không chấp nhận việc lập bảng giá mới để xin tăng thêm giá.

Sau thời hạn ấn định nói trên các cơ quan hữu trách sẽ được lệnh kiểm soát gắt gao.

Mọi vụ vi phạm sẽ bị trừng trị theo luật lệ hiện hành.

Bộ Quốc Phòng cần lấy lại kho 99

QUÂN NHU Ở QUẬN 6

Tòa Hành-Chánh Quận Sáu trân trọng thông cáo :

Vì nhu cầu đặc biệt, Bộ Quốc

XEM TIẾP 13 TRANG 7

PHI THUYỀN APOLLO X

tiếp tục bay lên cung trăng

HOUSTON 20-5 (Reuter) Các phi hành gia trên Apollo 10 đã thức dậy tươi tắn sau gần 11 tiếng đồng hồ nghỉ ngơi và tiếp tục bay lên mặt trăng, không gặp trở ngại nào bất ngờ.

Phi thuyền trưởng Tom Stafford và hai đoàn viên John Young và Eugene Corman chỉ phàn nàn là bị đánh thức vào lúc bắt đầu giai đoạn nghỉ ngơi bởi những tiếng nổ do sự khai hỏa các hỏa tiễn bên hông. Những động cơ này giúp cho phi thuyền xoay quanh mình một vòng mỗi tiếng đồng hồ, như vậy để cho không có phía nào của phi thuyền chịu quá lâu sức nóng của mặt trời.

Đài phát thanh Mạc Tư Khoa chúc Apollo-10 thành công

Lần đầu tiên, đài phát thanh Mạc Tư Khoa hôm thứ 2 đã bình luận về chuyến bay Apollo-10, cầu chúc các phi hành gia Mỹ thành công.

Đài Mạc Tư Khoa ghi nhận rằng phòng nguyệt cầu LEM không được thí nghiệm trước trong những điều kiện không gian thực sự, nên khi hai phi hành gia Cernan và Stafford dùng phi thuyền LEM để bay tới gần mặt trăng, họ có thể gặp nguy hiểm.

Apollo-10 cách Địa Cầu 240.200 cây số

TRUNG TÂM KHÔNG GIAN HOUSTON (Texas) 20/5 (AFP).- Hôm thứ Ba, vào lúc 2 giờ 49 quốc tế (10 giờ 49 giờ Saigon) phi thuyền không gian Apollo-10 ở cách địa cầu 240.200 cây số.

Tốc độ của phi thuyền vẫn tiếp tục giảm, nay chỉ còn 4.909 cây số một giờ.

THÁNG TƯ (âl)	THÁNG NĂM (dl)
7	22

THỨ NĂM

Khắc tuổi : Tân Mão, Quý Mão

Hành Hỏa — Sao Đẩu — Trực Định

Thần tại — Mảng dức tinh — Thứ kiết

NÊN : Tế tự, giải trừ, bố thí, mai táng, hỏi vợ, cưới gả, làm nhà, khai trương, thao khoán, chăn nuôi, trao đổi

Tam nương — Tử khí — Quan phù — Thiên hỏa

CỮ : Làm nhà, xây bếp, giết gà, họp bạn

GIỜ { KIẾT : Tỵ, Ngọ, Mùi, { TRUNG : Sửu, Dần, Thìn, Tỵ, Dậu

Nhơn dịp Lễ Phật Đản năm nay

CHƯ TĂNG-NI PHẬT-TỬ SẼ CẦU-NGUYỆN

chiến tranh sớm chấm dứt tại VN

SAIGON 22-5 (X. M.).— Lễ Phật Đản năm nay cũng như mọi năm, sẽ được tổ chức vào ngày mùng 8 tháng 4 đến rằm tháng 4 năm Kỷ Dậu (tức là từ 23-5 đến 30-5-69). Chương trình lễ sẽ nhắm nhiều vào các buổi cầu nguyện tại các chùa và các niệm Phật đường ở thủ đô cũng như toàn quốc. Viện-Hóa-Đạo cho biết vì tình hình chung, lễ Phật Đản năm nay sẽ được tổ chức tại các chùa mà không có những cuộc tập hợp, diễn hành bên ngoài. Trong một thông tư gởi đến các chùa và các cấp Giáo-hội, V. H. Đ. đã kêu gọi chư tăng ni, Phật tử trong một thời gian lễ Phật Đản hãy cầu nguyện cho đất nước sớm chấm dứt chiến tranh, vãn hồi hòa bình, cầu nguyện cho Giáo-Hội qua khỏi mọi tai ương và cầu nguyện cho Thượng Tọa Thiện Minh sớm thoát khỏi cảnh lao tù.

Viện-Hóa-Đạo còn kêu gọi đồng bào Phật tử các giới tham gia, hưởng ứng lễ Phật Đản bằng cách : treo đèn, treo cờ bích chương, biểu ngữ ngày Phật Đản phát nguyện ăn chay suốt trong thời gian lễ và tổ chức thăm viếng ủy lạo thương bịnh binh, nạn nhân chiến tranh và mọi công tác từ thiện khác.

Được biết lễ Phật Đản năm nay được tất cả 10 Tôn phái Phật giáo hợp lực tổ chức như : « Giáo-Hội Phật-Giáo Việt-Nam Thống Nhứt », « Giáo-Hội Tăng-Già Khất-Sĩ », « Giáo-Hội Tăng-Già Lục hòa tăng », « Giáo-Hội Linh-Sơn Nghiên-cứu Phật học hội », « Tổng Giáo-Hội Phật giáo V. N », « Giáo-Hội Phật-giáo Cổ-Sơn Môn », « Hội Hòa-Đồng Tôn-giáo », « Phật-giáo Bửu Kỳ Hương », « Hội Tịnh Độ Tông » và « Hội-đồng Tinh thần đạo Ba hai ».

PHÓNG SỰ CHIẾN TRƯỜNG

Trên 20 năm yên tĩnh... máu bắt đầu loang vùng Thánh Địa

TIỂU ĐOÀN 502 C.S. vừa bị đánh tan rã

ở cạnh rạch Chưng Đùng (L.X.)

của tập đoàn phóng viên CẤP TIẾN ĐIỀN SƠN—TNT—LÊ VĂN HƯƠNG

LONG XUYÊN ngày 18-5 — Hơn 180 tên Cộng quân và 80 vũ khí đủ loại đã bị tịch thu tại vùng Chợ Mới, (An Giang) Cách tỉnh lỵ Long Xuyên 7cs về phía Bắc Đông Bắc.

Lực lượng Địa phương Quân và Nghĩa Quân của Tiểu khu đã phối hợp với một Tiểu Đoàn của Sư Đoàn 9Bộ binh cùngThiếtGiáp,Pháo binh và phi cơ yểm trợ đã đánh tan rã Tiểu Đoàn 502 của CS trong âm mưu quấy rối vùng Thánh địa Hòa Hảo.

Mặt trận Chưng Đùng, mồ chôn xác giặc.

Sau 3 ngày bị săn đuổi tới tấp Tiểu Đoàn 502 CS Cơ động tỉnh Kiến Phong do hai tên Mười Cường và Thạch Mun chỉ huy đã phải chạy dài xuống rạch Chưng Đùng, nơi đây cách quận lỵ Chợ Mới về phía Đông Nam 13 cây số.

Công việc đầu tiên của chúng, khi vừa đến nơi là vận động tôn giáo và đào hầm chuẩn bị thế trận.

Chúng tuyên bố chúng là bộ đội của Mười Trí Sư Thúc của Phật Giáo Hòa Hảo về thăm đồng bào và đánh nguỵ duổi Mỹ.

Đồng bào liền cấp báo cho chính quyền địa phương. một mặt lo tản cư. Ngăn cản không được, chúng bèn hăm dọa và tức thời tịch thu đồ đạc trong nhà để đào hầm, xây công sự phòng thủ.

Được tin cấp báo Tiểu khu An Giang liền mở cuộc hành quân trong vài giờ sau.

Từ vàm rạch Chưng Đùng tiến vào theo hướng Tây sang Đông. 1 Đại đội bên tả, 1 Đại đội bên hữu, song song tiến lên. Vào khoảng 2cs thì chạm địch.

Địch có sẵn một địa thế thuận lợi nhờ chiếm lấy bờ đai hình chữ nhựt mà xưa kia chính là nhờ bờ ấp chiến lược.

Chúng bố phòng cẩn mật bốn phía và nhờ vị trí cao nên chúng cầm chân được lực lượng Địa phương quân cánh phía Tây.

Nhưng ào ào đoàn cua sắt của Chi Đoàn Thiết Giáp giăng giăng xuất hiện ở chân trời từ Rạch ông Nhu ở hướng nam tiến lên.

Và từ trên trời 1 tiểu đoàn của sư đoàn 9 Bộ binh được thả xuống phía Đông từ trong ngọn rạch Chưng Đùng đánh.

Ba mặt đồng khai hỏa, khói lửa tung trời. nhưng vì bờ thành cao và có hào sâu chung quanh nên lực lượng hành quân không tiến mau được.

Trời về chiều chiến trận càng ác liệt, Đại Tá Tư Lệnh Sư đoàn 9 Bộ Binh liền đích thân bay lên chỉ huy trận đánh.

vừa... coi đánh giặc luôn thể.

Kể từ 1945 đến nay hơn 24 năm, ở vùng này mới xảy ra cuộc chiến Vì vậy họ nôn nao đi xem.

Nhìn thấy cảnh đồng bào đông đảo và vì không muốn cho nhà cửa ruộng vườn bị phá hoại, nên Đại tá Tư Lệnh không cho oanh tạc, chỉ cho Thiết Giáp tiến lên.

XEM TIẾP 4 TRANG 7

Nhắn tin họp mặt

Hội Ái Hữu khóa X ĐÀ LẠT (Trần-Bình-Trọng) được phép Bộ Tổng Tham Mưu chấp thuận cho tổ chức Đại hội tại SAIGON từ 31-5 đến 2-6-69.

Để siết chặt tình thân hữu và có dịp gặp lại các bạn đồng khóa yêu cầu toàn thể cựu SVSQ khóa X cố gắng xin phép Đơn vị Trưởng về dự Đại Hội.

Mọi chi tiết xin liên lạc với các đại diện khóa X.

Saigon và BKTĐ : Trung Tá Lê Văn Trang BCH/PB.BKTĐ. ĐT.50.414

Vùng I CT : Thiếu Tá Lê Công Mẫng QV. QĐ I.

Vùng II CT : Thiếu tá Nguyễn Văn Đệ Phòng 3. QĐII.

Thiếu Tá Nguyễn Nghiệp Kiến TVBQGĐ.

Thiếu Tá Mai Xuân Thời BCH5TV.

Vùng III CT : Trung Tá Vũ Quanh Khánh BCH.PB QĐ III.

Vùng IV CT : Thiếu Tá Trần Hồi Loan. Sở 4 ANQĐ.

Hội Ái Hữu Cựu SVSQ. Khóa X ĐALAT (Trần Bình Trọng)

Công chức và quân nhân SẼ ĐƯỢC MUA NHÀ TRẢ GÓP

SAIGON 21-5.– Kỹ Sư Lương Thế Siêu Tổng Trưởng Giao Thông Công Chánh, sáng nay tuyên bố rằng chánh phủ chủ trương « mỗi người một mảnh nhà » trong việc mang lại tiện ích cho đồng bào.

Ngỏ lời trong dịp đến chủ tọa lễ khánh thành cây cầu mới Thị Nghè sáng nay, ông Tổng Trưởng cho biết hiện chánh phủ đang thực hiện chủ trương nói trên bằng cách xây nhà bán trả góp cho quân nhân và công chức.

Ông kêu gọi đồng bào tiếp tay với chánh phủ trong việc thực hiện chủ trương này.

Canh tân 3.000 km kiều lộ

Trong dịp này ông Tổng Trưởng còn cho biết Bộ Giao Thông Công Chánh đang xúc tiến chương trình canh tân kiều lộ toàn quốc.

Chương trình này trị giá trên 30.000.000đ (30 tỷ bạc VN) gồm hơn ba triệu Mỹ kim, sẽ canh tân

XEM TIẾP 9 TRANG 7

Đồng bào hãy hợp tác với Tòa Đô Chánh để

BÀI TRỪ TAXI, XE LAM, XÍT LÔ MÁY thầu tiền quá giá biểu ấn-định

bằng cách viết thơ tố cáo với Tòa Đô Chánh hoặc Nha Cảnh Sát ĐT hoặc Ty Cảnh sát Công lộ số xe đăng bộ, số hông ngày giờ và địa điểm xe thu tiền quá giá

● NHIỀU BIỆN PHÁP GẮT GAO SẼ ÁP DỤNG ĐỐI VỚI CÁC TÀI XẾ PHẠM PHÁP,

Thông cáo của Tòa Đô Chánh đề ngày 19-5-69 nói về các loại xe chuyên chở công cộng không áp dụng giá biểu chánh thức như sau :

Gần đây có một số xe Taxi, xe lam 3 bánh, cyclo máy và cyclo đạp đã xem thường luật lệ về vật giá và chuyên chở trong Đô Thành như :

— Thâu tiền xe quá giá ấn định.

— Không chịu rước khách, không có lý do chánh đáng.

— Không nêu giá biểu đi xe theo luật lệ hiện hành,

— Xe Taxi tự động biến thành xe lô và không cho chạy đồng hồ tính tiền theo cuốc xe.

Tòa Đô Chánh ân cần nhắc nhở các giới chuyên chở « xe Taxi, xe lam 3 bánh, xe cyclo máy và cyclo đạp) nên triệt để tôn trọng luật lệ về vật giá và chuyên chở hiện hành.

Giá biểu chuyên chở đã được ấn định từ trước đến nay (Theo thông Cáo số 192 — SKT/2 ngày 19-9-61 số 2410 — KT3 ngày 12.7-68 và số 196 — SKT/2 ngày 23-12-66 đính kèm) vẫn còn hiệu lực. Mọi việc thâu tiền quá giá, dù dưới hình thức nào, đều bị nghiêm phạt đến mức tối đa.

Tòa Đô Chánh yêu cầu đồng bào, mỗi khi nhận thấy bị bóc lột quá đáng như các trường hợp trên đây :

1/— Báo cáo ngay với các cơ quan Cảnh Sát hoặc nhơn viên công lực nào gần nhứt,

2/- hoặc viết thư tố cáo với Tòa Đô Chánh, hay nha Cảnh Sát Đô Thành, hoặc ty Cảnh Sát Công Lộ

XEM TIẾP 12 TRANG 7

CAM-RANH SẼ TRỞ THÀNH một trung tâm du lịch Quốc-Gia

CAM RANH 20-5.— Cam ranh trong tương lai sẽ là một trung tâm du lịch lý tưởng của Việt Nam. Hiện chính quyền địa phương đang cố gắng đạt tới điều này.

Trung tá Vũ Thế Quang. Thị Trưởng Cam Ranh trong khi tiếp xúc với báo chí tuần qua đã cho biết dự án mở mang Cam Ranh thành một nơi nghỉ mát và du lịch tốt đẹp nhất nằm trong một chương trình phát triển đặc biệt của thị xã này.

Theo chương trình và dự án nói trên thị xã này sẽ là một thí điểm đầu tiên trong đó tư nhân được kêu gọi đầu tư vào việc thiết lập những cơ sở giải trí và những cơ sở du lịch, như khách sạn, hí viện, khu thương mãi...

Để khởi đầu cho chương trình biến Ram Ranh thành trung tâm du lịch hiện giờ một khu hành chánh mới đang được thiết lập tại vùng «Cây Số 3» với ngân khoảng lối 100.000.000 Đ

Có thể vào cuối năm nay, theo Trung tá thị trưởng việc xây cất khu hành chánh này sẽ được hoàn thành. Lúc đó, ngoài vẻ mỹ lệ khang trang, khu hành chánh này còn có đầy đủ tiện nghi khác hẳn những cơ sở hành chánh cũ kỹ hiện thời.

Thêm vào đó, khu hành chánh mới nằm ở một địa thế tốt đẹp và thuận lợi và nhìn ra cửa Vịnh Cam Ranh, trong khi các cơ sở cũ nằm thu mình gần một bến tàu nhỏ bé trong tận cùng của Vịnh.

TIN THÊM VỀ VỤ

1 Cảnh Sát bắn CHẾT 1 BIÊN TẬP VIÊN CẢNH SÁT TẠI QUỐC HỘI

Trong số hôm qua chúng tôi có loan tin vắn tắt vụ một cảnh sát viên bắn chết viên trưởng phòng an ninh Quốc hội rồi quay súng tự tử. Hôm nay, chúng tôi được tin thêm như sau :

Khoảng 5 giờ 40 chiều 20-5, thình lình người ta có nghe mấy tiếng súng nổ vang tại phòng an ninh Quốc hội (Hạ viện). Nhân viên cảnh sát chạy đến nơi xem thì thấy 2 người đã chết trong phòng. Được biết 1 cảnh sát viên tên Nguyễn văn Ngân phó thẩm sát viên thượng hạng từng sự tại ty cảnh sát quốc gia quận nhứt được biệt phái sang phòng an ninh quốc hội. Còn 1 người nữa là Nguyễn Minh biên tập viên hạng 4 cũng là chủ sự phòng an ninh quốc hội. Người ta xem xét thi thể của ông Minh thấy ông bị trúng 6 phát đạn xuyên qua đầu và khắp mình và cảnh sát viên

XEM TIẾP 6 TRANG 7

DỰ ÁN PHÁT TRIỂN SINH HOẠT GIA ĐÌNH CỦA BỘ Y TẾ

Bài của bbdpv ĐINH NHỰT TỈNH

Để cập đến dự án phát triển sinh hoạt gia đình, Bác sĩ Trần ngươn Phiêu cho rằng, hiện nay tại các khu phố hoặc thôn xóm có nhiều gia đình cần lao đã sống một cách luộm thuộm, từ các điều kiện sinh sống vật chất như vệ sinh về nhà cửa, đường phố, cống rãnh vệ sinh về ăn uống, dinh dưỡng, cho đến cách nuôi nấng, giáo dục con cái của họ. Nguyên do là vì họ đã không được hướng dẫn để có thể xử dụng tất cả các khả năng của họ.

Vì thế nên Bộ Y tế xã hội mới đưa ra dự án phát triển sinh hoạt gia đình. Bộ sẽ có nhiều cán Bộ chuyên môn đến các khu phố để trực tiếp chỉ dẫn cho đồng bào các giới biết cách cải thiện điều kiện sinh sống, tinh thần cũng như vật chất. Trong tinh thần phát triển cộng đồng, phát hiện những phong trào cải tiến trong dân chúng, với các mục tiêu sau đây.

A.— Mở các lớp học chữ, lớp dạy nghề.

B.— Truyền bá vệ sinh thường thức và công cộng.

C.— Phát động những công tác phát triển cộng đồng, cải thiện điều kiện sinh sống : đắp đường, đào cống, đào mương, làm cầu vệ sinh vv.

D.— Chỉ dẫn về vấn đề dinh dưỡng.

E.— Chỉ dẫn về việc tìm công ăn việc làm.

F.— Giúp đỡ ý kiến về việc tổ chức giải trí cho khu xóm.

Đợt đầu sẽ tuyển dụng 54 cán bộ để phụ trách

Bộ y tế xã hội dành một ngân khoản khá to lớn để thực hiện chương trình xã hội quan trọng này.

Trong phương pháp thực hiện kế hoạch sinh hoạt gia đình sẽ là giai

XEM TIẾP 0 TRANG 7

CẤP TIẾN PHỤC VỤ ĐỒNG BÀO

MAI TRÚC LY phụ trách

NHỮNG TRƯỜNG HỢP CÓ THỂ XIN XUẤT NGOẠI CHỮA BỊNH

Trả lời Bà quả phụ Nguyễn Tấn Hưng

Trường hợp của em Nguyễn Khắc Hảo có đủ yếu tố để xin cho em xuất ngoại trị bịnh.

Chúng tôi không ở trong ngành chuyên môn nên không thể giải thích bịnh con trai Bà, Còn việc Bà bị nhơn viên bịnhviện NhiĐồng đối xử kém nhã nhặnchúngtôi đề nghịBà hãy viết đơn gởi lên Bộ Y Tế trình bày tự sự nếu cần, chúng tôi sẽ dàng báo giúp bà.

Theo chỗ chúng tôi biết, ông Berghaus chủ tịch tổ chức từ thiện Terre des Hommes ở Đức còn ở lại V.N. những 2 tuần lễ nữa, Ông chủ Tịch Terre des Hommes tại Đức có thể dành nhiều thì giờ để tiếp xúc với Bác sĩ Tổng trưởng Y Tế: xã hội để nghiên cứu vấn đề phục vụ đồng bào 1 cách nhanh chóng và hữu hiệu hơn.

Trả lời Ông Nguyễn văn Bộn ngụ số 83/45 bến Phạm thế Hiển.

Chúng tôi đề nghị ông nên xin B.S. phụ trách nhãn khoa ở bịnh viện Chợ rẫy một giấy chứng chỉ em Nguyễn Hoàng Vũ nếu quả thật đôi mắt của con ông không thể chữa trị được tại VN.

Sau đó ông liên lạc với Luật sư Phạm Thanh Dân, Chủ tịch tổ chức từ thiện Terre des Hommes V.N. văn phòng số 37 đường Hải Thuyên, để ông này sẽ chỉ dẫn cách thức cho ông làm thủ tục cho con ông xuất ngoại điều trị.

Theo chúng tôi đã hỏi qua giới chuyên môn thì đôi mắt của bé Vũ còn hy vọng chữa trị được. Bằng cớ là đôi tay em luôn luôn quơ quơ trước mặt, tối em hay nhìn đèn.

XEM TIẾP 5 TRANG 7

TIN TỨC KHẮP NƠI

BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Thứ Năm 22-5-1969 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng Thứ Sáu)
(Trưa Thứ Sáu 23-5-1969 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

B. S. Tô-Đình-Phong	Tổng-Đốc-Phương	CHOLON
— Nguyễn-Thư	20 Huỳnh-Quang-Tiên C. Quỳnh nối dài	SGON
— Nguyễn-Thị-Mai	9 Trần-Quốc-Toản	SAIGON
— Đặng-Vũ-Xương	6 Nguyễn-Hữu-Cảnh, Tân Định	SAIGON

★

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

THỨ NĂM 22-5-69

Đài Việt Nam

19g00	Đài hiệu Quốc-kỳ
19g05	Thời sự Quốc Tế
19g15	Chương trình Văn nghệ Nguồn sống
20g00	Tin tức — Thông cáo
20g20	Tiếng nói Động Viên
21g00	Điểm báo Bình luận giới thiệu chương trình hôm sau
21g20	Thời sự Quân đội
21g30	Phim thể thao : sự trượt tuyết
21g50	« Hội không sự sự » do Ban Sông Thao trình diễn. Đài-hiệu — Quốc-kỳ

Đài Mỹ

13g00	Test Pattern Music
13g45	Sign On News
14g00	RB Carol Burnett
15g00	RB Dean Martin
16g00	RB Mission : Impossible
16g20	Let's Speak Vietnamese
17g00	Wide Wide World
17g30	Bewitched
18g00	Jonathan Winters
19g00	Evening News Weather—Bobbie
20g00	Bob Hope Special
21g00	Big Valley
22g00	Late News
22g15	Boxing

Lửa cháy tại chung cư Bàn Cờ.

ĐÔ-THÀNH.- Khoảng 6 giờ 40 chiều ngày 20-5 1 vụ hỏa hoạn đã xảy ra tại một tiệm chạp phô ở số 022 lô B chung cư Bàn cờ đường Nguyễn thiện Thuật. Sở cứu hỏa đó thành đến nơi dập tắt được ngọn lửa. Liền đó nhà chức trách quận ba đến nơi mở cuộc điều tra được biết nguyên do vụ hỏa hoạn xảy ra tại căn nhà nói trên do ông Đàm đức Cơ làm chủ. bị giây điện chạm phát cháy từ nhà bếp ra đến trước sự thiệt hại khá quan trọng. Anh Cơ đã bị cảnh sát mời về bót.

Làm đơn mướn còn lường gạt

SAIGON.— Cách nay chừng một tháng, có một thiếu phụ tên Phạm thị Bạc 27 tuổi (ngụ tại Gò Vấp Gia Định) đến Tòa Hòa giải Saigon xin làm giấy thế vì khai sanh để bổ túc hồ sơ. Vì không biết rõ cách thức làm đơn, bà này nhờ một người đàn ông chuyên làm mướn các loại giấy tờ. Ông ta nhận của bà Bạc số tiền 2.250 đồng để làm thế vì khai sanh. Nhưng sau đó, ông này bỏ trốn mất. Bà Bạc đến bót cảnh sát vô đơn thưa.

Mãi cho đến 6 giờ chiều ngày 19-5, bà Bạc đi dường tình cờ trông thấy người đàn ông nọ nên tri hô lên. Cảnh sát đến bắt ông ta điệu về bót. Được biết tên Nguyễn đức M. 30 tuổi ngụ tại Xóm Chiếu.

Trung Tâm Văn Hóa Hoa Kỳ tổ chức buổi trình diễn nhạc cổ điển Tây Phương

SAIGON 20-5 Một buổi trình diễn nhạc Cổ Điển Tây Phương với các nghệ sĩ Hoa Kỳ sẽ được tổ chức tại Trung tâm Văn hóa Hoa Kỳ, 8 Lê Quý Đôn, Saigon vào ngày thứ Sáu 23 tháng 5-1969 hồi 20 giờ.

Chương trình trình diễn sẽ gồm những nhạc bản nổi tiếng của những nhà soạn nhạc Âu Châu ở Thế kỷ thứ 17 và đầu thế kỷ thứ 18.

2 đoàn viên NDTV cải lộn và bắn nhau.

ĐÔTHÀNH.— Khoảng 8 giờ đêm ngày 20-5, thình lình người ta nghe 1 tiếng súng nổ tại trụ sở NDTV khóm 4 phường Đinh Công Tráng (Tân Định). Nghe tiếng nổ liền đó người ta tri hô lên và chạy đến nơi thấy 1 đoàn viên NDTV tên Nguyễn Chí Thành 17 tuổi ngụ tại số 81/1 đường Trần văn Thạch Tân Định bị trúng đạn ở bụng. Người ta lo chở cậu Thành đi bịnh viện cứu cấp nhưng vừa đến nơi 1 giờ sau cậu Thành tắt thở.

Theo cuộc điều tra sơ khởi giờ nói trên cậu Thành và 1 bạn đồng đoàn tên Lý văn Chính 16 tuổi cũng đang canh gác tại trụ sở nói trên có chuyện cải lộn với Thành rồi Chính dùng súng đang đứng gác bắn Thành 1 phát.

Cậu Chính đã bị nhân viên cảnh sát bắt về bót để mở cuộc điều tra.

Hoàn thành cầu Phụng Hiệp (Cần Thơ)

CẦN THƠ 20-5 (VTX).— Cầu Phụng Hiệp có trọng hạng 35/50 tấn vừa được hoàn thành xong tại Phong Dinh do Liên đoàn 40 Công binh chiến đấu xây cất.

Cầu Phụng Hiệp dài 119 thước, rộng 7 thước 20 với 2 lề cho người đi bộ mỗi bên 1m20. Các giàng trục cầu đều làm bằng cừ H73, các nhịp cầu bằng đà IPN. 700, gỗ lót sàng cầu dầy 0m30 và trên sàng cầu còn có lớp nhựa ngào dầy 0m10.

Được biết trong năm 1969, ngoài cầu Phụng Hiệp Liên đoàn 40 Công binh chiến đấu còn đảm nhận xây cất 9 cầu khác có trọng hạng 35/50 tấn trên quốc lộ 4 dài tổng cộng 332 thước và hiện nay Liên đoàn đã hoàn tất xong 4 cầu dài tổng cộng 164 thước và đang hoàn tất các cầu còn lại.

1 em bé bị thương vì lựu đạn

ĐÔ THÀNH.— Khoảng 11 giờ 30 đêm 20-5, 1 tiếng nổ xảy ra tại hẻm 309/17 đường Lê văn Duyệt. tiếng nổ này làm cho 1 em bé bị thương. Liền khi đó nhân viên cảnh sát đến nơi được biết tiếng nổ ấy do 1 trái lựu đạn của kẻ vô danh liệng trước căn nhà số 309/17 dường Lê văn Duyệt, làm cho em Phạm văn Cu 7 tuổi bị thương, vì em này đang chơi ở trước cửa. Ngoài ra không có ai bị thương. Cảnh sát sở tại đang mở cuộc điều tra để tìm cho ra nguyên do kẻ nào liệng lựu đạn.

Bị cấm trại và bị cắm sừng

GIA ĐỊNH.— Hôm 19-5, Trung sĩ Nguyễn văn B. 37 tuổi ngụ tại Gia Định có đến trình với nhà chức trách vợ anh là Dương thị T 35 tuổi đã nhiều đêm không ngủ nhà và đi bán bar lấy Mỹ, anh có xuất trình 1 tấm ảnh vợ anh mặc áo tắm chụp chung với 1 ngoại kiều ngoài Vũng Tàu Theo lời anh B thì gần đây thường cấm trại nên anh vắng nhà, lợi dụng cơ hội này vợ anh mới cho anh cắm sừng.

3 hồi chánh giả bị bắt

GIA ĐỊNH.— Ngày 20-5, nhà chức trách Gia Định có bắt 3 cậu Phan văn Em 21 tuổi, Nguyễn văn Khoa 28 tuổi, và Hồ thanh Diệp đưa về bót để mở cuộc điều tra. Được biết 3 cậu này khai gian lý lịch nhận là VC về hồi chánh để khỏi đi quân dịch.

Giả cảnh sát bắt bài rồi cướp tiền

SAIGON.— Khoảng 2 giờ chiều ngày 19-5, người ta không ngớt xôn xao bàn tán một vụ cướp của táo bạo xảy ra tại lầu 3, nhà số 53 đường Hồng thập Tự, Theo lời dư luận, có một phụ nữ tên Nguyễn thị Ngọc M. 24 tuổi (ngụ tại đường Công Lý) đến căn nhà nói trên thăm bà con. Không hiểu đã theo dõi tự bao giờ, ba thanh niên lạ mặt cũng xông lên lầu 3 tự xưng là nhân viên cảnh sát quận Nhứt đi bắt sòng cờ bạc nào đó. Ba tên này uy hiếp cô Mai, lục bóp lấy trọn số bạc mặt 14.000 đồng. Thi hành xong thủ đoạn, cả 3 tên tẩu thoát mất, Cô Mai liền đến trình cảnh sát.

Nhân viên cảnh sát mở cuộc điều tra vừa bắt được một thanh niên tên Nguyễn văn Quang 24 tuổi. lao công (ngụ tại đường Lê văn Duyệt Gia Định). Còn 2 đồng lõa đang tại đào.

Một phái đoàn y sĩ Ngoại quốc hoạt động tại An Giang

AN GIANG 20-5 (VTX).— Phái đoàn Y sĩ ngoại quốc thuộc chương trình C.M.R.I. chuyên khoa giải phẫu bồ hình và tái tạo sẽ hoạt động tại bịnh viện Long Xuyên vào những ngày 13 14 và 15-5-69.

Những trẻ em dưới 16 tuổi bị tàn tật vì thương tích và các bịnh tật khác cơ thể đến khám bệnh để đoàn chuyên viên thẩm định phương pháp chữa trị.

Theo thông cáo của Ty Y Tế An Giang muốn được khám bịnh. thân nhơn các em phải liên lạc kể từ nay cho đến hết ngày 10-6-69 trong giờ làm việc. tại văn phòng điều dưỡng trưởng bịnh viện Long Xuyên.

Trưởng đồn gài lựu đạn phòng thủ rủi ro nổ chết

GIAĐỊNH Tối 18-5, Trung sĩ Nguyễn văn Cục 42 tuổi Trưởng đồn Tân Quí Tây (Nhà Bè) đem lựu đạn phòng thủ gài quanh vòng rào đồn không hiểu vô ý thế nào lựu đạn nổ ông Cục chết thê thảm.

Phó Trưởng ấp bị VC núp bắn chết.

GIAĐỊNH.— Sáng 18-5 ông Đinh văn Ngọt Phó Trưởng ấp 2 ở Gia Định đi mời đồng bào để tập trung phổ biến tin tức. Trong lúc ông Ngọt cùng vài NDTV đi trong ấp, thình lình bị VC núp bắn nhiều loạt súng, Ông Ngọt chết tại chỗ.

Đào ngũ mà còn làm tàn

SAIGON — Gần đây hai quân nhân đào ngũ thường hay la cà đến các quán giải khát trên đường Nguyễn thiện Thuật. Phan thanh Giản Trong lúc ăn nhậu, cả hai trửng giởn, phá phách và chọc các cô gái... Nghe tin trên, nhân viên cảnh sát liền mở cuộc theo dõi và vừa bắt được hai thanh niên nói trên,

Được biết tên Phan hữu X 19t (ngụ tại đường Phan Thanh Giản) và Trần văn T. mới 17t (ngụ tại đường Lý Thái Tổ). Cả hai bị giải tòa vào ngày 20-5.

Bắn súng lấy le

SAIGON,— Khoảng 3 giờ chiều ngày 19-5, có 5 người đàn ông ngồi trên một chiếc xe díp mang số EI 51... chạy đến trước quán giải khát Phương Lan ở số 167 đường Cao Thắng. Họ rủ nhau vào quán kêu nước uống.

Có lẽ để lấy le, một ông trong bọn móc súng ra cầm lăm le. Không ngờ, tay ông này chạm vào cò làm súng nổ. Đạn bay trúng một người đàn bà làm công trong quán Phương Lan. Nạn nhân là bà Nguyễn thị Xê 30 tuổi bị thương, máu ra đầm đề. Vụ nổ súng vừa xảy ra, 5 người đàn ông nọ lật đật chở nạn nhân vào bịnh viện Bình Dân cứu cấp rồi thừa lúc lộn xộn bỏ đi mất. Nhưng nhờ nhớ số xe, người ta đã đến bót trình tự sự.

Việt Nam Cộng Hòa tham dự hội chợ triển lãm quốc tế tại TUNIS.

SAIGON 21/4 (VTX)- Một phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa sẽ lên đường ngày 26/5/69 để tham dự Hội chợ Triển lãm Quốc tế được tổ chức tại Tunis, thủ đô Cộng Hòa Tunisie từ 30/5/69 đến 15.6-69.

Phái đoàn ông Bửu Thọ, Giám đốc Trung tâm Khuếch trương Tiểu công nghệ hướng dẫn gồm có ông Hà Huy Phiến, quản đốc Gian hàng Việt Nam Cộng Hòa tại hội chợ và ông Trần Đức Ước Tổng Thư ký Phòng Thương Mại và Công kỹ nghệ Saigon.

Ông Trần Đức Ước còn có nhiệm vụ hướng dẫn phái đoàn công kỹ thương gia gồm lối 18 nhà thương mãi quan sát viên nghiên cứu thị trường Tunis và cả Phi Châu, một mặt tiếp xúc với giới doanh thương các quốc gia Phi để khuyến khích tăng cường giao thương với Việt Nam Cộng Hòa

Đáp lời kêu gọi của Phòng Thương Mãi và Công kỹ nghệ Saigon, nhiều nhà tiểu công nghệ đã gởi sản phẩm trưng bày tại Hội chợ Triển lãm Tunis nhằm giới thiệu mỹ nghệ phẩm Việt Nam với quốc tế.

Trong kỳ Hội chợ Tunis năm 1966, các sản phẩm Việt Nam đã được tán thưởng nồng nhiệt và bán gần hết.

Trong kỳ Hội chợ này VNCH gởi đi một số sản phẩm gồm đồ gỗ, đồ các loại, tiểu biểu cho ngành tiểu công nghệ Việt Nam như sơn mài, đồ gốm, đồ mây, guốc. Trị giá sản phẩm này lên tới 10 triệu đồng.

Cấp Tiến
TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ
SỐ 33 • THỨ NĂM 22-5-1969
Tòa soạn và Trị sự 173, Phạm-ngũ-Lão — Saigon Đ.T. 21.505

5 CUỘC ĐẢO-CHÁNH — Những bí ẩn chưa hề tiết lộ...

Thiếu Tá Thái Quang Hoàng kéo quân ra Chiến khu Đông

★ TỔ CHỨC MẾT TINH YỂM TRỢ TINH THẦN ĐOÀN QUÂN RA CHIẾN KHU

● ● ● ● ● VĨNH-LỢI

LỜI NÓI ĐẦU CỦA TÁC GIẢ: Với loạt bài này, chúng tôi, một số anh em quân nhân có, dân sự có, từng có mặt tại Phân khu miền Duyên Hải trong suốt thời gian mà biến cố cục bộ này đã xảy ra. Chúng tôi có người trực tiếp tham gia, có người gián tiếp, có người hoàn toàn đứng ngoài, chúng tôi đã hội ý nhau rất nhiều, cố nhớ lại mọi chi tiết của sự kiện lịch sử này để trình bày đầy đủ và đúng sự thật không một thành kiến hay có một lời phê bình, chỉ trích nào cả. Nếu các nhân vật tên tuổi được đề cập đến trong loạt bài này có điều chi không đồng ý hay cho là có tính cách xúc phạm, chúng tôi xin cáo lỗi trước và mong quý vị ấy thông cảm và mong chỉ giáo. Sự thật nào cũng có bề trái của nó.

Từ mờ sáng, dân chúng từ các quận xa xôi lục đục vào Thành phố Phanrang. Loa phóng thanh lưu động kêu gọi dân chúng xuống đường hội họp mết tinh tại công trường Độc lập của thị xã với các biểu ngữ:

«Hoặc Độc lập hoặc chết».
«Đả đảo tặc tướng Nguyễn văn Hinh».
«Ủng hộ chí sĩ Ngô đình Diệm».
«Thề hy sinh để phụng sự chính nghĩa». v.v...

Tiếp theo cuộc mết tinh, các đoàn người kéo đi biểu dương trong các đường phố của Thị xã và được giải tán trong trật tự.

● Tướng Vận chuẩn bị tấn công quân ly khai

Mặc dù chưa thấy phản ứng nào cụ thể của Phân khu Miền Duyên Hải sau ngày Tiểu khu Phan Rang và Phan Thiết tuyên bố ly khai, nhưng chắc có lẽ tướng Vận đã nhận được lệnh của Tướng Hinh chuẩn bị cuộc hành quân đàn áp.

Chiều ngày 19-11-1954, Tiểu khu Phan Rang nhận được tin Trung tá Hoàng phủ Hải phụ tá Tướng Vận được lệnh chỉ huy cuộc hành quân tiễu trừ «phiến loạn». Lệnh kéo đi chiến khu được ban hành.

Và trong đêm 19 rạng 20 tháng 11 năm 1954, Tiểu Đoàn 83 Bộ Binh, Đại Đội Nghĩa Dũng Quân và một số lực lượng bán quân sự của Tiểu đoàn Ninh Thuận rời thị xã Phan Rang, sau khi phá hủy một cầu nhỏ trên quốc lộ 1 từ Phan Rang đi Nha Trang để gọi là chặn đường của quân Tướng Vận từ Nha trang sáp kéo vào «dẹp loạn».

● Chiến khu Đông nơi phải băng rừng lội suối

Chiến khu Đông là một vùng rừng núi nằm phía bên phải con đường Phan rang, Phan thiết, cách Phan rang độ 15 cây số. Từ quốc lộ 1 đi vào, phải mất độ một ngày rưỡi, phải băng rừng, lội suối chớ không có đường xe.

Trước kia vùng này kể như mật khu của Việt Minh và được họ chia thành 4 chiến khu: 7, 35, 23 và 25.

Lực lượng ly khai của Mặt Trận Dân Tộc Giải phóng chỉ chiếm hai chiến khu 7 và 35. Chính tại các chiến khu này, mà Việt Minh điều khiển hoạt động kháng chiến của họ trong suốt 9 năm trong phạm vi bốn tỉnh Nha Trang, Tuy Hòa, Phan Rang và Phan Thiết.

● Trồng thêm khoai sắn, kiếm săn thịt rừng

Sau khi chiếm cứ xong hai chiến khu cũ của Việt Minh, Mặt trận bắt đầu tổ chức sinh hoạt để duy trì tinh thần binh sĩ. Các cán bộ dân sự của Mặt trận trừ một số ít bị bắt bớ, giam cầm và ông Hồ trần Chánh, Tỉnh trưởng Ninh Thuận còn ở lại thành, hầu hết đều đi theo các lực lượng võ trang.

Và sau đây là đời sống và sinh hoạt ở chiến khu Đông theo lời của một sĩ quan đã tham dự:

«Mỗi chiến khu có một số nhiệm vụ riêng biệt, tiếp tế, liên lạc, hoạt động, phòng ngự, cố thủ...

«Đời sống ở chiến khu nòng cốt rất là kham khổ nhưng thú vị lạ lùng. Ngoài những công việc xây thành, đắp lũy trong việc bố phòng chúng tôi mải mê với công việc huấn luyện anh em binh sĩ và nỗ lực sản xuất các giống khoai rẫy sắn.

«Sau những giờ làm lụng lao khổ vì nghĩa vụ, chúng tôi đi săn bắn thú rừng để góp thêm món ăn cho anh em đồng chí.

«Bữa ăn của chúng tôi rất là giản dị, miễn cơm nấu chín là được. Các món khoai, sắn, rau rừng, cá khô thêm vào một tí muối và nước mắm là đủ cho một bữa cơm ngon miệng.

«Những phiến đá lớn trơn tru, những bóng mát cạnh khe suối, những đám cỏ xanh êm ái là những nơi an nghỉ, đọc sách hoặc chuyện trò sau những bữa cơm thanh đạm.

Ăn xong, kẻ vác đạn người khiêng súng... mọi người đều vui vẻ, chào hỏi nhau thân mật như những người bạn hiền.

«Ở đồn bạn có một chòi canh để gác, ở đây chúng tôi núp sau phiến đá, kê mũi súng lên và ngày đêm luân phiên canh chừng kẻ địch. Báo chí từ thành PhanRang đưa lên, chúng tôi dành nhau đọc, say sưa theo dõi tin tức từ Saigon, Huế.

● Tình quân dân thắm thiết đã an ủi người chiến sĩ nơi chiến khu

Những bà vợ các chiến sĩ từ chốn đô thị, những bà cụ già từ các thôn xóm xa xôi cũng lần mò không ngại đường xa hiểm trở, đến thăm anh em chiến sĩ với quà bánh, áo quần, ủng hộ tinh thần chúng tôi. Lúc nào họ cũng không quên mang đến cho chúng tôi những tin tức sốt dẻo về tình hình tại Nha trang, Phan Rang. Tình dân quân thật là đẹp. Chúng tôi bùi ngùi cảm động nhận lấy những món quà tượng trưng cho tình dân quân cá nước.

Ai là kẻ có tâm hồn nghệ sĩ hãy lên đây, lấy tiếng suối reo phổ nhạc, hoặc dựa phiến đá lúc trăng lên để ngâm thơ, nhắm rượu.

Ai là người anh hùng từng nuôi chí lớn nhưng chưa gặp thời hãy lên đây mài kiếm cừu thù cho dân tộc. Đất nước linh thiêng sẽ tạo cho bạn một tinh thần anh dũng, một chí khí hiên ngang».

NGÀY MAI: Trung tá Hoàng phúc H... tấn công vào chỗ không người

---

229 NGÀY TRONG NGỤC TỬ TỘI:

KẺ TỬ THÙ của Tướng DE GAULLE

● TRẦN VĂN DINH
viết theo tài liệu ngoại quốc

(TIẾP THEO)

Phòng giam rất khoảng khoát: tôi nhận thấy một giường ngủ sạch sẽ, cái bàn với nhiều ghế, 1 cái tủ và 1 cái «la va bô».

Thật tôi không tưởng tượng được 1 nhà giam đầy đủ tiện nghi như thế!

Tôi được các bữa ăn sáng, trưa và chiều thịnh soạn.

Nhưng một điều tôi không thích lắm là cửa phòng giam có kiếng trong suốt để lính gác có thể luôn luôn nhìn thấy tôi.

Nơi trung tâm định hướng này, Salan và tôi bị giam với các thường tội. Những tội nhơn này sau khi bị kết án phải đến đây để được trắc nghiệm và gởi đi các nhà giam ở tỉnh thích hợp với trường hợp của họ.

Thỉnh thoảng tôi trông thấy họ xếp hàng đi trong hành lang, tay để sau lưng, đầu cúi xuống đất, và không được nói chuyện.

Ở đây, những cuộc đi dạo trong sân bị hạn chế. Mỗi lần đi dạo hoặc đi tắm, tướng Salan và tôi được 1 người lính gác và 1 giám thị canh chừng.

Khi tôi tắm, 1 tên lính canh ngoài cửa xem tôi có nói chuyện với ông giám thị không.

Thỉnh thoảng tôi được phép đi dạo trên 1 sân nhỏ 12m2 chung quanh có tường cao 3m bao bọc. Bên cạnh tôi luôn luôn có giám thị và 3 người lính gác tôi: 1 trước cửa, 1 theo sau tôi, người thứ ba ngồi trên nhìn chung quanh. Ba người lính ấy ở cách tôi từ 2 đến 5m.

Dù sao, những cuộc đi dạo ấy làm tôi khuây khỏa, tôi có thể hít không khí ngoài trời nhìn thấy mây bay và nghe chim hót. Lúc ở khám đường «La Santé» giám mục Devoyod giòng Saint Dominique 1 cựu sĩ quan pháo binh đã an ủi tôi rất nhiều. Tôi không khỏi bùi ngùi khi nhớ đến ông ấy.

Ở Fresnes giám mục Vernet giòng Tên cũng rất từ thiện, ông thường đến thăm tôi và nói: «Con chỉ sống tạm trên thế gian này. Con nên chuẩn bị trở về với Chúa và phúc trình những hành động của con».

Đúng thế! Tôi phải điều trần với Chúa. Chỉ có Ngài mới phê phán được tôi. Sự phê phán của loài người không đáng kể.

Giám mục Vernet đem lại tôi nguồn an ủi lớn lao mỗi ngày Chúa nhựt. Ngoài ra, mỗi buổi sáng, dì Blandine cũng đến viếng tôi. Dì Blandine là 1 nhà tu rất dịu hiền, là một bậc thánh. Dì rất lo ngại cho số phận tôi.

Riêng cha Vernet yêu cầu tôi suy ngẫm về bức thơ của một tử tội viết đêm 30-9, tức là đêm sau cùng của anh ta

.. Lạy Chúa cho tôi can đảm đi đến pháp trường, không run sợ trước tử thần. Tôi tin tưởng có đủ sức vượt khỏi thử thách ấy.

Nếp sống tôi được tổ chức chu đáo ở Fresnes. Tôi nhận nhiều sách báo và làm việc hăng hay.

Tướng Salan chuẩn bị vụ án của ông sắp khai diễn ở tòa án ngày 16-5. Ngày ấy ông nói rất hùng hồn và can đảm.

Những lời khai của nhơn chứng gây nhiều xúc động. Sự biện hộ của luật sư Tixier Vignancour làm chấn động cả nước Pháp. Nhờ thế, tướng Salan được hưởng trường hợp giảm khinh. Tướng DeGaulle lồng lên như con thú dữ khi biết tin ấy. Trong phiên xử này, tướng Gelée ngồi ghế chánh án mà ông đã giao cho Gardet trong vụ án tôi.

Tôi hay tin Salan được hưởng trường hợp giảm khinh ngày 25-5 lúc 23 giờ. Lúc ấy tôi đang ngủ; các ông giám thị đánh thức tôi và xác nhận tin trên. Họ rất vui mừng cho Salan và cho cả tôi mà họ tin sẽ được ân xá vì người ta không thể trừng phạt người phụ tá nặng hơn người chỉ huy tướng. Những kẻ có lương tâm nghĩ thế, nhưng tôi tin rằng De Gaulle sẽ có những quyết định tàn bạo.

Theo tôi, nếu tướng Salan bị kết án tử hình, chúng tôi sẽ cùng bị hành quyết chung. Nhưng vì ông được hưởng trường hợp giảm khinh. De Gaulle có thể ra lịnh hành quyết tôi để làm gương.

Ngày thứ năm, luật sư Perrussel đến thăm tôi. Ông phân tách những diễn tiến của vụ án Salan.

Theo ông, tướng Salan được hưởng trường hợp giảm kinh nhờ Gelée; trong vụ án tôi, tướng Gardet bỏ thăm án tử hình.

Tuy nhiên, luật sư tin tưởng tôi sẽ được ân xá. Lúc ấy vợ tôi có linh cảm rằng tôi sẽ bị hành quyết và yêu cầu luật sư Perrussel phải làm mọi để cứu tôi.

Thật vậy, lệnh hành quyết đã ban hành. Luật sư Perrussel được tin này và ngày thứ 6 25-5 ông yêu cầu tôi ký tên vào bản chống án. Văn kiện này dựa vào sự kiện cho rằng Salan và Jouhaud bị buộc tội trong những trường hợp giống nhau.

Nhưng tại sao Salan được hưởng khoan hồng, còn tôi lại bị từ khước ân huệ ấy? Văn kiện còn nêu ra nhiều điểm khác trong đó có điểm ông chưởng lý Rapheeil đọc 1 bức thơ mặc danh lạ kỳ không có trong hồ sơ tôi. Tôi ký tên nhưng không quan tâm đến sự hữu hiệu của văn kiện. Chính luật sư Isorni đã đưa ra sáng kiến trên với chủ tịch luật sư đoàn Charpentier.

Ngày thứ năm 2-5, ông Isorni đến thư viện của Quốc hội để tham khảo một tài liệu. Chỉ vì một sự tình cờ mà luật sư ấy báo tin cho Quốc hội sự hành quyết tôi ngày thứ 7 tới. Rồi ông trở về nhà và nảy ra ý nghĩ đưa vụ án tôi lên tòa phá án. Luật sư Charpentier cũng đồng ý về việc xin đình hoãn ngày hành quyết mặc dầu ít có hy vọng thành công.

(CÒN NỮA)

Xem trang 6:
KHUÔN MẶT SAU LƯNG
★ Của TRẦN THANH

CƠN ÁC MỘNG TẠI BÀN MÔN ĐIẾM...

● Phóng sự của PIERRE DARCOURT
● HOÀNG DÂN lược dịch

Tại Triều Tiên, những vụ rắc rối xảy ra gần như là mỗi ngày, như vụ chiếc máy bay gián điệp của Hoa kỳ vừa bị bắn hạ trong những ngày qua, đó là chưa kể đến vụ chiếc tàu Pueblo bị bắt giữ hồi năm ngoái.

Trận giặc Triều Tiên do đó vẫn manh nha tiếp tục mặc dầu những cuộc thương thuyết tại Bàn Môn Điếm vẫn kéo dài suốt 16 năm nay rồi. Trong bài «Kinh nghiệm thương thuyết với Cộng Sản: Từ Bàn môn điếm đến Ba Lê» đăng trong NS Cấp Tiến số 4, chúng ta đã thấy những nhà thương thuyết khó nhọc như thế nào để đạt tới một hiệp ước ngưng bắn. Trong bài này, ký giả P. Darcourt sẽ nói rõ hơn về cuộc thương thuyết suốt 16 năm mà chưa đạt tới được một thỏa hiệp ngưng chiến.

(TIẾP THEO)

Câu lạc bộ rất rộng rãi. Trên tường treo hình U Thant bận đồ lớn thắt nơ, làm cho người ta sực nhớ ra là chính Liên hiệp Quốc là một phe lâm chiến tại đây. Đại úy Bussa đưa tôi một tách cà phê nóng và nói với một giọng ảm đạm:

— Thưa ông, Bàn môn Điếm là một rạp hát tồi tàn ở đó từ nhiều năm nay rồi, những tài tử rành nghề đã diễn kịch hết sức thành thật một vở kịch không thành thật, và vở kịch này đã bị quần chúng mất tin tưởng, nhưng không ai dám la ó gì cả... vì la ó là chết.

Viên Đại úy kéo tôi ra phía cửa, đưa tôi một băng vải «báo chí» và khuyên tôi:

— Ông nên mang băng vải này. Trong lúc này, Joe rất hung hăn...

Joe là biệt danh mà lính của Mac Arthur đã đặt cho lính Bắc Hàn.

Một anh quân cảnh khổng lồ đội nón xanh, mang phù la lụa, đeo súng sáu ngang hông đang chờ chúng tôi trên xe Jeep.

Tôi nhận xét với Bussa:

— Tôi chưa bao giờ thấy một anh Quân Cảnh nào to lớn và khỏe mạnh...

— Cao 1 thước 8, nặng 120 kí lô. Ông phải làm quen lần lần đi. Đó mới chỉ là cỡ trung bình thôi.

Trong phạm vi Bàn Môn Điếm, hai phe hiện diện được quyền có 35 Quân cảnh mỗi bên, và chỉ 6 quân cảnh trong số này được quyền mang súng sáu thôi. Lúc ban đầu, để làm chúng tôi ngán, Bọn Bắc Hàn đã đem tới đây những người từ vùng núi Mãn Châu lạ.

Đó là những anh khổng lồ với bộ mặt cô hồn như chó Bouledogue vậy. Cứ mỗi buổi sáng vào lúc chúng tôi ăn sáng, bọn họ dùng tay không đập hàng đống ngói. Do đó, để khỏi thua kém họ, chúng tôi cũng lựa chọn một đội Quân Cảnh gồm toàn những tay đánh boxe hạng nặng và những tay chơi tạ nặng.

Và cứ mỗi buổi sáng, khi bọn họ đập ngói, thì phía chúng tôi bẻ sắt...

Chiếc Jeep chạy chầm chậm gần ngã tư và một con sông nhỏ. Mỗi bên bờ sông có một chòi canh. Giữa 2 chòi canh là một cái cầu nhỏ. Đó là cái cầu «không trở về» mà nhiều tù binh phải đi qua để tìm tự do.

— Đây là cái cầu mà ngày 23 tháng 12 năm ngoái những thủy thủ của chiếc tàu Pueblo đã được thả tự do. Họ được một chiếc xe ô tô buýt chở tới đây, kiếng xe được bao phủ vải đen. Thiếu tá Bucher đã người đầu tiên qua cầu.

Họ đều hớt tóc ngắn, bận đồ xám của tù quân, chân mang giày Bata. Họ đi như bay vậy. 4 người sau cùng phải hì hục khiêng cái hòm của Hodges, anh thủy thủ bị giết chết khi họ bắt giữ tàu...

— Ông có nói chuyện với bọn họ không?

— Lẽ dĩ nhiên là có. Tất cả bọn họ đều còn giữ những dấu vết các cuộc tra tấn. 3 người bị gảy xương quai hàm 2 bị đánh bầm đen nơi mắt 1 bị đánh bầm đen nơi cổ và nhiều người khác bị gảy ba sườn.

Trước khi được trực thăng chở đi bệnh viện Ascom, một anh trong bọn đã nói với chúng tôi: «Nếu trong số các anh có ai quen biết một nhà vạn vật nào đang tìm cái móc còn thiếu để nối liền con Người và Con Khỉ, các Anh hãy nói với ông đừng thất vọng vội.

Những con người đã nhân nối liền loài người và loài khỉ và những tên chủ ngục tại Bắc Hàn...

Vùng an ninh hỗn hợp có hình vòng tròn đường kính khoảng 500m nằm trên giới tuyến tạm thời ngăn cách Nam Hàn và Bắc Hàn.

Trong vùng này có 7 căn nhà bằng cây sơn màu khác nhau.

Anh Quân Cảnh cho đậu chiếc Jeep tại 1 nơi đầu xe hình vòng cung gần một hồ nước nhỏ, và chúng tôi tiếp tục đi bộ.

Bussa giải thích:

— Lúc ban đầu, những cuộc thảo luận được xảy ra dưới những căn lều do Quân Đội Hoa kỳ cung cấp. Lần lần người ta thay thế những căn lều trên bằng những căn nhà này.

Căn nhà chánh sơn trắng dùng để hội họp. 6 căn kia được sơn màu xanh lá cây hoặc xanh dương. Màu xanh lá cây là màu của... Bọn Đỏ. Màu xanh dương là màu của sự ngây thơ được dành cho Liên hiệp Quốc. Hai phái đoàn thương thuyết gồm 6 nhân viên, tất cả đều quân nhân.

(CÒN TIẾP)

XEM TRANG 6
ĐÊM ĐEN
Kỷ Niệm Hồng
của NGHIÊM-LỆ-QUÂN

ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ

ĐÀ NẴNG SIÊU-THỊ ÁI-TÌNH QUỐC-TẾ

● Tướng Râu Miền Hỏa Tuyến: Một cuộc đời đầy sóng gió trong Tình-Yêu và Sự-Nghiệp!

(Tiếp theo)

Của BBĐPV CHÍ-LINH

Nhất là ai lợi dụng lá bùa của mình đeo để lấy thế lực, rồi bê bối trong công vụ, trong quân vụ, hoặc hành động sách nhiễu dân là bị quan Quận quất cho mà sặc gạch. Chẳng nể nang gì, dù là Thầy hay Cha hay Đảng can thiệp, thông cảm.

Luật quan, phép nước phải thẳng mực tàu và công bình thì đất nước mới yên, trăm họ mới khỏi đồ thán.

Còn quần nhau với Cộng sản, thì hết nước nói Quận Trọng đánh giặc như điên.

Ban ngày ở công đường chẳng đeo phù hiệu chẳng đeo lon, chẳng đồ ka ki gì ráo.

Tứ tiết 4 mùa, chỉ trông một bộ bà ba đen, kè kè một khẩu súng lục và một súng tiểu liên bên mình cùng với cái máy vô tuyến điện. Hễ nghe đồn Nghĩa Quân nào trong Quận cấp báo cần tiếp viện, là Quan Quận bèn điều binh khiển tướng phóng tới nơi liền lập tức.

Ngay trong ban đêm cũng vậy, có nhiều lúc đang nửa đêm Quan Quận thống lãnh cả Đại Đội Nghĩa Quân chạy bộ băng đồng đến tiếp viện cho những tiền đồn bị uy hiếp tại Hòn Bà, An Ba, hoặc tại Kim thành Hạ.

Ranh Quận Nghĩa Hành đã yên rồi, nhiều đêm Quan Quận còn cao hứng xách Nghĩa Quân đánh giặc dùm cho Quận Mộ Đức nữa bằng cách thông báo trước, — «quân của tui đơm ở hóc núi này, quân của anh cứ việc xông vào đánh bật tụi nó ra, nó ... chạy qua con đèo này có quân tui phục sẵn hốt lọn chơi».

Và nhiều lần cả 2 Quận đã thu được nhiều chiến công ngon lành với Kỹ thuật đi du kích diệt du kích dùng sách dùng vở của Quận Trọng.

Đã có lần quan quận tâm sự với nhà báo rằng — «Mình làm Quận trưởng, chẳng ai cấm mình bảo vệ cái chữ thọ của mình cho vợ con mình nó nhờ

Nhưng như thế nó hèn lắm ạ! cho nên mặc dù nguy hiểm là đang trấn ở một quận có nhiều núi non hiểm trở như Quận Nghĩa Hành, nhiều đêm, hễ có động tịnh gì ở đâu hễ các đồn Nghĩa Quân gọi máy là một mặt, tôi gọi pháo một mặt tôi xách Đại Đội của tôi phóng tới tiếp viện liền. Mà phải băng đồng để tránh tụi nó chặn viện. Hễ thằng nghĩa quân đang bị vây trong đồn mà nó nghe mình đã phóng tới nơi đánh bọc hậu tụi Vẹm để cứu nó thì nó lên tinhthần liền, có chếtnó cũng cầm cự và 10 trận ta chắc thắng hết 9, vì sức mấy mà tụi Vẹm chống nổi với lực lượng của ta đánh nó từ hai mặt, trong đánh ra, ngoài đánh vào?

Chớ còn nó bị vậy, nếu kêu mình tiếp viện mình lại gọi máy bảo nó cố cầm cự để chờ tới sáng sẽ hay thì sáng hôm sau lỡ mà có thắng trận và còn sống, thằng Nghĩa Quân bị vây đêm trước, nó có quyền chạy về Quận nó mắng cho mà nghe đầy tai.

Do cái tư cách của một Quan quận như vậy, cho nên khoảng thời gian 1965, toàn quận Nghĩa hành, từ đầu gành cho tới cuối bãi, khắp các xã trong Quận, Cộng sản ngóc đầu không nổi và nơi nào cũng vậy trai thanh gái lịch dập dìu, người ta rong chơi tình tự thâu đêm suốt sáng trong cảnh thái bình không nơi nào có.

Khi ông Tướng sa vào mê hồn trận...

Vậy cho nên dưới cặp mắt của Cộng quân và hệ thống chính trị của «Đảng», Quan Quận Trọng là cái gai nhọn hoắc và dài nhằng đang đâm vô con ngươi. Cần phải nhổ gấp với bất cứ giá nào.

Thời may dịp bằng vàng đã đưa tới. Em bé gái đoàn viên Gia đình Phật Tử con của anh Trần Cần một cán binh Cộng Sản đã đi tập kết từ 1954, vừa bị bắn chết trong đêm Phật Đản trên Giếng Bàu Giòng ở xã Nghĩa Phước trong quản hạt của Quận Nghĩa Hành.

Và cuộc đấu tranh bảo vệ tôn giáo nổi lên.

Ban đầu chỉ ở phạm vi hẹp. Về sau lan rộng như nước tràn sông vỡ, và không biết do động cơ vô hình nào lèo lái, thúc đẩy, đã nhắm thẳng vào Quan Quận Trọng.

Ngọn lửa bùng sôi lên ngùn ngụt hết phương dập tắt nổi.

Thay vì đòi đem tên Nghĩa Quân say rượu sát nhân ra cho voi dày, ngựa xéo, cả rừng người đứng chật ních cả con đường sát quan trên giếng Bàu Giòng đã đòi lôi Đại Diện xã Nghĩa Phước và Quận Trưởng Nghĩa Hành ra mà hỏi tội.

Một số rất đông trong cái đám nhân loại đó từ các vùng mất an ninh đang bị kèm cặp dưới bàn tay máu của Cộng sản kéo về, đã chằm chằm báo rằng nhất định là có đàn áp tôn giáo, Đại diện và Quận trưởng nhứt định đã chủ trương lấy tôn giáo của họ đàn áp tôn giáo bên kia cho nên mới xảy ra vụ giết người

(CÒN NỮA)

Đà Nẵng
SIÊU THỊ ÁI TÌNH QUỐC TẾ

Sẽ lần lượt trình bày:

● *Những phát giác ly kỳ về người hùng Nguyễn Chánh Thi, về bác sĩ Nguyễn văn Mẫn ông Thị trưởng «có một không hai» trong lịch sử thế giới.*

● *Trai Mỹ và gái Việt trong những pha ái tình ác ôn nhất và du dương nhất tại địa đầu vùng Giới Tuyến...*

---

7 NGÀY TRÊN đất nước Trung Hoa Q.G.

● ● ● PHAN VIẾT DŨNG

L.T.S.— Trung tá Phan viết Dũng Trung đoàn Trưởng Trung đoàn 165 Sư đoàn 7 Việt Cộng đã trở về với Chánh phủ VNCH ngày 7-5-1968. Trung tá Dũng đã có 23 tuổi đảng và đã từng tham dự 150 trận đánh. Sống trong chế độ Cộng sản, ông hiểu rõ chế độ này hơn ai hết, nên ông từ bỏ về trở về với Chánh phủ Quốc Gia. Vừa rồi Trung tá Dũng, Thượng tá Tám Hà và phái đoàn (gồm có 1 Giáo sư Đại học, 4 Sĩ quan cao cấp và 3 Bác sĩ bên kia trở về) được Chánh phủ VNCH cho đi thăm viếng Trung Hoa Quốc Gia.

Sau đây, Trung tá Phan viết Dũng viết về Trung Hoa Quốc Gia trong 7 ngày thăm viếng trên.

(TIẾP THEO)

Tự do với tổ chức kỷ luật, tự do với tổ chức lãnh đạo là những cặp phạm trù vừa mang tính cách đối lập và cũng cần thiết tồn tại bên nhau tạo thành sự thống nhất. Các giới ở mỗi quốc gia là làm sao dung hòa được sự độc lập và tạo sâu được sự thống nhất cần thiết giữa các phạm trù ấy.

Độc tài, đảng trị, chuyên quyền là phản lại tự do. Bừa bãi, bê bối, vô tổ chức, vô kỷ luật cũng là phản lại tự do. Cái tự do chúng ta cần xây dựng bảo vệ là thứ tự do chân chính thực sự có tổ chức có hướng dẫn vừa bảo đảm tự do riêng của mỗi người, vừa bảo đảm tự do cho tập thể cho xã hội.

Chính phủ và nhân dân Trung Hoa Quốc gia đang thu được những thành tích vẻ vang trong việc kiến thiết đảo ĐàiLoan, trong những điều kiện vô cùng khó khăn. Họ đang nỗ lực xây dựng Đài Loan thành một pháo đài chống Cộng vững chắc ở Châu Á và làm cơ sở cho cuộc đấu tranh của nhân dân Trung Hoa giải phóng toàn thể lục địa.

Họ đang phấn đấu để thực hiện những tư tưởng vĩ đại của Tôn Tung Sơn mà tiêu biểu là tam dân chủ nghĩa. Nhân dân Đài Loan tha thiết với chủ nghĩa tam dân và coi đó là nền móng tư tưởng, lý luận với đường lối chính trị của quốc gia. Họ vô cùng quí mến Tôn Tung sơn và Tưởng Giới Thạch, những lãnh tụ dẫn dắt họ trên con đường xây dựng một quốc gia độc lập phồn thịnh.

Ở Đài Loan 3 đảng lớn nhưng rộng rãi và có ảnh hưởng nhiều nhất là Quốc dân đảng. Có thể nói QDĐ là một đảng có thế lực mạnh mẽ nhất, có uy tín rộng rãi nhất hiện nay ở Đài Loan và còn nhiều ảnh hưởng trên lục địa. Họ nắm quyền lãnh đạo bằng một đường lối dân chủ và mềm dẻo khéo léo.

Phải có một cơ sở ý thuyết, phải có một đảng lãnh đạo mạnh, phải có lãnh tụ xuất sắc, đó là những điều kiện cần thiết để chống cộng cũng như để xây dựng một quốc gia tiến bộ. Nếu tôi không phải là nông cạn thì Trung Hoa Quốc Gia đã có điều kiện ấy. Họ đã tạo được đà tiến cho sự thắng lợi trong cuộc đấu tranh với Cộng sản.

Ở Đài Loan một tinh thần chống Cộng được biểu hiện ở mỗi người 1 cách mạnh mẽ hằng ngày và trong từng việc. Họ chống Cộng từ trên lý thuyết, đến việc làm, từ lập trường cơ bản đến tác phong thái độ. Họ coi chủ nghĩa là một bệnh dịch hạch nguy hiểm và hay lây nhưng cuối cùng sẽ bị tiêu diệt, chủ nghĩa tam dân nhất định thắng.

Người công nhân chống Cộng để bảo vệ quyền làm ăn của họ, người nông dân đấu tranh để bảo vệ mảnh đất riêng của họ, người sinh viên chống Cộng để bảo vệ quyền tự do dân chủ của họ. Bảo vệ những quyền lợi đã có và sẽ có là nhờ chủ nghĩa tam dân đưa đến. Người viên chức làm việc không phải với tác phong ê a của một quan lại mà với thái độ của một cán bộ chính trị có trách nhiệm với quần chúng.

Tất cả họ chống Cộng bằng việc làm rất hăng say và tin tưởng. Tạm thời hôm nay Cộng sản còn gây chiến và tung hoành ở lục địa, nhưng ngày mai đây họ tin tưởng nhân dân ở lục địa có hậu thuẫn của Đài loan sẽ vùng dậy lật đổ chế độ độc tài của họ Mao, dành sự toàn thắng cho tư tưởng vĩ đại của Tôn Tung Sơn. Họ vững tin và không chấp chờn trước sự đe dọa của Cộng sản.

Lòng tin nghị lực và trách nhiệm đã giúp cho họ vượt qua được những khó khăn và tiến đến dành lấy thắng lợi cuối cùng.

Họ chống Cộng mãnh liệt nhưng họ không nuôi hận thù, họ hy vọng một tinh thần cởi mở đoàn kết mọi tầng lớp để tập hợp lực lượng chống Cộng.

Nhân chuyện 1 Đại úy phi công Trung Cộng lái một chiếc phản lực cơ bay về Đài Bắc được tiếp đón niềm nở, tưởng thưởng xứng đáng và được phong lên Thiếu tá phi công của quân đội Trung Hoa.

Tôi hỏi đùa với một anh cán bộ Quốc dân đảng:

(CÒN NỮA)

NƯỚC VIỆT MẾN YÊU

SÔNG NƯỚC MIỀN TÂY

Miền Tây gạo trắng nước trong
Ai về xứ ấy thong dong một đời

● ● Phóng sự của MINH NGHĨA

Dù trời đất đang giữa cơn say dài khói lửa, dù đạn bom tàn phá đất mẹ đến não lòng, nhưng miền Tây vẫn là nguồn hi vọng của mọi người, miền Tây vẫn vươn lên trong lòng cuộc sống.

Nước sông Cửu Long vẫn ngày ngày bồi đắp sẵn sàng hàn và lại những vết thương do chiến cuộc tạo nên. Những nhánh sông như những cánh tay vươn dài hiền dịu ôm ấp lấy quê hương đau khổ, mang dòng nước mát ngọt ngào phủ lên khắp hang cùng ngõ hẻm của đất mẹ suốt gần nửa thế kỷ điêu linh.

Xuôi theo vùng sông rạch chằng chịt, ngược qua những con đường lớn nhỏ ngoằn ngoèo, chúng tôi xin chân thành ghi lại những hình ảnh trung thực của nước Việt mến yêu.

Mục đích của thiên phóng sự này cũng là để giới thiệu non nước Miền Tây với những tài nguyên vô tận, các phong tục tập quán hoặc những di tích lịch sử hào hùng của miền Tây nước Việt chúng ta.

Tuy nhiên, với những tài liệu thu thập cũng như những điều mắt thấy tai nghe của chúng tôi dù nhiều đến đâu cũng khó mà đầy đủ được, vậy mong quí bạn đọc bổ khuyết để cho mọi người cùng biết rõ về miền Tây hơn, một miền trù phú, với nhiều thần thoại truyền kỳ của đất nước chúng ta.

Miền Tây xưa và nay

Lấy Saigòn làm điểm chính thì phần đất xuôi về Nam dọc theo quốc lộ số 4 đến tận mũi Cà Mau là miền Tây, thực ra nếu tính theo địa lý thì phải gọi đó là miền Tây Nam mới đúng.

Hiện nay miền Tây gồm có 16 tỉnh:

1) Kiến Tường tỉnh lỵ là Mộc Hóa
2) Định Tường • Mỹ Tho
3) Gò Công • Gò Công
4) Kiến Phong • Cao Lãnh
5) Kiến Hòa • Trúc Giang (Bến Tre)
6) Châu Đốc • Châu Phú
7) An Giang • Long Xuyên
8) Sa đéc • Sa đéc
9) Vĩnh Long • Vĩnh Long
10) Vĩnh Bình • Phú Vinh
11) Kiên Giang • Rạch Giá
12) Phong Dinh • Cần Thơ
13) Chương Thiện • Vị Thanh
14) Ba Xuyên • Khánh Hưng
15) Bạc Liêu • Vĩnh Lợi
16) An Xuyên • Quảng Long (Cà mau)

Với dân số gần 6 triệu người và vùng châu thổ sông Cửu Long bát ngát gần 20.000 Cây số vuông, miền Tây quả là một vựa lúa to lớn vô tận của vùng Đông Nam Á vậy.

Ngoài danh từ Miền Tây chúng ta còn nghe nói đến Tiền Giang và Hậu Giang. Đó là những danh từ do 2 nhánh sông Cửu Long khi chảy qua vùng bình nguyên rộng lớn này. Phần đất chạy dài qua các tỉnh Kiến Phong, Kiến Tường, Định Tường, Gò Công, Kiến Hòa đó là vùng Tiền Giang.

Qua Bắc Cần thơ dài xuống tận Cà mau đó là vùng Hậu giang. Giữa Hậu giang lại có một vùng châu thổ gồm có các tỉnh Châu Đốc, Long Xuyên, Sadéc, Vĩnh Long và Vĩnh Bình

Theo sử liệu thì Nam Việt trước kia thuộc nước Phù Nam về sau còn có tên là Chân Lạp.

Chân lạp gồm có 2 miền:

1— Lục Chân Lạp là vùng Biên Hòa, Gia định, Tân An, Mỹ Tho,...
2— Thủy Chân Lạp chính là Miền Tây ngày nay.

(CÒN TIẾP)

THƠ — **số kiếp**

KHỔNG TRANG
phụ trách

Tâm hồn mình nhức buốt
Hằn sâu những thương đau
Mặc cảm làm suy nhược
Nên hy vọng tiêu hao.

Quá khứ là kỷ niệm
Hiện tại đầy xót xa
Tương lai hẳn chôn liệm
Cả cuộc đời mộng hoa.

Bao đêm dài nức nở
Mình chịu thua cuộc đời
Biết lấy ai bày tỏ?
Người thương ơi, lẻ loi!

Tan vỡ hoài nối tiếp
Mình còn hoài đơn phương
Đường trần còn mãi miết
Nên vẫn còn đau thương.

ASTV

◐ Mỗi ngày đọc Nhựt báo Cấp Tiến
◐ Đầu tháng đọc Ng. san Cấp Tiến

CHÁNH TRỊ

TRƯỚC NGUY CƠ KHỦNG HOẢNG TÀI CHÁNH TRẦM TRỌNG

● Bài của FRANÇOIS NIVOLON
● HOÀNG DÂN lược dịch

Viện trợ thương mải của Hoa Kỳ cho Nam VN trong thực tế đã gần như ngưng hẳn từ 15 ngày nay và chánh phủ Saigon phải đương đầu, ngoài những vấn đề quan trọng về chánh trị và quân sự, với mối đe dọa một cuộc khủng hoảng tài chánh lớn.

Sự ngưng viện trợ, lẽ dĩ nhiên, chỉ là một áp lực của Hoa Kỳ đối với Nam VN. Áp lực chánh trị ? Người ta có thể nghĩ như vậy, dựa vào sự kiện Hoa Kỳ sẵn sàng đi mau hơn Saigon trong việc thanh toán chiến tranh tại VN, nhưng hiện nay không có gì cho phép chúng ta xác nhận rằng quyết định của Hoa thạnh Đốn tốp bớt viện trợ nhằm thúc đẩy chánh phủ Nam VN nhượng bộ chánh trị. Trái lại, áp lực kinh tế có vẻ hợp lý hơn, mặc dầu không chánh thức.

Trong thực tế, từ nhiều tháng nay Hoa Kỳ đã yêu cầu Nam VN có những biện pháp mạnh chống lại nạn lạm phát. Do đó họ chỉ viện trợ lại nếu chánh phủ Saigon cho thực hiện một kế hoạch ổn định tài chánh Nam VN.

Cho tới nay, người ta chưa làm gì cả hoặc làm rất ít để giải quyết vấn đề nầy, và về phía Nam VN người ta đã đưa ra lời biện minh rất có lý là tăng thuế là một biện pháp rất thất nhân tâm. Do đó, lạm phát vẫn tiếp tục và càng ngày càng trầm trọng thêm. Sự thiếu hụt ngân sách lúc đầu tính là 50 tỷ đồng bạc VN — chỉ 130 tỷ, thâu 80 tỷ — rốt cuộc lại có thể lên tới 60 hoặc 70 tỷ. Để đối phó với những ảnh hưởng tai hại của việc lạm phát nầy, người ta đã cho nhập cảng rầm rộ từ đầu năm nay. Từ 1 tháng giêng đến cuối tháng 3, người ta đã chấp thuận cho nhập cảng 200 triệu đô la hàng hóa, trong số đó 100 triệu thuộc chương trình viện trợ Mỹ. Do sự kiện đó chương trình nầy đáng lý chấm dứt vào ngày 30 tháng sáu tới đây, bây giờ gần như cạn đô la.

Một chương trình viện trợ thương mải mới ấn định số tiền viện trợ là 85 triệu đô la từ tháng 4 tới tháng 6, đã được dự thảo từ đầu năm nay, với điều kiện là chương trình ổn định tài chánh phải được thực hiện từ 1 tháng tư, và sau được dời lại là 15 tháng tư.

Nhưng từ 15 tháng tư, viện trợ Mỹ đã không chấp thuận mọi cuộc nhập cảng. Chính ở trình độ cao nhất — giữa Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu và Đại sứ Bunker — mà vấn đề đang được nghiên cứu, và hình như là Hoa Kỳ không sẵn sàng nhượng bộ. Nam VN hiện chỉ còn 210 triệu đô la ngoại tệ sở hữu, so với 295 triệu vào tháng 9 năm 1968.

Số tiền nầy không đứng lâu được nếu Mỹ thôi không viện trợ thương mải nữa. Tóm lại, Nam VN đang đứng trước một sự lựa chọn khó khăn : hoặc chống lại, áp lực của Hoa Kỳ. và sau đó có những biện pháp gắt gao hạn chế nhập cảng, do đó vật giá gia tăng và phải lạm phát thêm nữa. Hoặc là nhượng bộ, và quyết định những biện pháp rất thất nhân tâm như tăng thuế, do đó giá xăng, giá nước, giá điện... sẽ gia tăng.

Kế hoạch 10 điểm của C.S. và giải pháp Nixon :

CHÌA KHÓA HÒA BÌNH hay thủ đoạn tuyên truyền ?

Trong phiên họp khoáng đại thứ 16 của hòa đàm Ba Lê nới rộng, tại Trung tâm Hội nghị Quốc Tế thuộc Bộ Ngoại giao Pháp, đường Kleber, sáng ngày thứ năm 8-5-1969, Trần-Bửu-Kiếm, trưởng phái đoàn VC đã làm chấn động dư luận các quốc gia đồng minh và thế giới bằng giải pháp hòa bình 10 điểm của họ.

Thoạt xem giải pháp hòa bình 10 điểm của Trần-Bửu-Kiếm không có gì mới mẻ, chỉ đúc kết lại những điểm chính yếu trong cương lĩnh 5 điểm của VC và lập trường 4 điểm của Phạm-văn-Đồng, nhưng xét kỹ mọi người nhận thấy vài điều mới lạ. Điều mới lạ lớn nhất là phe cộng sản sau gần 1 năm giữ thái độ thụ động, khích bang, chỉ trích tại Ba-Lê, lần đầu tiên đã đưa ra những điểm có thể trở thành căn bản thảo luận cho Hòa đàm

Sau đây là 10 điểm trong giải pháp hòa bình toàn bộ của Trần Bửu Kiếm : (1) tôn trọng chủ quyền độc lập, thống nhất, toàn vẹn lãnh thổ của VN, theo tinh thần hiệp định Genève 1954 về VN (2) Hoa Kỳ triệt thoái vô điều kiện quân đội của họ và của các đồng minh ngoại quốc tham chiến tại VN đồng thời triệt thoái các chiến cụ, căn cứ quân sự từ bỏ xen lấn vào chủ quyền và an ninh của Miền Nam (3) Vấn đề các lực lượng võ trang tại VN phải được giải quyết giữa các phe đương sự VN với nhau (4) Nhân dân miền Nam tự giải quyết các vấn đề nội bộ của họ không có sự can thiệp bên ngoài, nhân dân miền Nam chọn lựa lấy chế độ cho họ, bằng những cuộc tuyển cử tự do để bầu Quốc hội Lập hiến. Quốc hội Lập hiến soạn thảo hiến pháp, và một chính phủ liên hiệp được thành lập tại Miền Nam, phản ảnh tinh thần hòa giải quốc gia và đoàn kết các thành phần xã hội; (5) Trong giai đoạn kể từ ngày tái lập hòa bình đến ngày tổng tuyển cử, không bên nào được phép cưỡng ép nhân dân Miền Nam theo chế độ của chính phe họ ; (6) Miền Nam VN phải theo một chính sách đối ngoại căn cứ trên các nguyên tắc trung lập : (7) Việc thống nhất hai Miền Nam Bắc sẽ được thực hiện tuần tự từng giai đoạn một bằng những phương tiện hòa bình, nhất là bằng những cuộc thảo luận và thỏa thuận giữa hai Miền mà không có sự can thiệp nào từ bên ngoài (8) Thể theo hiệp định Genève 1954 và trong khi chờ thống nhất hai Miền Nam và Bắc VN từ khước tham dự bất cứ một liên minh quân sự nào với các nước ngoài (9) Việc phóng thích các tù binh chiến tranh được thảo luận giữa các phe liên hệ (10) Việc triệt thoái quân đội, chiến cụ của Mỹ và của các đồng minh Mỹ tham chiến tại VN được đặt dưới sự kiểm soát của một phái bộ quốc tế kiểm soát. Sự kiểm soát nầy được thỏa thuận giữa các phe liên hệ.

Những yếu tố mới lạ và hữu ích trong giải pháp hòa bình Trần Bửu Kiếm

Như đã nói trên yếu tố mới lạ lớn nhất trong giải pháp hòa bình 10 điểm của Trần Bửu Kiếm. là sau 1 năm giữ thái độ khích bang tiêu cực, bây giờ phe Cộng sản đã chịu đưa ra những [illegible] thể thảo luận. Dụng ý của [illegible] làm nầy không hẳn là mong [illegible] sớm có hòa bình, mà có thể [illegible] lấy lại sự chú ý của dư luận [illegible] giới đã bắt đầu chán hòa đàm Ba Lê và quen thuộc với những luận điệu không thay đổi của VC.

Yếu tố mới lạ thứ hai chính Đại Sứ Phạm Đăng Lâm, trưởng phái đoàn VNCH đã xác nhận, là phe cộng sản đã có những đề nghị tương tự như những đề nghị mà VNCH và Mỹ từng nêu ên nghĩa là đã có những điểm giao thoa và gặp gở tuy nhỏ nhưng có thực, giữa các phe đối đầu hiệp định Genève hai Miền Nam Bắc VN Khu phi chiến vấn đề tự quyết dân tộc bằng các cuộc tổng tuyển cử vấn đề phóng thích tù binh chiến tranh, vấn đề phái bộ quốc tế kiểm soát.

Một trong những yếu tố mới lạ quan trọng là việc chọn thời gian để tung giải pháp hòa bình toàn bộ 10 điểm nầy ra trước dư luận quốc tế. Cửa lúc nước pháp thay đổi chế độ thế cờ lồng ở Âu Châu cũng có hệ biến chuyển Trung Đông đều hồi gay cấn xung đột Nga Hoa chưa dàn xếp xong. những đòn tuyên truyền cố hữu của cộng sản trở thành vô hiệu không được chú ý và vô dụng Mỹ trong những mục tiêu mà phe cộng sản đặt vào hòa đàm Ba Lê mục tiêu tuyên truyền và gây thiện cảm quốc tế đối với BV và MTGPMN có thể bị hỏng. Vì nhiên phe Cộng sản phải làm một cái gì. Việc Nguyễn thị Bình rời Ba Lê về Trung Ương Cục Miền Nam tuy được chú ý đôi chút nhưng ý nghĩa không rõ ràng. Chuyến trở lại Ba Lê của Lê Đức Thọ sau những loạt tham khảo ở Hà Nội, Bắc Kinh, Mạc Tư khoa cũng không có những ý nghĩa rỏ ràng và những kết quả gần gủi. Hòa đàm Ba Lê vì những biến chuyển quốc tế trầm trọng từ vụ phi cơ do thám EC 121 đến vụ tăng cường pháo kích đột kích ở Trung Đông đã làm cho hòa đàm nầy mất chỗ tốt trên trang nhất các nhật báo quốc tế. Dư luận thế giới tỏ ra rất một bực bội. Các ký giả bắt đầu thưa thớt ở Ba Lê. Cũng cuộc bầu cử tổng thống Pháp dự liệu vào 1-6-69 có thể làm lu mờ những tin tức chiến tranh và hòa bình VN. Kể từ thời nhất là phe CS. [illegible] họ quá tin tưởng vào mặt trận tuyên truyền quốc tế của họ. Tất nhiên họ phải làm mọi cách để dành [illegible] sự chú ý của dư luận thế giới.

Kế hoạch hòa bình toàn bộ 10 điểm của Trần Bửu Kiếm được tung ra đúng dịp nầy, chứng tỏ sự khôn khéo chọn lựa thời gian của phe Cộng sản. Bỗng dưng những biến chuyển quốc tế không còn đủ sức lấn át vụ VN. Hòa đàm Ba Lê lại chiếm trang đầu báo chí thế giới. Những tên họ người VN lại được nhắc tới một ngày nhiều lần. Các ký giả kéo sang Ba Lê đông đúc hơn vì hòa

NGUYỄN HỮU ĐÔNG

đàm Ba Lê và nhân tiện theo dõi cuộc tuyển cử của Pháp. Các chủ báo có dịp bớt chi phí, vì một chuyến đi được hai lợi ích lớn ; theo dõi hòa đàm và bầu cử TT Pháp.

Thời gian được phe cộng sản lựa chọn cũng vừa kịp với chuyến viếng thăm Á Châu của ngoại trưởng Mỹ William Rogers, lấm như phe cộng sản cố tình chọn vài ngày trước khi ông Rogers ghé Saigon để tung giải pháp của họ kịp cho ông Rogers xử dụng áp lực ngoại giao và những áp lực khác đối với Saigon hầu điều chỉnh lại lập trường của Saigon đối với hòa đàm Ba Lê

Những người khéo lo có thể nghĩ đến những sự ồn ào của phong trào phản chiến tại Mỹ trong quần chúng và trong quốc hội Mỹ những ngày gần đây có vẻ mạnh mẽ hơn trước. TT Nixon đang cần có một dấu hiệu tốt đẹp quanh hòa đàm Ba Lê để mơn trớn dư luận phản chiến, đồng thời có có rút quân khỏi VN một ách công khai. Phe cộng sản đem [illegible] có đo cho ông. Khó mà nghĩ rằng đây là một sự trùng hợp ngẫu nhiên một may mắn của chế độ Nixon. Hẳn là phải có những vận động, liên lạc và thỏa thuận thầm lén bên [illegible] dằng sau các cuộc tiếp xúc chính thức tại khách sạn Majestic ?. Và nhân trước [illegible] chính khách Mỹ nhiều lần tuyên bố hòa đàm Ba Lê đã có chiều hướng và dấu hiệu tiến bộ khả quan. Bây giờ những chiều hướng và dấu hiệu tiến bộ đó được xác nhận bằng kế hoạch hòa bình toàn bộ 10 điểm của Trần Bửu Kiếm

Chúng ta có thể lưu ý thêm rằng trong thời gian quanh đây Bộ ngoại giao Mỹ đã trao cho Nga một bộ phận của phi thuyền Nga rơi trên đất Mỹ.

Chính Nga đã tham dự cuộc tìm kiếm dấu vết phi cơ do thám EC121 cùng chính Nga gửi mật điện cho các nước Á Rập yêu cầu đình chỉ cung cấp vũ khí cho quân du kích Palestine chống Do Thái. Đó là những dấu hiệu hòa dịu chung hữu ích cho hòa bình VN, cũng gần đây thủ tướng Nga Kossyguine đã sang dự tang Lễ Cố TT Ấn Độ, và tuyên bố rằng Ấn Độ phải coi chừng những láng giềng lớn nuôi mộng thôn tính các lân bang ám chỉ chủ trương bành trướng đế cuốc của TC. Mọi người thấy khá rõ Nga Mỹ cùng theo đuổi chung chiến lược làm hòa dịu tình trạng căng thẳng quốc tế, tiếp tay nhau lập vòng đai bao vây Trung Cộng.

Cái khôn ranh của phe cộng sản vẫn không được trọn vẹn. Sau khi công bố giải pháp hòa bình toàn bộ 10 điểm họ đã trở lại thái độ cũ cưa ngoan cố cứng rắn, và làm nản lòng những ai lỡ đầu đặt tin tưởng vào thiện chí hòa bình và khả năng khai thông bế tắc hòa đàm của giải pháp nầy.

Chắc chắn nhiều phiên họp sẽ trôi qua vô ích. Các phe sẽ tranh luận nhau về những chi tiết lằm cằm và vô bổ về những danh từ và những thủ tục cho đến lúc dàn xếp được một cuộc họp mật thảo luận lịch trình thương thuyết mới.

Một vài điều làm giới quan sát và bình luận khó hiểu : phe Mỹ và VNCH thỉnh thoảng tung tin đã có những tiếp xúc mật ngoài lề hội đàm công khai. Lập tức phe cộng sản nhất là MTGPMN cải chính tuyên bố chưa hề có mật đàm. Sự mâu thuẫn nầy có những ý nghĩa nào ? Tại sao BV lại [illegible] cải chính trong [illegible] MTGPMN liên tiếp cải chính [illegible] Phi [illegible] không đã có mật đàm. nhưng [illegible] mật đàm Mỹ-BV về [illegible] ủng [illegible] đề quân sự và chính trị [illegible] và BV không muốn cho VC xác nhận điều nầy dùng cái mồm của phái đoàn VC để tung tin trái ngược để phòng về sau hòa đàm tan vỡ bọ dễ gỏ hơi ? VNCH in chân thực, được Mỹ cho biết thế nào. lá tuyên bố như vậy ?

(Số mai : Phản ứng của phe Đồng Minh đối với giải pháp hòa bình của VC)

YẾU TỐ NHƠN DÂN

Bài của P.L. HOÀNG CẦM
(nhóm Tình Thương Miền Giới Tuyến)

Cuộc chiến máu lửa kéo dài hai mươi lăm năm qua bằng súng đạn chết chóc chém giết lẫn nhau quá nhiều Người dân thôn quê vẫn là những kẻ chịu thiệt thòi hơn ai cả.

Bao nhiêu làng mạc ruộng vườn, nhà cửa hoang tàn đổ nát. Người dân đói khổ trăm bề Việt Cộng đã lợi thao túng ở vùng thôn quê

Thái độ lãnh đạm thờ-ơ trước cuộc chiến của dân chúng thật dễ hiểu, từ trước đến giờ người dân vẫn nghĩ rằng nhiệm vụ đánh Cộng Sản chỉ là của chính quyền và quân đội.

(Tiếp theo)

Chiến tranh nầy do CS gây nên. nhưng thử hỏi chấm [illegible] chiến tranh ai sẽ là kẻ bồi thườn. cho dân chúng về thiệt hại CS ư ? Còn lâu. Từ mấy chục lần biến tranh giữa Tự do và CS Có khi nào CS chịu bồi thường cho ai đâu ? Như thế vì lòng nhân đạo Chính phủ phải giúp đỡ để nhân dân kiến thiết lại xứ sở. Điều nầy CS đã từng lợi dụng xách động nhân dân nông thôn đòi Mỹ bồi thường chiến tranh. Nếu chính phủ không giải thích thì người dân vẫn hiểu lầm Mỹ đã gây ra chiến tranh.

Người dân thôn quê ít dám phải ít hoạt động chính trị. Họ chỉ biết ngày hai bữa cày sâu cuốc bẩm để cây lúa được tốt tươi, Phần nhiều họ không muốn dính líu trong vấn đề chính trị vì thế, chính phủ gặp khó khăn trong việc xây dựng cho người dân một tinh thần tranh đấu chống CS theo như ý muốn.

Trở lại năm 1954 C.S sẽ dùng hình thức bắt cóc, ám sát v.v... để hăm dọa. Cán bộ và nhân dân hoạt động cho chính phủ.

Theo chương trình XDNT.. Chính phủ sẽ tổ chức những ấp đội NDTV kiểm soát chặt chẽ để loại trừ những tên C.S nằm trong nhân dân. Chúng tôi đồng ý tổ chức NDTV rất hay, nhưng đạt được đúng mức với «lý thuyết thì cũng là vấn đề gặp nhiều khó khăn hơn nữa.

Trong nhân dân muốn tổ chức gì cũng được, sức mạnh của nhân dân là sức mạnh vô biên mà không một áp lực quân thù nào đánh nổi.

Nhưng muốn được sức mạnh đó, chính phủ phải trang bị tinh thần cho dân. Làm sao cho toàn dân đứng về một phía. Trăm người như một xóa bỏ hận thù chia rẽ. Đoàn kết thành một khối. Muốn được thế điểm đầu tiên chính phủ phải có cán bộ. Cán bộ quốc gia. Có tâm huyết thật sự chớ không phải là phường giá áo túi cơm «rượu thịt» làm láo, báo cáo hay hách dịch, hống hách dân chúng mọi mánh khóe để tham nhũng. Những phần tử cán bộ nầy nên cho về «vườn» thì hơn

Vì vậy, chính phủ phải làm thế nào để có một số cán bộ chính trị cũng với danh nghĩa của nó, Mao trạch Đông chỉ cần 400 cán bộ ông ta đã chiếm được lục địa trong thời gian kỷ lục

Vấn đề thành lập hương đảng giữa đảng chính quyền và đảng đối lập để chuẩn bị cho cuộc đấu tranh chính trị với CS. Sắp tới liệu có giữ được tính cách thuần túy của nó hay đảng chính quyền sẽ dùng quyền hành sẵn có trong tay mình để « lấn át ». Những đảng viên của đảng đối lập ? Về phương diện và quyền hạn sẵn có của đảng chính quyền, họ sẽ phát huy mạnh mẽ lãnh vực hoạt động. Còn lại đảng đối lập sẽ bị thiệt ». Về nhiều chỗ như : Không có đảng viên. Vì đảng viên sẽ bị chi phối trong sắc luật động viên. Mà vào nhà binh sức mấy hoạt động chính trị được.

Nói tóm lại vấn đề đấu tranh chính trị với CS dù chống, chạy gì chúng ta cũng phải đương đầu với chúng. Như thế để muốn chiếm ưu thế trong lãnh vực chính trị. Điều thiết yếu chúng ta phải đoàn kết. Xóa bỏ những hiềm khích cá nhân.

— Chính phủ phải tạo cho nhân dân niềm tin vững chắc vào chính thể Cộng hòa.

— Đào tạo những cán bộ đầy đủ tư cách, tác phong và khả năng chính trị để bẻ gảy luận điệu bịp bợm của CS.

— Giúp đỡ phương tiện cho đảng đối lập để họ hoạt động. Một khi nhân dân đã ý thức được bọn CS rồi. Qua chất men cán bộ thì chánh phủ sẽ vững mạnh. Những con sâu CS. Phải chết ngay. Nếu nó không lột xác đã biến thành một quốc gia.

Khi nhân dân không còn ngày đêm phập phòng lo sợ CS. đứng trong bóng tối đâm lén sau lưng nữa thì người dân sẽ nói lên được lòng căm thù của họ đối với CS mà lâu nay người dân không dám hở môi vì một cổ hai tròng

HẾT

XÁC ĐỊNH LẠI NỘI DUNG từ ngữ «CHÍNH TRỊ»

NGUYỄN BÁ QUÁT

Tính cách chủ yếu của chế độ dân chủ là sự cho phép khuyến khích và giúp đỡ nhân dân tham gia vào sinh hoạt chính trị của quốc gia. Sự tham gia này thể hiện bằng các hình thức hoạt động chính đảng, xây dựng người ra cầm quyền chính chế ngự quyền của giới điều khiển, phát biểu ý kiến về mọi vấn đề liên quan đến đời sống tập thể. Thiếu sự tham gia này là thiếu hẳn cái căn bản để một chế độ có thể tự mệnh danh là « dân chủ »

Nhưng trong hiện tại, gây một phong trào toàn dân tham gia sinh hoạt chính trị không phải là việc dễ. Những trở ngại sẵn sàng có hay sẵn sàng xảy đến vốn ở khắp mọi phía. Một trong những trở ngại ấy, về phía nhân dân, là sự thờ ơ lãnh đạm sự nghi ngờ hay hơn nữa có thể là sự chán ghét của một số khá đông người đối với các hoạt động chánh trị. Bởi vì từ ngữ «chánh trị» từ hơn năm nay đã lần lần mang ý nghĩa càng ngày càng xấu xa, khiến mọi người ghê sợ. Người ta xa lánh chính trị, tựa hồ như đó là địa hạt không phải của mình và chỉ mang lại cho mình toàn những nguy hiểm.

Cho nên công việc hữu ích trước hết nào là xác định lại nội dung từ ngữ «chính trị».

Nhận thức phổ biến hiện thời về «chính trị»

Nhìn chung, ta phải nhận rằng nhận thức hiện thời về «chính trị» còn rất mập mờ lũng củng, phiến diện và đầy mâu thuẫn

Trước hết «chính trị» được một số khá đông người quan niệm như một ngành hoạt động cần sử dụng tối đa sự nham hiểm, lừa lọc phản phúc. « Làm chính trị » gần như có nghĩa là tiến hành một âm mưu đại quy mô nhằm một mặt phỉnh gạt dân chúng một mặt giành giật lấy chính quyền, củng cố thêm quyền, để mưu đồ danh lợi cho [illegible] nhân và cho bè đảng. Những mánh khoé bịp bợm tráo trở, hung hiểm được gọi một cách bay bướm là « thủ đoạn chính trị ».

Và một chính khách sẽ được liệt vào loại có khả năng nếu sẵn bỏ thay, có được nhiều thủ đoạn chính trị như thế.

Chính vì cái ý nghĩa xấu xa này của từ ngữ «chính trị» nên đã có người tuy đang nắm giữ chính quyền trong tay mà, để tránh né, lúc nào cũng nhắc đi nhắc lại mãi câu nói cực kỳ bí hiểm : «tôi đâu có làm chính trị».

Tiếp theo đa số quần chúng hiện nay xem chính trị như một ngành hoạt động phù phiếm và đầy nguy hiểm. Phù phiếm vì không mang lại lợi ích gì. Bởi vì người ta thấy rằng bất cứ một phong trào chính trị nào thành công, quyền lợi đều được chia xẻ rất kỹ lưỡng giữa các thủ lãnh các cận thần, chứ còn quần chúng thì chẳng bao giờ được tham dự

Đây nguy hiểm vì người ta nhận thấy rằng đường như thần chết và nhà tù lúc nào cũng chờ đón người làm chính trị. Từ năm 1945 đến nay, đã có biết bao nhiêu người chết vì chính trị bị xử tử công khai, hay bị sát hại lén lút. Và cũng trong thời gian ấy, ở các nhà tù làm sao tính cho đầy đủ được con số [illegible] chính trị phạm» đang bị đày đọa khổ cực.

Cũng do cái nhận định như trên mà những người giàu lòng vị kỷ thường khuyên bảo nhau xa lánh các cuộc vận động chính trị xem sự tham gia chính trị như một trò nguy hiểm chết người

Sau nữa, mục đích và phạm vi của chánh trị hiện cũng chưa được minh định dứt khoát. Làm chính trị để làm gì ? Những công tác nào là thuộc phạm vi chánh trị ? Các câu hỏi ấy vẫn chưa được nêu ra để tìm giải pháp. Cho nên trong một tờ báo hằng ngày — tờ «Tin Sớm» số 878 ngày 29-10-1967 — đã có những câu như sau in chủ tớn «Dân chúng bàn luận rằng : Lâu nay sở dĩ các công tác dân sinh không được thực hiện chu đáo chỉ vì đa số ai vị trung chính quyền đều tập trung hướng về chính trị mà lơ là trong nhiệm vụ chuyên môn. Đành rằng chính trị là quan trọng hơn cả nhưng chỉ lo một chính trị mà thiếu sót công tác phục vụ đời sống hằng ngày của dân thì tưởng đó không phải là điều thượng sách». Hoặc là tờ bác cũng đồng ý với dân chúng mà cho rằng việc phục vụ đời sống hằng ngày của dân không phải là công tác của chính trị. Hoặc đấy cũng là những lời mỉa mai. Nhưng dù là mỉa mai đi nữa thì những lời ấy cũng đã phản ánh được một nhận thức mơ hồ và thiếu sót về chính [illegible] thật trong xã hội hiện nay.

Cuối cùng cũng thuộc phạm vi nhận thức, ta thấy có sự lúng túng, mâu thuẫn trong việc xác định quyền làm chính trị là của loại người nào của thành phần xã hội nào. Nhà cầm quyền có những lúc hô hào dân chúng tham gia sinh hoạt chính trị của quốc gia và những lúc lại cấm đoán việc hoạt động chính trị.

Cách đây không lâu đã có một nhân vật lãnh đạo chính phủ tung ra lệnh « Tách chính trị ra khỏi tôn giáo, nghiệp đoàn học đường ». Nhưng người ta vẫn không giải thích rõ chính trị là gì, tại sao lại có sự tước đoạt quyền chính trị của các giới tu hành lao động sinh viên học sinh như thế. Về về phía các giới bị tước đoạt quyền chính trị vẫn không thấy có phản ứng rõ rệt, hoặc có giới lại còn ngầm công nhận rằng sự cấm đoán như thế là hợp lý.

(Còn n...

TỪ ĐỒNG CHÍ ĐẾN THÙ ĐỊCH

TÌM HIỂU SỰ XUNG ĐỘT NGA SÔ TRUNG CỘNG

Sưu tầm và bình giải của PHẠM-THÁI

33

LỜI TÒA SOẠN.— Để hoàn thành thiên sưu tầm này, ông Phạm Thái đã luôn luôn dựa vào những tài liệu chánh thức ngay đến người CS phiến diện đến đâu cũng không phủ nhận được. Chúng ta theo dõi từng bước sự diễn biến của lịch sử CS thế giới và truy nguyên được lý do đã khiến hai ông khổng lồ CS đã thân ái «phê bình kiểm thảo» nhau bằng súng ống trên biên giới.

Để cho thêm sáng tỏ, ông P TH đã chen vào một số lời bàn khách quan, không thiên vị bên nào.

CẤP TIẾN

(TIẾP THEO)

Bàn giải :

Ở đoạn đầu của tài liệu này chúng tôi đã có dịp nói đến cái xấu của Staline đối với TC (Staline đã ngăn cản không cho TC khởi nghĩa chống họ Tưởng).

Đến cuối năm 1962 này TC mới chịu khai chuyện đó ra lẽ sĩ và Nga sô.

Nhưng chí tình mà nói, TC cũng không hợp lý chỗ này. TC chống Khroutshev, không chịu tố khổ thây ma Staline nhưng sao lại phanh phui một cái xấu cũ của Staline ra thì nghe thế nào được.

Nếu bảo rằng *Nước Nga* đã xấu với nước *Tàu* thì còn cãi vả nhau về chuyện quốc tế CS chi nữa vì anh CS nào cũng lo cho mình hết thì còn quốc tế, còn CS các khỉ gì nữa mà nói ?

2) Trong phần thứ 2 của bức thơ, TC nhìn nhận rằng Nga sô và một số nước CS khác đã viện trợ ít nhiều cho TC kiến thiết.

Tuy nhiên sau khi nhìn nhận như vậy, TC lại nói huych tẹt ra rằng nhiều nước CS khác và chính Nga sô đã không muốn cho TC mạnh lên *vì thấy TC đông dân quá.*

Bàn giải :

TC nói đúng quá, và bên thế giới mà CS gọi là tư bản, ngay từ buổi đầu người ta đã thừa biết như vậy và chờ đợi ngày cắn mổ nhau để khai thác mà.

TC phanh phui sự thật ra càng làm cho những người có theo dõi thời cuộc và biết suy luận đều thấy rằng cái gọi là «tình huynh đệ quốc tế» chỉ là nói... dóc mà thôi.

3) Trong phần thứ ba nầy TC chỉ trích các nước CS có chơn trong LHQ đã bất lực trong việc vận động cho TC gia nhập LHQ.

Bàn giải :

TC chỉ trích thật là oan. Diễn đàn LHQ là nơi công khai dân chủ nếu thế giới bỏ thăm bất không cho TC vào thì sức mấy mà vào ?

Nga và các nước không thích TC vẫn tiếp tục bỏ thăm thuận cho TC kia mà.

4) Phần thứ tư là phần đã kích Nam Tư thậm tệ. TC tố cáo Nam tư là theo tư tưởng Trotsky, hữu khuynh đã lọt hẳn vào tay Anh Mỹ làm tay sai cho Đế quốc.

5) Phần thứ năm nói về Albanie. TC tố cáo Nga sô muốn dùng áp lực kinh tế để đánh quỵ và bắt Albanie phải đầu hàng.

6) Phần này giải thích về vụ TC xâm lăng Ấn Độ dến 21 trang. TC cho rằng không có xâm lăng. Vì TC đòi mãi những phần đất của mình do Ấn chiếm mà không được chẳng đặng đừng, phải hành quân vậy thôi.

7) Phần thứ bảy là phần chỉ trích Nga sô với những lời lẽ thường nghe «về vụ đầu hàng» ở Cuba v.v,..

Ngày 31 tháng 12-1962

Nhân dân Nhựt báo của TC viết bài «Những điểm khác nhau giữa lãnh tụ CS Ý Toghiah và chúng ta».

Bài bác quá dài nhưng tựu trung là chỉ trích thái độ lừng khừng và theo Nga của CS Ý :

oOo

NĂM 1963

Sang năm 1963, trong hai tuần đầu của tháng Giêng, hai phe đã đấu khẩu với nhau trên mặt báo liên tục mấy lần.

Ngày 5 tháng 1-1963

Báo Hồng Kỳ của TC đăng một bài trường giang đại hải tựa đề «Đường lối Lénine và bọn xét lại mới» :

—... Cũng như bọn xét lại và xu thời cơ hội chủ nghĩa hồi Đệ nhị Quốc tế, bọn xét lại là cơ hội chủ nghĩa mới ngày nay đang cố gắng che đậy bao nhiêu mâu thuẫn của tư bản đế quốc và chối cãi rằng tư bản đế quốc không đang dãy chết (như Mác Lê đã dự liệu). Bọn đó còn đi xa hơn nữa bằng cách cho rằng ngày nay đế quốc cũng «ham chuộng hòa bình» và cũng «dân chủ». Nhưng bọn xét lại mới không nói được một tiếng nào về giai đoạn chuyển từ tư bản sang xã hội chủ nghĩa đang cần đến một cuộc cách mạng để đập nát bộ máy nhà nước tư sản để thay thế độc tài tư sản bằng một chế độ tài của vô sản.

Không có một cuộc cách mạng như vậy, tất cả những lời nói về xây dựng xã hội chủ nghĩa đều vô nghĩa và độc tài tư bản sẽ còn nguyên đó chẳng thay đổi gì hết.

Bọn xét lại mới ngăn chặn cuộc cách mạng của nhơn dân bị áp bức bằng cách kêu «hòa bình», kêu gọi sống chung đà đi đúng ý muốn của tư bản đế quốc và phá hoại hòa bình hơn bao giờ hết...

Chủ nghĩa xét lại một chất nha phiến làm si mê nhơn dân một điệu nhạc ru ngủ những con người bị nô [illegible] hóa...

Bàn giải :

Cứ theo bài báo này thì một lần nữa TC đã công khai nói thẳng rằng phe Nga sô và Nam Tư đã đầu hàng và làm tay sai cho «Đế quốc» rồi...

Ngày 7 tháng 1-1963

Báo Pravda của Nga đăng một bài không ký tên nhan đề « Củng cố sự thống nhứt phong trào CS để cho Hòa bình và xã hội chủ nghĩa chiến thắng », công khai trả lời cho T.C.

« Đây là lần thứ nhứt Nga sô vạch mặt chỉ tên nói thẳng rằng T.C. là ĐỐI THỦ của mình. Bài báo cũng binh vực Nam Tư tận tình.

Ngày 12 tháng giêng/1963

Đảng CS. Anh ra tuyên cáo xác định lập trường về vụ đụng chạm giữa Nga sô và T.C ;

—... Tất cả mọi Đảng CS đều « độc lập » và quyền hạn như nhau. Họ trọn quyền quyết định việc của họ theo tinh thần Mác Lê cố hữu. Tuy nhiên, kỳ họp 81 Đảng ở Moscou đã quyết định là phải có đường lối chung và bổn phận của từng Đảng trong phong trào quốc tế chung....

Chúng tôi người CS Anh, cho rằng « bổn phận quốc tế » của mọi Đảng Mác Lê là hoạt động cho sự thống nhứt của phong trào CS thế giới...

Bàn giải :

Ông CS ăng-lê này đúng là ấm ớ. Ông chả dám rỏ rệt theo Nga hay theo TC gì hết.

Nói rằng mọi Đảng CS đều «độc lập» tức là binh vực lập trường TC.

Bảo rằng đại hội 81 Đảng ở Moscou quyết định có đường lối chung thì ủng hộ Nga.

Như vậy rồi chẳng đi đến đâu hết.

Từ 15 đến 21 tháng 1-1963

Đảng CS Đông đức đại hội lần thứ Sáu.

Ngày 16 tháng 1-1963

Khroutshev đọc diễn văn trước đại hội CS Đông Đức nhắc đến việc Nga xung đột với TC và Albanie.

K. đã giải thích dài dòng về vụ Cuba để giải thích rằng trong vụ đó Nga không «bại trận» như TC và Albanie đã nói.

Khroutshev cũng binh vực chủ trương «chung sống hòa bình» :

—... Các nhà khoa học và chuyên viên quân sự thế giới ước lượng rằng Mỹ đang có ít lắm là 40 ngàn bom khinh khí và dầu đạn hạch tâm các loại. Mọi người đều biết rằng Nga sô cũng có đầy đủ các thứ ác độc đó.

Sẽ như thế nào nếu ngần ấy vỏ khí được mang ra nện vào đầu nhơn dân ? Theo ước lượng của các chuyên viên thì nội trong loạt đầu đã có thể tiêu diệt từ 700 tới 800 triệu người. Tất cả đại đô thị của Nga và Mỹ sẽ bình địa đó là chưa kể đến các nước Pháp, Anh, Đức, Ý, Nhựt, Tàu vv..nữa...

(CÒN NỮA)

CƯỜI NHƯ.. MẾU

NĂM TRĂM CÓ LÀ BAO !

Theo mấy ông Dám Xét Viện thì đang có 500 cái nhà của nhà nước bị các ông gộc của.. nhà nước chiếm ngự ngang xương

Nghĩa là có nhiều lão nội không có quyền ở nhà của nhà nước nhưng cứ chiếm, cứ ở, tỉnh bơ như thường.. cùi chỏ ai nấy gặm, chả ai dám mằn gì ai hết Có nhiều cha nội, thôi mần việc nhà nước cả đời rồi nhưng vẫn phây phây ngủ phòng lạnh trong nhà nhà nước, dựa ngửa trên tu bin của nhà nước mà nhà nước cũng cứ để vậy cho dzui dzẻ cả làng giai cấp... ông Bự mí nhau.

Nên mấy ông Dám Xét Viện nóng ruột, muốn làm cho nó ra trắng ra đen. Không lẻ Dám Xét mà không xét ai hết sao ?

Nhưng Thầy Rùa tui không mấy gì ủng hộ mấy ông Dám Xét Viện. Bởi lẻ Rùa tui là Phó thường dân Nam Bộ chiếm ngụ rất hợp pháp bình đinh... nhà đất của má bu trẻ, tới Tết Công gô, tới Mỹ ăn trầu cũng không rớ tới nhà nhà nước được thì xía miệng vô làm gì ? ăn nhậu gì ? và chắc là hạng dân đen ai cũng đồng ý với tui ráo trọi.

Ông Bự nhà nước là phụ mẫu chi dân, ông Bự phải sống cho ra thủ thiếp ông Bự, không thì còn cái... thống chế gì nữa ? Ông Bự thì phải có binh đinh cho đồng minh ở đề tỏ tình «anh em chống cộng», phải có xe riêng để bà đi chợ còn ông thì ngự tu bin chánh quyền VN, VÀ đình huỳnh coi mới được chớ.

Chừng nào có 500 thằng cán bộ CS nó về chiếm ngụ 500 cái nhà kia hợp pháp. AK thì mơi đáng lo.

Bây giờ ta ta để đó đi, chả chết chóc gì ai mà sợ !

THẦY RÙA

THỂ-THAO

Huyền-Vũ phụ-trách

TIN VẮN

BÓNG BÀN QUỐC TẾ

● Lần đầu tiên Tây Đức vào chung kết giải vô địch hoàn cầu mà chính Tây Đức đã đứng ra tổ chức tại Munich đã thu hút một số khán giả kỷ lục.

● Trong trận chung kết giải toàn đội giữa Tây Đức và Nhựt đã diễn ra vô cùng sôi nổi khi hai bên huề 2-2. Khán giả đã mang những tấm biểu ngữ đầy tánh cách kích thích tuyển thủ mà đề hạ Nhật,

● Theo ông Bầu Ngọc thì nếu Tây Đức được một đấu thủ thứ ba tài nghệ khá thì có thể quật ngã được Nhựt ở trận chung kết này. Scholer đương kim vô địch Tây Đức và Janssen quá hay và chỉ mình anh sau này đã thắng 2 trận và 1 dành cho Scholer. Do đó tỷ số 5-3 mới nghiêng về cho Nhựt.

● Liền sau khi được đắc cử vào Hội đồng Tư vấn Tổng cuộc Bóng bàn Quốc tế. Ô. Đinh văn Ngọc đã được mời dọn sang một Hotel sang trọng khác tương xứng với chức vụ vừa đắc cử.

● Người có công 6-10 trong vụ đắc cử và Hội đồng Tư vấn của Ô. bầu Ngọc là đương kim Phó chủ Tịch TCBBQT Ô. Ranga Ramanujan, đã ráo riết vận động cho bầu Ngọc. Nhờ đó cũng như nhờ ở tài ngoại giao của ông cùng thành tích bóng bàn từ xưa đến nay, Ô. Ngọc đã dành được nhiều cảm tình đối với làng bóng bàn năm châu.

● Số thăm của ông thâu lượm được lên đến 46 thăm, trên cả Jean Mercier của Pháp, cũng vừa đắc cử chức Tổng thơ ký TCBBQT.

● Dưới đây là con số các quốc gia đã gia nhập TCBBQT

1950 . . .	47
51 . . .	55
52 . . .	59
53 . . .	63
54 . . .	66
55 . . .	68
56 . . .	70
57 . . .	72
59 . . .	80
61 . . .	80
63 . . .	83
65 . . .	86
67 . . .	89
69 . . .	94

● Giải vô địch thế giới kỳ thứ 31 sẽ do Nhựt Tổ chức tại Nagoya từ 25-3 đến 3-4-70 Nếu trở ngại, Nhựt từ chối thì Ấn độ thay thế và tổ chức tại New Delhi vào cuối tháng giêng năm 1971.

● Ngân khoản dành cho việc điều hành TCBBQT trong niên khóa vừa qua, theo báo cáo của Tổng Thủ quỹ A.K. VINT trước cuộc Đại nghị Munich là 3.303 Anh kim tương đương với 700.000đ VN.

● Niên liễm hàng năm của 94 quốc gia đóng cho TCBBQT là 940 Anh kim khoảng 200.000đ VN.

✱ Chắc các bạn ngạc nhiên vì số tiền niên liễm trong một năm mà TCBBQT thâu vào chỉ có 200.000đ, hai năm là 400.000đ cho một nhiệm kỳ 2 năm mà tổng số chi trong hai năm lên đến 700.000đ thì TCBBQT sẽ lỗ. Tiền đâu đút vào chỗ thiếu hục đó ?

O Nhờ ở sự trợ giúp của các cuộc tổ chức giải vô địch hoàn cầu chia lời hay bù đắp mới thăng bằng được ngân sách.

O Đoàn nhà nghề Norikazu Fujii hiện đang gặp khó khăn đối với TCBB Nhựt nên việc xuất ngoại đi biểu diễn của đoàn này chưa thực hiện được đó là theo sự tiết lộ của Ô. Bầu Ngọc khi ghé Đông Kinh.

O Để thay thế việc mời đoàn nhà nghề, Ô. Bầu Ngọc đã thương lượng mời đoàn đương kim vô địch Nhựt toàn đội đó là Citizen trong đó có các tuyển thủ Takahashio Fukushin a v.v... vừa chiến thắng các trận trong chuyến viễn du Âu châu vừa qua.

O Riêng về đoàn Indonesia không sang được VN là vì vấn đề tài chánh theo như đại diện của họ cho Ô. Ngọc biết tại Munich.

LEPHONG

Góp ý kiến với Tổng Cuộc Bóng Bàn Việt Nam về việc

TUYỂN CHỌN HAI MẦM NON THIẾU NIÊN ĐI TU NGHIỆP TẠI NHỰT

◐ Nên tuyển chọn 2 mầm non trong hạng tuổi nào thì có lợi ?

★ Những tiêu chuẩn cần đặt ra trong việc tuyển chọn...

của LÊ PHONG

Từ Munich về Saigon qua ngả Đông Kinh, ông Chủ Tịch Tổng cuộc Bóng bàn Việt Nam Đinh văn Ngọc có phúc trình với Tổng cuộc rằng ông đã thương lượng giới bóng bàn Nhựt để gởi hai mầm non qua Nhựt tu nghiệp trong thời gian từ 6 tháng đến một năm.

Vấn đề này đã được cụ thể hóa bằng một văn thư chánh thức của Tổng cuộc Nhựt vừa xác nhận cho biết chấp thuận để TCBB Việt Nam gởi sang hai thiếu niên với 4 điều kiện :

1. TCBBVN chịu tiền vé máy bay khứ hồi cho hai thiếu niên.
2. TCBB Nhựt đài thọ ăn ở cho hai thiếu niên trong một ký-túc-xá tại Đại học đường Aiichi hay tại trường Trung học Kỹ thuật.
3. Hai thiếu niên, ngoài việc được ăn ở, phải dự trù một số tiền chừng 4, 5.000đ. hàng tháng để chi dùng lặt vặt hay thuốc men trong khi đau ốm
4. TCBBVN phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về mọi hành vi, tác phong và hạnh kiểm của hai thiếu niên được gởi sang Nhựt.

Với 4 điều kiện trên, chúng tôi thấy TCBBVN có thể thực hiện được và dầu có khó khăn trở ngại, thiết tưởng TC cũng cố gắng làm tròn nhiệm vụ khi việc khó khăn nhứt là thương lượng với TC Nhựt họ đã chấp thuận đề nghị của mình rồi. Hơn nữa, nếu đã nghĩ tới tương lai của nền bóng bàn VN thì TC nên xúc tiến gấp vì đây là dịp tốt để bộ môn bóng bàn tiến...

Ở đây, chúng tôi không bàn tới vấn đề phương tiện để giúp TC thực hiện việc làm của mình mà chỉ góp ý kiến với TC đem lại kết quả như ý.

Trước hết, chúng tôi tưởng cần đặt ra những tiêu chuẩn chọn lựa, như vậy việc làm mới dễ dàng và vô tư, mà sau đây chúng tôi xin góp ý với TC và đưa ra 5 tiêu chuẩn :

1°) Tiêu chuẩn : Hạng tuổi

I. Tiêu chuẩn :

Như văn thư của TC Nhựt đã nói là chấp thuận cho 2 thiếu niên mà thôi đừng đi quá xa hạng tuổi này. Nếu đi quá 17 tuổi hay trên nữa thì không phải là thiếu niên nữa mà thành ra tráng niên. Giải Á châu không có hạng tuổi này tham dự. Nếu dưới 14 lại là thiếu nhi, hạng tuổi này chưa có thể gởi đi được.

Như vậy chỉ còn hạng tuổi 15 đến 16 tuổi là lứa tuổi đang đà phát triển mạnh về phương diện thể xác cũng như tài nghệ. Hơn nữa hạng tuổi tráng niên (từ 17 trở lên) ta sẽ gặp khó khăn trở ngại về vấn đề quốc phòng vì các em này trong hạn tuổi quân dịch. Vả lại nếu TC can thiệp được cho lứa tuổi trên 17 tuổi đi, thì ta thử so sánh về tương lai của hai hạng tuổi nghĩa là thời gian mà các em đem lại lợi ích cho bộ môn bóng bàn. Nhiều lắm các em 17 chỉ phục vụ cho bóng bàn được ba bốn năm nữa, trái lại các em kia có thể phục vụ cho bóng bàn nhiều năm nữa.

II. Tiêu chuẩn : Sức khỏe

Giải quyết xong vấn đề tuổi tác, ta nên đặt nặng vấn đề sức khỏe, sức chịu đựng và bền bỉ của các em. sở dĩ chúng tôi đưa ra vấn đề này vì kinh nghiệm cho chúng tôi thấy rằng sự tập dượt của một đấu thủ Nhựt rất là cam go và cực khổ. Takao Nobira đã huấn luyện cho tuyển thủ VN như thế nào ắt hẳn chúng ta đã biết. Trước kia chúng ta có quan niệm rằng bóng bàn là môn chơi nhẹ nhàng uyển chuyển không cần sức lực mấy, nên vấn đề thể dục đối với ta không có tập tạ. Ngược lại, Tarao Nobira đã làm cho tuyển thủ VN khổ nhọc về môn tập này khi anh sang VN. Nếu ta gởi sang Nhựt những em tuy có tài nhưng thiếu sức khoẻ, chưa chắc ta đã giúp ích cho các em mà ngược lại chính ta đã làm hại các em vì thiếu sức khoẻ hay vì cố gắng trong vấn đề tập dượt để phải lâm bệnh. Như vậy, sức khỏe là vấn đề ưu tiên cần đặt ra.

III. Tiêu chuẩn : Tài nghệ

Vấn đề này, chúng tôi tưởng TC cũng không nên nhắm vào tài nghệ đương thời của các em. Thực sự là chúng ta lo cho tương lai của bộ môn bóng bàn chứ không phải lo cho hiện tại mà thôi, vì thế ta nên nhìn vào những em có triển vọng nhiều ở tương lai dầu hiện giờ em ít có thành tích. Với những cặp mắt chuyên môn, chúng tôi tin rằng TC thực hiện dễ dàng vấn đề này. Có rất nhiều em mà tài nghệ chỉ có thể đạt tới một mức độ nào đó mà không tiến xa được. Như vậy, cử những em này đi không có lợi.

IV. Tiêu chuẩn : TÁC PHONG KỶ LUẬT

Điều kiện mà TC Nhựt đặt ra cho TC, thiết tưởng TC nên thận trọng vấn đề tác phong cũng hạnh kiểm nhứt là tinh thần kỷ luật của các em.

Ta đừng quên rằng người Nhựt là người có tinh thần kỷ luật nhứt. Giờ khắc đối với họ rất được tôn trọng. Không có vấn đề huấn luyện viên phải chờ đợi đấu thủ đến để tập dượt. Kỷ luật không được tôn trọng thì tác phong cũng không có, như vậy sẽ mang tai tiếng cho TC cũng như cho giới bóng bàn VN vậy.

V. Tiêu chuẩn : Tinh thần cầu tiến

Phụ họa vào những tiêu chuẩn nói trên, tinh thần cầu tiến, siêng năng tập dượt cũng là vấn đề quan trọng đối với các em. Sự lười biếng hoặc tập tành một cách bơ phờ, dĩ nhiên không đem lại kết quả.

Thực hiện và áp dụng những tiêu chuẩn trên, chúng tôi thấy việc lựa chọn sẽ được công bằng vô tư, nhứt là sẽ đem lại nhiều kết quả tốt đẹp cho giới bóng bàn trong tương lai.

Lập trường

NÊN LÀM SỐNG LẠI NỀN THỂ-THAO XÍ-NGHIỆP

của HUYỀN VŨ

Vòng chung kết các giải thể thao Liên xí nghiệp do VN Thương Tín Codigo tổ chức vào Chúa nhật mùng 4-5-69 tại khu thể thao của Công ty Đường VN nhắc người ta nhớ đến một nền thể thao không kém phần quan trọng trong gia đình thể thao quốc gia.

Nói đến thể thao xí nghiệp, người ta nghĩ ngay tới những hãng xưởng đã từng có một quá khứ thể thao oanh liệt, như MIC, Hàng Không VN, Công ty Đường, Bastos, VN Thương Tín Shell VN Euquinol, v.v.

Trước kia, nói đến bóng bàn xí nghiệp là người ta nhớ đến MIC Euquinol, nói đến bóng tròn quần vợt, người ta nhớ đến VNTT shell, Hàng Không VN Công ty Đường, Bastos, nói đến xe đạp, người ta nghĩ ngay tới Euquinol, H.K.V.N.

Và về tổ chức các giải, người ta không quên được sự chu đáo của Công ty Đường và Shell. Nhưng rồi mấy năm sau này nền thể thao xí nghiệp bỗng dưng lắng dần xuống, Hàng Không VN nổi tiếng là có một nền thể thao phong phú với xe đạp, bóng rổ, bóng bàn bóng tròn, quần vợt bỗng như chiếc bánh phi cơ xẹp trên phi đạo, không còn hoạt động gì nữa. Thậm chí VNTT có một hội bóng tròn được nhiều người chú ý trên hàng danh dự với biệt danh là hội Real VN cũng đã không còn bóng dáng trên vận động trường.

Lý do : — Vì thời cuộc, nhứt là từ sau cơn biến động của Tết Mậu Thân Hầu hết những đấu thủ trẻ, vì nhu cầu của đất nước đều vào phục vụ dưới cờ. Nhưng cũng có vài nguyên nhân khác đã không giúp cho nền thể thao xí nghiệp sống lại thời oai hùng cũ.

Không ai dám thâm vọng tìm trong nền thể thao xí nghiệp những nhà vô địch thể thao cho VN, dù sự thật có khi đã là lực sĩ từ trước rồi họ mới gia nhập xí nghiệp. Nhưng nền thể thao xí nghiệp có thể giúp ích nhiều cho anh, chị em nhân viên.

Đã từng có những ý nghĩ tốt đẹp trong chiều hướng ấy cho nên các ban quản trị một xí nghiệp đã dành riêng phần cho thể thao trong quỹ xã hội của xí nghiệp mình. Với ngân quỹ đó, anh, chị em nhân viên có thể hoạt động thể thao cho lợi ích của bản thân. Thể thao đem đến những niềm vui hồn nhiên trong cuộc bay nhảy ganh đua, ít nhiều lợi ích cho sức khoẻ, choán số thì giờ dư các hữu ích, thay vì đem dùng trong sòng bạc hay cạnh ly rượu mạnh.

Con người khi đầy đủ sức khoẻ, tinh thần thoải mái, minh mẫn dĩ nhiên năng xuất phải cao. Đó là điều mà trước hơn ai hết các ban giám đốc đã nhận thấy. Nhưng sao phong trào thể thao xí nghiệp lại đột nhiên sa sút ?

Ngoài thời cuộc còn vài nguyên nhân khác là quan niệm của các vị trong ban giám đốc. Người ta thấy thường gặp vị lãnh đạo nào ham thích hay có tinh thần thể thao là phong trào thể thao trong xí nghiệp ấy lên cao. Ngược lại, nếu ban giám đốc chỉ nghĩ tới quyền lợi của xí nghiệp — nghĩa không nghĩ đến quyền lợi của nhân viên — thì thể thao trong xí nghiệp ấy không thể nảy nở nổi.

Xét cho kỹ, nếu chỉ nghĩ tới quyền lợi của xí nghiệp, cũng chưa chắc quyền lợi được bảo vệ cách tuyệt đối khi mà năng xuất của nhân viên kém vì tinh thần họ bị gò bó. Huống chi ngân khoản dành cho thể thao của xí nghiệp đã dự trù từ trước, sẽ không đến làm thâm thủng ngân quỹ của hãng. Và số thì giờ dành cho sinh hoạt thể thao nếu bị cắt đi, không hẳn có thể làm tăng thêm năng xuất.

Cho nên khi nhìn giải thể thao Liên xí nghiệp vừa được tổ chức lại, người ta thấy loé lên hy vọng làm cho nền thể thao xí nghiệp trong một tương lai gần có thể sống lại thời oai hùng cũ. Cho đến ngày nào, phong trào thể thao xí nghiệp được đặt lại trên căn bản tốt, tưởng cũng nên nghĩ tới việc hậu một cơ quan lo chung cho các ngành thể thao xí nghiệp.

Sẽ không phải một năm tổ chức một lần tranh giải, như đã thực hiện. Mà nên nghĩ đến việc tổ chức thành những giải vô địch dành cho một số các ngành được hưởng ứng nhiều nhứt. Các giải vô địch này dĩ nhiên chỉ dành cho nhân viên các xí nghiệp. Như vậy, thể thức tranh giải sẽ nuôi dưỡng phong trào thể thao xí nghiệp đến lớn mạnh ? Và sau khi đã thực hiện xong lịch tranh giải, sẽ tổ chức một hôm chung kết theo thể thức đã áp dụng cho sự vinh quang của các nhà vô địch, cho niềm vui chung của các anh, chị em lực sĩ công nhân. Phần kỹ thuật có thể nhờ các Tổng cuộc liên hệ.

Mong rằng MIC, HKVN, Shell, VNTT, Gogido, Công ty Đường, Euquinol (giờ là Liên dược viện) v.v... sẽ tích cực góp phần vào để làm sống mạnh lại nền thể thao Liên xí nghiệp

Luật bóng tròn và thi hành luật bóng tròn

THỐNG NHỨT LỀ LỐI THƯỞNG PHẠT

H.V.Q viết theo tài liệu của Uỷ Ban Trọng tài FIFA

LỜI MỞ ĐẦU

Một quyển « Áp dụng luật bóng tròn » đã được Ủy ban Trọng tài Fifa phổ biến cho các quốc gia hội viên vào năm 1957. Tuy nhiên, người ta nhận thấy rằng quyển cẩm nang nói trên phải được phát hành nhiều hơn nữa để cho sự áp dụng luật bóng tròn được thống nhứt cho tất cả huấn luyện viên, cầu thủ và trọng tài. Điều quan trọng là những quyền luật này phải được phổ biến rộng rãi. Tuy nhiên, trong biện pháp của các luật lệ sẽ được hiểu rõ hơn. Tinh thần của cuộc đấu sẽ được tốt đẹp hơn.

Đó là lý do khiến chúng ta phải chú ý đến một vài điểm trong việc áp dụng luật bóng tròn.

LUẬT LỆ BÓNG TRÒN
Lối đá nguy hiểm

Túc cầu là một môn thể thao nhiều đụng chạm mà luật lệ đã được đặt ra để cho các cầu thủ có thể chơi mà không nguy hiểm cũng như để cho các địch thủ phải lúc theo vừa về kỷ luật vừa về tinh thần của luật lệ nữa—Trong một vài Quốc gia hội viên của FiFa các cầu thủ và lắm cả trọng tài đều nghĩ một cách máy móc rằng một vài hành động mà cầu thủ là nguy hiểm và được xét xử một cách mù quáng không cần biết có nguy hiểm hay không. Tất cả sự hiện xảy ra phải do trọng tài phán xét—Ông là người duy nhất quyết định rằng sự việc đã xảy ra có nguy hiểm hay không—Những hành động tương tợ phải bị phạt và không cần biết cầu thủ có cố ý hay không—

Cướp bóng (tackle) với chưn giở lên khỏi mặt đất

Điều này có thể nguy hiểm nhưng không cần thiết vì mặt bàn chân là một phương tiện hữu hiệu dùng để chặn bóng và việc đưa chân lên khỏi mặt đất sẽ bị phạt nếu trọng tài nhận thấy có thể gây nguy hiểm cho đối phương. Nếu cầu thủ cố tình đá phía trên bóng và đụng chạm đối phương hành động ấy là một lỗi nặng.

«Cướp» bóng với 2 chân (Tackle avec 2 pieds ensemble)

Trong trường hợp này, quả bóng thường giữ vai trò trái độn giữa các cầu thủ. Nếu một cuộc tấn công bằng 2 chân được diễn ra gần nhau thì không có gì nguy hiểm cho địch thủ. Nếu cầu thủ cố tình từ xa nhảy tới với 2 chân dụm lại để phá bóng. Lối phá bóng như thế được xem là nguy hiểm.

Cướp bóng với 1 hoặc 2 chân chùi tới- (Tackle glissé)

Hành động này diễn ra với một hoặc hai chân đưa dài ra vào chân địch thủ-Khi chơi như thế người cầu thủ hiểu rằng nếu phá không bóng anh có thể làm té địch thủ, trong trường hợp đá cầu thủ này phải bị phạt về tội đá móc vào chân địch thủ (Croc en jambe) chứ không phải về lối đá nguy hiểm

«Cướp» bóng từ phía sau (Tackle par derrière)

Nếu đi phía sau, một cầu thủ tìm cách cướp bóng trong chân địch ta có thể bảo đó là một lối đá móc vào chân địch thủ nhưng ta chỉ có thể phạt với lỗi đá nguy hiểm mà thôi.

Đá nguy hiểm đối với thủ môn

Tìm cách hay đá bóng đang nằm trong tay thủ môn là một lối đá nguy hiểm, đưa chân lên để chặn bóng khi thủ môn vừa đá bóng đi. Muốn dùng toàn lực phá một quả bóng trong tầm tay của thủ môn. Nhưng tất cả tội này chỉ được phạt tùy trường hợp và nhận xét của trọng tài.

Nhảy trên người địch thủ.

Có khi một cầu thủ nhảy trên người địch thủ với dụng ý, vừa dùng đầu phá bóng, vừa ngăn chận không cho địch thủ cướp bóng. Cầu thủ này đã phạm vào lỗi nhảy trên người địch thủ—Bị phạt trực tiếp và phạt đền nếu ở trong vòng cấm địa—

Dùng tay

Cầu thủ thường hay dùng tay để giữ địch thủ. Cử chỉ ấy có thể bị phạt như là lỗi «níu kéo địch thủ»

Án ngữ địch thủ

Luật «Án ngữ địch thủ» đã được chúng ta biểu quá và áp dụng một cách đại cương. Chúng ta thường thấy những trường hợp sau đây mà lỗi thưởng phạt không bao giờ như nhau :

a/ Khoản cách chơi bóng

Đành rằng cầu thủ trong cuộc có thể chơi bóng bất cứ lúc nào cũng được. Nếu bóng ở ngoài tầm chân mà cầu thủ ấy tìm cách truy cản địch thủ không cho họ chơi bóng, cầu thủ ấy đã vi phạm luật «án ngữ».

b/ Lấn từ phía sau

Một cầu thủ có thể lấn địch thủ từ phía sau mà không phạm lỗi vì bóng đang ở trong tầm chân. Nhưng muốn lấn cho đúng phép, cầu thủ ấy phải lấn bằng vai với vai chứ không phải lấn ngay phía sau lưng. Tất cả những cuộc lấn từ phía sau ngay xương sống đều rất nguy hiểm và bị cấm trong mọi trường hợp.

VIỆT VỊ

Theo luật, nếu bóng ở trong cuộc và đã được chơi hay chạm phải một địch thủ trước khi đến chân một cầu thủ khác đang ở trong tình trạng Việt Vị sẽ không bị phạt Việt Vị. Nhưng các vị trọng tài đương thông báo là, nếu bóng được đá đi về phía trước theo chiều hướng mà một cầu thủ đang ở trong tình trạng Việt Vị, trọng tài phải rề còi ngay không cần chờ kết quả của đường banh

Áp dụng luật lợi thế

Khi trọng tài, vì lợi thế không thổi phạt một lỗi phạm, trọng tài cần phải nói hay ra dấu một cách rõ ràng để cho các cầu thủ biết rằng trọng tài đã chú ý đến họ-Như thế, trọng tài đã gián tiếp áp dụng luật lợi thế. Sự áp dụng luật lợi thế không cho ta mất hết trách nhiệm đối với cầu thủ phạm lỗi nếu lỗi ấy đáng phạt Nếu không làm như thế, cầu thủ bị chơi xấu sẽ có nhiều cử chỉ không hay nếu không muốn nói là cố tâm trả thù

Bóng thả xuống đất (Balle à terre)

Điều mà quí vị trọng tài nên nhớ là «làm» quả bóng thả xuống đất có nghĩa là giữ bóng ngay ở giữa người (thắc lưng), rồi rút tay ra để cho bóng rơi xuống đất. Ta không nên thảy hay ném bóng hoặc bằng mọi cách khác.

Quả phạt đền

a) Cầu thủ đá quả phạt đền phải đứng trong vòng cấm địa hoặc đứng trong vòng 9th15 cho đến khi nào trọng tài tức còi ra lệnh cho đá. Sau tiếng còi lệnh, cầu thủ lãnh phần đá quả phạt có thể bước ra khỏi vòng đất cấm để lấy trớn.

b/ Cầu thủ đá quả phạt đều có thể tìm cách, khi chạy đến đá bóng, nhấp hay khựng lại (Jeinter) để lừa thủ môn nhưng tuyệt đối cấm không được chạy tới rồi dừng lại trước quả bóng, dùng những cách khác để gạt thủ môn di chuyển qua hướng khác để thắng bàn, Cầu thủ đá quả phạt đền này phải bị cảnh cáo và quả phạt đền sẽ được đá lại nếu đã thành bàn

Xem trang 6 :
HẬN TÌNH TRÊN HẢI ĐẢO
✱ Của TRỌNG-NGUYÊN

PHÓNG SỰ THỂ THAO

BÃO TỐ TRONG LÀNG ĐẤM...

Từ 2 bạn thân nhứt, Nguyễn Hớn Minh— Trần Xil đã trở thành 2 kẻ đại thù—

LỜI TÁC GIẢ : Còn không bao ngày là đến ngày bầu lại ban chấp hành T.C.Q.T.V.N. Các võ sư, Ủy-viên hoặc « chầu rìa » đều đang chạy xuôi chạy ngược, tung hết mọi chưởng lực kể cả « Kim ngân chưởng » để mong kết nạp đồng minh càng đông càng tốt, chuẩn bị cho ngày bầu cử sắp tới. Người ta cố tình bỏ hay quên hết những cái gì thanh cao của con nhà võ — Người ta nói xấu nhau, gây chia rẽ hàng ngũ võ sư, nhứt là những vị được xem là hàng trưởng môn cực phách, nhiều uy tín trong làng đấm Việt-Nam hiện nay. Có chia rẽ được khối này, họ mới mong phân tán được lực lượng của địch và nắm phần thắng về mình. Họ phóng ra những tin : Tụi nó nhất định hạ bệ ông này, loại ông kia để đưa những « ma vương » lên ngôi thượng đỉnh khiến những vị đang có chức phải một phen thót « ngọc ». Việc làm của những kẻ « không đáng có mặt trong làng võ Việt-Nam » sẽ được chúng tôi lần lượt đưa ra ánh sáng để cho bạn đọc thể thao thân mến. Và quí vị ái mộ môn thể thao vua đường lâm — Trước hết chúng tôi xin đưa ra ánh sáng câu chuyện Nguyễn-hớn-Minh — Trần-Xil.

● HỒNG LĨNH

Để cho bạn đọc hiểu rõ thêm về tình bạn keo sơn, gắn bó, sống chết có nhau giữa 2 võ sư Nguyễn hớn Minh và Trần Xil, chúng tôi xin sơ lược ít về thân thế của hai võ sư trẻ tuổi nói trên.

Trước kia giới mộ điệu biết võ sư Nguyễn hớn Minh qua những độ đất lửa thử vàng với các võ sĩ Miền Lào tại sân Tao đàn cũng như Giải trí trường Thị Nghè. Tiếng tăm của Võ sư họ Nguyễn bắt đầu vang lên từ đó.

Riêng phần Võ sư Trần XiL, tuy đã đào tạo được hàng trăm võ sĩ nhưng Trần võ sư chỉ chính thức bước vào Tổng cuộc với sự giới thiệu của Võ sư Mai Thái-Hòa vào năm 1965. Nghĩa là cách nay không quá ba năm Bước đầu của Võ sư không được sáng lạng cho lắm, vì lúc nào cũng phải chịu lệ thuộc vào một người mặc dù người ấy không phải là sư Huynh, sư Đệ hay sư phụ gì cả. Chúng tôi xin tạm dấu tên người ấy chúng tôi tin rằng quí bạn đọc có thể đoán được người ấy là ai.

Võ sư Nguyễn hớn Minh đến với Võ sư Trần-Xil ngay từ lúc ấy, Kẻ đến trước giúp đỡ, an ủi người đến sau, chẳng mấy chốc, Họ trở thành đôi bạn tri kỷ, luôn luôn sát cánh với nhau và nhứt quyết đồng sanh đồng tử. Vì thế, trên khắp nẻo đường thủ đô ở đâu có Xil thì ở đó có Minh—họ liên kết lại thành một khối. Tuy hai môn phái khác hẳn nhau, 2 võ đường ở cách xa nhau hằn mươi cây số nhưng không bao giờ họ chịu «xả lâu» với nhau mặc dù những độ ấy được Ban tổ chức trả với một giá rất cao. Họ nhứt quyết không «ăn thua» với nhau dù bất cứ với giá nào. Những ai đã từng theo dõi làng đấu V.N đều biết rõ việc này. Tốt đẹp và cao quý thay tình bạn giữa hai họ Trần Nguyễn. Tình bạn ấy càng ngày càng thắm thiết và sâu đậm thêm và nếu tình bạn cao đẹp ấy rầm êm trôi như giòng nước nhẹ chảy qua cầu thì làm sao chúng tôi viết nên được thiên phóng sự này ?

Vâng ! Có một sự thay đổi tình bạn ấy ! Quả đúng như vậy !

Bắt nguồn từ một tổ chức

Nếu chúng tôi không lầm, ở một kỳ tổ chức võ đài, Mai võ sư, người được cấp giấy phép tổ chức, đã giao lò bún này cho võ sư họ Nguyễn tổ chức với một điều kiện rất giản dị : Lời chia, lỗ răng chịu khách đến xem đông đảo. Kết quả tài chánh thu được trên 3 trăm ngàn đồng. Và, sau khi trừ hết tiêu, hành, tỏi, nghệ. Võ sư Minh tuyên bố lỗ gần 3 vạn bạc. Một tin sét đánh-xô mai võ sư không chấp nhận sự lỗ lã đó Thế là mầm bất hòa này sanh ra từ đó. Mai thái Hòa báo động cả làng biết và nhất quyết phải đòi võ sư Minh phải trả một số tiền Nhiều cuộc dàn xếp diễn ra từ nhà hàng này qua nhà hàng khác, kết quả, với bản tánh hiếu hòa và muốn cho êm đẹp cả làng. Võ sư Minh đành bóp bụng bỏ ra ba vạn cho hai võ sư—Quả thật trong vụ tổ chức này, võ sư Minh vì quá tiêu hao với bạn bè, những người đã giúp cho việc tổ chức 2 đêm võ đài nói trên nên phải chịu lỗ ngót 3 vạn mặc dù số thu khá cao.

Dù muốn hay không, tình cảm Võ sư Trần Xil vẫn nghiêng về Võ sư Hoà—từ đó về sau người ta ít thấy đôi bạn trùng ấy đi đôi với nhau.

Những chuyện bất ngờ diễn ra trên võ đài

Rồi kịp đến kỳ đài cuộc tổ chức giúp hội tương tế đồng bào Thượng du Bắc Việt, người sành điệu, từ ngỡ ngàng đến thích thú khi thấy Quách Hưa Sô một môn sinh cực phách của võ sư Minh được đổi tên lại là Trần Hớn Tuyến để dấu quyền tự do với Trần mạnh Hiền. Viên ngọc quí của võ đường Trần Xil. Trên đài thì 2 môn đệ đấm đá, dưới đài thì mỗi võ sư ngồi mỗi góc với nét hằm hừ giận dữ.

Chưa hết, qua đến kỳ võ đài của Quân đội, không biết vì vô tình hay cố ý, người ta lại cặp Lưu Cường với Lê Tuấn và Ngọc Lâm với môn sinh khác của Võ sư Trần Xil. Nhưbạn đọc hằng theo sát các đêm võ đài đã biết Lưu Cường là đệ nhứt môn đệ của Võ đường Nguyễn hớn Minh và Lê Tuấn là một võ sĩ kỳ cựu của lò Trần xil. kết quả của 2 độ này : Các võ sĩ của Trần Xil đều thắng địch thủ điểm đáng chú ý là trong các trận sau cùng, cả 2 võ sư Nguyễn Trần đều mỏa mồm quá xá và cổ võ cho 2 môn sinh của mình tấn sát nhau trên đài.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG

CẤP TIẾN

tin vắn

GIẢI BÓNG TRÒN ĐÀI BẮC

Tổng cuộc túc cầu Trung Hoa Quốc Gia tổ chức một giải giao hữu khá quan trọng. Tại Đài Bắc. Có tất cả 7 hội tham dự Đại Hàn một, Phi Luật Tân 1, Hương cảng 1, Việt Nam 2 và Đài Bắc 2.

Đại diện cho VN là Hải Quân và Không Quân. Đại diện cho Hương cảng là hội Nam Hoa, đương kim vô địch.

Hải quân đã lên đường vào chiều 15-5-59 Có thể Hải quân sẽ được dấu vài trận tại Đài Trung và Đài Nam.

Vĩnh Long mời hội tuyển Thiếu Niên

- Vĩnh Long đã phái đại diện lên mời hội tuyển Thiếu niên xuống dấu giao hữu vào 1-6-69 Vĩnh Long đài thọ ăn ở. Hội tuyển tự túc đi chuyển

- Trong thành phần chánh thức hội tuyển hiện nay thiếu 3 cầu thủ là các em Ng-quốc-Bảo (thủ môn) Ng-v-Hiền (hậu vệ) và Lê-v-Tâm (trung phong) Ba em này bận theo hội nhà (Hải quân) viễn du Đài Bắc

Hai đoàn thể thao đi Ai Lao

Bộ Giáo Dục và Thanh Niên đã chấp thuận lời mời sẽ gởi sang Ai Lao, cuối tháng 6 Phái đoàn sẽ lưu lại Ai Lao một tuần lễ Sau Vạn Tượng phái đoàn sẽ đi Paksé và Savanakhet Phái đoàn gồm 3 bộ môn bóng tròn, quần vợt và bóng bàn— Bóng tròn gồm 1- điều dắt 1 huấn luyện viên và 15 cầu thủ— Quần vợt 1 điều dắt 3 tay vợt Bóng bàn 1 điều dắt. 4 đấu thủ —

Bóng tròn đã chỉ định hội tuyển Thanh niên— Bóng bàn chọn thượng sĩ Trần-v- Hưng làm điều dắt và đấu thủ là trung úy Cao tế Hùng. Chuẩn—úy Lê—v—Inh và 2 mầm non là Vương chính Học và Nguyễn văn Lê Phong.—

Ủy Hội Quốc Gia thể thao nhận thấy có điểm không đủ và việc một hạ sĩ quan điều dắt 2 sĩ quan (dù trên địa hạt thể thao) vì không đúng với tinh thần chỉ huy thuộc hệ thống quân đội nên đã yêu cầu Tổng cuộc bóng bàn duyệt xét lại.

Hai vòng đua xe đạp

Trong mục đích chuẩn bị tay đua cho Vòng V.N sẽ tổ chức vào lễ Quốc Khánh tổng cuộc xe đạp vừa trình dự án 2 vòng đua nhỏ lên Tổng Cha Thanh niên Một là vòng miền tây khởi hành từ Saigon, qua Vĩnh Long, Cần thơ Rạch giá Long Xuyên, Vĩnh Long Saigon một là Vòng Miền Trung và Cao Miên khởi hành từ Saigon đi Phan Thiết PhanRang Nhatrang Dalat Bảo Lộc Saigon

Nếu mọi việc êm xuôi vòng đua nhỏ sẽ khởi hành vào thượng tuần tháng 6 dương lịch

Kịp đi Đại Hàn chăng ?

Vào thượng tuần tháng này Tổng cuộc xe đạp đã trình lên Tổng Nha Thanh niên xin phép gởi một đoàn xe đạp sang Hán thành dự tranh vô địch Á châu vào thượng tuần 6

Đoàn dự định lên đường vào 25-5-69 Đơn được chuyển lên Bộ Giáo dục và Thanh niên hôm 9-5-69 để xin chấp thuận vì sau ngày Lưu hoàng Đức mất tích tại hương cảng Tổng cha Thanh niên không còn quyền cho phép các đoàn thể thao xuất ngoại nữa Có lẽ vì cái ám ảnh Hán thành nên mãi sáng 19-5-69 tổng cuộc xe đạp vẫn chưa có giấy phép cho đoàn xuất ngoại.

Không hiểu như thế liệu đoàn xe đạp VN có đủ thì giờ lo các thủ tục không ?

Vì trong số các tay đua và huấn luyện viên có một số quân nhân cần có phép của Bộ Tổng Tham Mưu và Bộ Quốc Phòng

Sinh hoạt chung

Nhận thấy một số Tổng cuộc không còn sinh hoạt điều hòa nữa, có Tổng cuộc một năm chỉ họp một lần ban ban quản trị chỉ còn có một ông Chủ tịch v.v... Ủy Hội QG thể thao đã đại thơ mời đại diện thẩm quyền của các tổng cuộc đến sinh hoạt chung cùng ủy hội để có cần sự giải quyết vài vấn đề cần thiết sẽ dễ dàng hơn

Lực sĩ quốc gia vẫn còn lủng lẳng

Một số tổng cuộc có lực sĩ được nhận vào thành phần Lực Sĩ Quốc Gia, được thông cáo để lo thủ tục hầu lực sĩ sớm lãnh học bổng nhưng đã hai tháng rồi vẫn chưa làm xong. Kẻ ra cũng quá chậm Dư luận không hiểu tại trách Ủy Hội và Tổng Nha.

Xem trang 7
Tiếu ngạo GIANG HỒ
Nguyên tác Kim-Dung

Ban quản trị mới của Tổng cuộc quyền thuật

Sang Chúa nhật 18-5-69. Tổng cuộc quyền thuật đã họp đại hội Đã có khá nhiều sóng gió Nhưng rồi cuộc vẫn êm xuôi

Bản ban quản trị cho nhiệm kỳ mới đã có kết quả là :

Chủ Tịch	Ô. Trần v Thoàn
Phó chủ Tịch I	Ô Mộng Lân
Phó chủ tịch II	Ô Bằng Phi
Tổng thơ ký	Ô Hồ v An
Thư ký	Ô Quách v Phước
Tổng thủ quỹ	Ô Vũ Uc
Phó thủ quỹ	Ô Ng. v Bầu
Uỷ viên	các ô. Hòa, Mách, Minh, Sang, Phát.

Mỹ mời Việt Nam

Tổng cuộc quần vợt Hoa Kỳ mời 2 chiếc vợt tên tuổi VN sang dự giải mùa hè vừa theo các lớp huấn luyện để sau này có thể hướng dẫn kỹ thuật tân tiến cho các chiếc vợt trẻ Hoa Kỳ sẽ đài thọ mọi kinh phí đi, về ăn ở. Sẽ dự giải quốc tế được tổ chức lần đầu tại Hoa thịnh Đốn từ 7 đến 13-7-69, để quen với sân đất. Sẽ dự các giải.

- Cinciunaté (Ohéo) sân đất
- Indianapolés (Indiana) sân đất
- Orauge (New Jersey) sân cỏ
- Sauth Hampton (New York) sân cỏ
- Merton (Pensylvania) sân cỏ
- Boston (Massachusetts) sân cỏ
- Forest Hills (New york) vô địch hốc họp Hoa Kỳ.

Phải trả lời trễ nhứt là 23-5-69. Người ta thấy Bảy, Thành rất xứng với chuyến đi này.

Tác giả : TRẦN-THANH-VÂN

Dịch giả : HÀN-GIANG-NHẠN

(33) HỒI 12

Xuống đáy hồ để coi xác chết

Mụ già đáp :

— Như thế không được. Lão thân là người rất công bằng. Nay đã thu lễ vật của ngươi mà chưa cho ngươi coi những người chết kia thì đả để ngươi ra đi thế nào được ? Một khi đời khỏi nơi đây, ngươi muốn vào thật khó lòng lắm.

Vạn Đại Thành chẳng cần xem người chết mà chẳng bao giờ muốn trở lại đây, xua tay loạn lên nói :

— Lão bà cứ cho tại hạ ra đi, tại hạ không cần thứ gì và chẳng bao giờ trở lại đây nữa.

Mụ già nói :

— Không được ! Ngươi hãy trở lại theo ta. Chỗ ta ở đây toàn người chết. Trong thiên hạ hay nhứt là người chết, vì người chết không sinh lòng hại ai thì còn có chi đáng sợ ?

Vạn Đại Thành ngẩn người ra hồi lâu rồi nghe thanh âm của mụ già xa dần.

Chàng nghĩ bụng :

— Nếu mình không theo mụ, ở lại đây một mình lại còn hỏng bét.

Thế rồi chàng vội vã theo thanh âm chạy đi. Trong lúc hoang mang mà chàng cảm thấy tựa hồ đang đi xuống dốc. Dần dần trước mắt chàng có ánh sáng từ phía dưới chiếu lên.

Vạn Đại Thành vừa thấy có ánh sáng liền đứng bước lại vì trước mắt chàng phong cảnh rất kỳ lạ.

Chàng nhận thấy từng bậc đi xuống hình xoay tròn ốc và những bậc này cũng đều là phiến muối xếp lên. Chàng tiếp tục đi xuống và biết ánh sáng này từ những phiến muối ở phía dưới ánh lên. Ánh sáng chiếu vào phiến muối coi rất biến ảo, rực rỡ vô cùng !

Vạn Đại Thành bất giác la lên một tiếng :

— Ui chà !

Tiếp theo có tiếng la; bỗng một bóng người xuất hiện ở phía dưới, nhưng chỉ thoáng cái đã mất biến.

Bóng người vừa xuất hiện, chàng mới trông thấy mớ tóc rất dài còn các chỗ khác thì nhìn chưa rõ.

Đồng thời chàng lại nghe thanh âm của mụ già ở phía dưới vọng lên :

— Ngươi hãy xuống đây mà coi !

Vạn Đại Thành ngoái nhìn bốn mặt thấy rực rỡ đẹp mắt, tựa hồ mình lạc vào tiên cung, khác hẳn với căn nhà lạnh lẽo vừa rồi. Bây giờ lòng chàng thấy bớt sợ.

Vạn Đại Thành nghe tiếng mụ già la gọi liền bước từng bước trên những thạch cấp huyền ảo đi xuống. Chàng tính ra chuyền đến mười mấy vòng mới tới tới đáy và đã nhìn rõ mụ già.

HỒI 13

PHẢI CHĂNG VẠN ĐẠI THÀNH LÀ CON PHÙNG ĐẠI ?

Đầu tóc mụ già đã bạc phơ. Mụ đứng trước một cây đuốc rất lớn. Trước khi mụ xuất hiện thì nhất thiết cái gì cũng có vẻ cực kỳ huyền bí. Nhưng từ lúc mụ xuất hiện, Vạn Đại Thành thấy vẻ mặt mụ rất hiền hòa. Chỉ lạ ở chỗ tròng mắt mụ không màu đen mà lại màu xám, vì thế lúc mụ nhìn ai khiến người ta có cảm giác kỳ dị.

Mụ già liếc mắt nhìn Vạn Đại Thành mấy cái rồi trỏ về phía trước nói :

— Ngươi hãy mở cái cửa kia mà tiến vào đi. Hễ thấy ai là người quen thì đem ra là xong.

Vạn Đại Thành ngoảnh đầu nhìn lại thì thấy cánh cửa trước mặt cũng chỉ là một phiến muối. Những chỗ có hai mươi lỗ ra ánh lửa chiếu vào lấp loáng có ánh sáng tựa hồ khảm ngọc thạch.

Từ lúc Vạn Đại Thành gặp mụ già rồi, lòng chàng trấn tĩnh lại rất nhiều. Chàng không do dự gì nữa, rảo bước tiến về phía trước, giơ tay ra đẩy cửa.

Cánh cửa này khẽ đẩy một cái liền mở ra được ngay. Vạn Đại Thành khoa chân bước vào thì thấy khoảng trong còn rộng hơn nhiều, nhưng rất thấp phải cúi đầu mới tiến vào được.

Vạn Đại Thành cúi đầu tiến vào căn nhà trong rồi, chàng trông ngay thấy rất nhiều di thể bày hàng ở dưới đất.

Chàng tiếp tục nhìn những xác chết bày thành hàng ngũ chỉnh tề, có đến bảy tám chục.

Vạn Đại Thành thấy tình hình này lòng chàng càng chấn động nên cười gượng hoài cho bớt sợ. Thỉnh thoảng chàng ngoảnh ra nhìn mụ già.

Mụ già cười nói :

— Trong lòng ngươi sợ lắm phải không ? Nhưng sự thực chẳng có chi đáng sợ. Người chết tuy khó coi một chút, nhưng chẳng ai miệng cười thơn thớt mà dao đâm sau lưng.

Vạn Đại Thành nói :

— Bà bà nói phải lắm.

Chàng đánh bạo tiến mãi vào trong, đồng thời để ý coi từng người chết. Bảy tám xác ở gần cửa tuy chết rồi nhưng còn tươi giống như người sống, chẳng lấy gì làm khó coi cho lắm. Nhưng càng vào sâu xác chết càng khó coi. Có xác đã bị vỡ nửa đầu lâu còn để một bên. Có xác trúng đao ở trước ngực, tựa hồ vết thương còn máu tươi.

Có xác hiển nhiên trúng độc mà chết, khắp mình xanh xám. Có người chết không nhắm mắt. Có người đang nghiến răng. Cũng có người tay còn cầm binh khí.

Vạn Đại Thành nhẩm đi, nhẩm lại câu nói mụ già « Người chết không làm hại ai, người chết không làm hại ai ». Đồng thời chàng tiếp tục coi từng người một. Trong bảy tám chục xác chết này có đủ nam, phụ, lão, ấu. Nhưng Vạn Đại Thành coi cho đến người cuối cùng, cũng chẳng quen biết một ai.

Phía trước không còn đường đi. Vạn Đại Thành vội xoay mình trở lại, ra khỏi cửa hầm rồi mới thở phào một cái.

Mụ già lấy làm kỳ hỏi :

— Ô hay ! Sao ngươi lại ra tay không ?

Vạn Đại Thành đáp :

— Tại hạ đã coi đến người cuối cùng trong hầm này mà chẳng quen biết một ai.

Mụ già dương cặp mày bạc lên hỏi :

— Ngươi không nhận biết một ai ư ? Không có lý. Ngươi đã coi kỹ chưa ? Con người sau khi chết rồi tất nhiên biến đổi hình dạng chẳng ít thì nhiều. Có khi chưa nhận ra đó thôi.

Những người chết ở nhà hầm, chàng chưa nhận qua một ai. Đó là điều mà chàng xác định được. Chàng liền lắc đầu đáp :

— Không có đâu ! Tại hạ không quen biết một người nào, quyết không thể lầm lẫn được.

Mụ già «ủa» một tiếng rồi ngẩn đầu lên nói :

— Lão quái vật kia ! Ngươi phải người tiến vào, nhưng y bảo là không quen biết một ai.

Vạn Đại Thành cũng ngẩng đầu nhìn theo mục quang mụ già thì ra vừa rồi chàng đi quanh co mà không nhận ra. Bây giờ chàng ngẩng đầu nhìn lên mới biết chỗ này sâu xuống đáy Diêm hồ đến bảy tám trượng.

Thanh âm mụ già lẫn quẫn không dứt vọng mãi lên trên.

Chẳng bao lâu Vạn Đại Thành lại nghe tiếng Song Đầu lão quái từ bên trên vọng xuống :

— Quyết không thể thế được ! Phụ thân gã cũng ở trong đó mà sao gã không nhận ra ?

Mụ già hỏi :

— Vạn Đại Thành ! Ngươi có nghe rõ không ?

Vạn Đại Thành nhăn nhó cười đáp :

— Bà bà ! Trường hợp này tại hạ chẳng biết làm thế nào được. Tại hạ là một đứa côi cút, cha mẹ là ai cũng không hay, mà tại hạ chưa từng gặp mặt bao giờ. Giả tỷ gia phụ còn sống ở thế gian cũng chẳng thể nhận ra được, chứ đừng nói người đã chết rồi.

Vì Vạn Đại Thành không vận công lực để thanh âm chuyển lên mặt hồ, nên mụ già phải nhắc lại.

Bỗng nghe Song Đầu Lão Quái tức giận nói :

— Con mẹ nó ! Thằng lỏi thối tha kia ! Ngươi giả vờ chi vậy ? Phụ thân ngươi chẳng phải là...

Nhưng lão nói tới đây thì đột nhiên dừng lại.

Mụ già nghe lời Song Đầu Lão Quái dường như ra vẻ thích thú. Mụ vội hỏi :

— Phụ thân gã là ai ? Ngươi thử nói ta nghe. Ta có thể giúp gã nhận xét để khỏi uổng công ta xuống đây.

Song Đầu Lão Quái nói :

— Quỷ bà từ ! Bất tất mụ phải nhọc lòng. Chúng ta tự tiến vào giúp gã.

Mụ già lớn tiếng đáp :

— Không được ! Ta đã chỉ bảo cho một người vào thôi.

Song Đầu Lão Quái nói :

— Nhưng ta không vào không được.

Mụ già bỗng ngẩn người ra, và đột nhiên mụ lớn tiếng cười nói :

— Ta hiểu rồi ! Ta biết phụ thân y là ai rồi !

Mụ vừa nói vừa chạy như bay đi lên. Thân hình mụ quanh tả chuyển hữu mau lẹ phi thường. Nhưng giữa lúc mụ đang quanh những bậc đá thì một bóng người từ trên nhảy xuống. Hiển nhiên là Song Đầu Lão Quái. Hắn cứ xông bừa vào.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI

(33) ● của THANH NAM

Thím Sáu uất ức :

— Chúng nó để rượu cho ông say như một cái hũ chìm rồi rủ ông đánh xì phé. Trong có một tuần lễ không còn một đồng nào hết mà lại còn phải ký giấy nợ thằng cha Rô Be nào đó tám trăm ngàn...

Trâm hâu lên, sửng sốt :

— Trời đất ! Bộ ông già ông khùng rồi sao ?

— Say chớ không có khùng !

— Chắc là chúng nó bịp !

— Còn chắc gì nữa. Chúng nó là cả một tổ chức với nhau, dầy thằng chả xuống hố rồi bây giờ trở mặt, đòi xiết cái cửa hàng của tao để trừ vào số nợ tám trăm ngàn đó !

Thím Sáu lại rấm rứt khóc.

Trâm thở dài :

— Rồi bây giờ má tính sao ?

Thím Sáu kéo vạt áo lên lau nước mắt :

— Tao tưởng là thằng Phát nó có thể giúp đỡ được nên hẹn với bọn nó là đến cuối tháng này sẽ trả. Nhưng bây giờ... bây giờ sự thể đã ra thế này thì chỉ còn cách là để cho nó xiết luôn căn phố với cái cửa hàng kia rồi kéo nhau về dưới xứ ở thôi chớ còn biết tính ra sao nữa !

Tự nhiên, Trâm thấy ức giùm mẹ :

— Theo con thì má cứ để mặc kệ họ. Ông ký giấy nợ thằng Rô Be thì ông phải lo thanh toán cho nó chớ việc gì đến má mà má phải đứng ra chịu trận một cách vô lý như vậy ? Nhà là nhà đứng tên má, cửa hàng là cửa hàng do má tạo nên, chúng nó lấy quyền gì mà xiết nợ được ?

Thím Sáu rầu rĩ :

— Nói như mày thì để chúng nó bỏ ông vào tù sao ?

Trâm cãi :

— Tù sao được ! Tiền cờ bạc lúc nào có thì trả chớ bộ...

Thím Sáu nói ngay :

— Khổ một nỗi là tiền này nó cho ông mượn lại có giấy tờ đàng hoàng chớ đâu phải là tiền cho vay trên chiếu bạc.

— Nhưng vẫn là tiền đánh bạc !

— Mày không hiểu gì hết. Nó ngu hay sao mà bắt ông làm giấy nợ thường ! Nó buộc ông phải làm giấy cầm cho nó căn nhà...

Trâm vội vã :

— Nếu vậy không có giá trị gì hết vì căn nhà đứng tên má, ông đâu có quyền bán ?

Thím Sáu cười héo hắt :

— Đứng về lý mà nói thì vậy nhưng còn tình thì sao ? Không lẽ tao đành tâm giữ căn nhà để nhìn ông vô tù hay sao ? Mày quên rằng ông lại ghiền nặng nữa. Một ngày mà không có thuốc thì ông sống sao nổi !

Trâm cau mặt :

— Má... lúc nào cũng chỉ lo cho ông. Cứu được ông thoát khỏi tù tội rồi má sống ở đâu, sống bằng gì ?

— Tao thu xếp về Mỹ Tho sống nhờ dì Bảy ít lâu.

— Còn thằng Thế ? Má cũng đưa thằng Thế đi theo luôn ?

— Thằng em mày tao cho gởi vào trong trường vậy. Dì Bảy có cửa hàng ở dưới Mỹ, tao về đó làm công cho dì lấy tiền gởi cho nó ăn học.

Trâm vẫn bất mãn :

— Con thấy má không nên làm vậy !

— Không làm vậy thì làm cách nào ? Hy vọng có mày giúp đỡ, bây giờ mày lo thân mày cũng không xong còn trông cậy vào ai được nữa ?

Trâm cười lạt :

— Theo con, má cứ để ông vô nằm khám một thời gian cho ông biết thân. Ai bảo nghèo mà ham ? Đua đòi rượu chè, cờ bạc thì chuyện này vào tù cũng đáng đời lắm rồi. Má đừng nên thương xót gì hết.

Thím Sáu nhăn nhó :

— Mày nói vậy sao được ! Mình cho lo được chút nào thì phải lo cho ông chớ !

— Má lo cho ông rồi mai đây ai lo cho má ? Con thấy từ xưa tới nay má lo cho ông nhiều quá rồi mà ông đâu có nghĩ đến má ? Đời con dở dang như vậy cũng là do ông gây ra...

Thím Sáu vội vã lảng sang chuyện khác :

— Căn nhà này mày có bắt nó phải để cho mày đứng tên không ?

Trâm biết là mẹ không muốn mình đả kích người cha ghẻ nữa nên hỏi lảng như vậy nhưng nàng cũng trả lời :

— Dạ, tên con chớ má !

Thím Sáu hỏi tiếp :

— Rồi tiền bạc hàng tháng của mày ra sao ? Nó đưa cho mày mỗi tháng bao nhiêu ?

— Ảnh không đưa đồng nào hết.

— Vậy lấy gì chi tiêu trong nhà ?

— Lúc nào con cần xài món gì thì con hỏi ảnh. Ăn uống thì lấy cơm tháng. Mà cũng ít khi ăn ở nhà lắm khẩu nhiều ảnh và con đi ăn cơm tiệm...

Thím Sáu lắc đầu :

— Làm vậy không được. Bất tiện lắm !

— Bất tiện gì hả má ?

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

(33) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG BA

MÔI AI SAY KHƯỚT MỀN LÒNG ?

— Dạ ! muôn sự gì cũng nhờ cô... Dạ thưa cô chớ Em về...

— Ờ !...

Lành đã được cô Tư Hạnh hứa giúp gỡ rối cho gia đình nàng nên trong lòng cũng bớt phập phồng lo sợ. Nàng vừa bước đi vừa ngẫm nghĩ miên man trong đầu, đi qua mấy cây cầu khỉ cheo leo nàng suýt trợt té mấy lần vì không để tâm tới. Mỗi lần suýt trợt té nàng lại lẩm bẩm câu nhâu...

— Đồ quỷ ! Đi muốn té lên té xuống hoài. Ối ! Riết rồi mình cũng giống như con điên ! Chân bước đi mà đầu óc nghĩ lung tung... Miệng thì nói lải nhải như con mẹ khùng ! Phải chi có ai nhìn thấy mình như vầy, chắc họ cười chế nhạo dữ lắm ! Thật khổ cho thân mình hết sức ! Tại vì ai mà mình ra nông nỗi như vậy !

Lành chép miệng cười như mếu :

— Tại vì người ta hết trơn ! Tại người con trai đó ! Về đây làm cho lòng mình vương vấn u hoài. Lại còn gieo thêm khổ sầu cho gia đình mình. Mẹ cha mình cũng bị khổ lây ! Tại người con trai đó hết ! Muôn sự gì cũng tại người đó.

Nhưng mà mình không oán trách giận hờn gì được cả. Trái lại mình còn mang nặng tình thương với người ta... Thân hình khổ cực cũng tại vì người ta ! Mình hồi hộp lo sợ... Vái trời vái Phật cho ông hội đừng làm khó dễ buộc tội cha mẹ mình ! Và cô chủ xin được tha anh ấy... ảnh được ra về bình yên không bị tội tình gì hết...

Lành suy nghĩ rồi lại gật gù, nàng tin tưởng vào cô chủ của nàng nên không buồn không khóc nữa và đi riết về nhà đặng chờ tin tức.

Trong lúc đó cô Tư Hạnh rón rén đi tới bên ông hội đồng Tám, và nàng thỏ thẻ nói :

— Dạ thưa ba !..

— Gì đó con ?

Ông đang ngồi nhâm nhi bên bình trà bốc hương thơm ngát, ông ngồi trên chiếc trường kỷ bằng gỗ quý có cẩn ốc xà cừ ửng lên đủ màu sắc óng ánh. Ông chầm rãi quay mặt lại phía con gái và nheo nheo mắt sau cặp kiếng trắng.

— Gì đó hả, Hạnh ?

— Dạ thưa ba !...

— Chuyện gì thì nói. Sao ấp a ấp úng hoài vậy ? Làm cái gì kỳ cục vậy ?

— Dạ thưa,...

— Con nhỏ này thiệt là lạ lùng hết sức !

Chuyện gì nói nghe coi. Cái gì mà thưa gởi hoài vậy ? Làm bộ làm tịch hoài. Muốn cái gì ? Xin tiền phải không ? Muốn may sắm quần áo chi đây phải không ? Muốn gì thì nói. Con với chị con... lúc nào cũng xin, hết mua sắm vật này tới vật nọ...

Con gái xài tiền quá nghen con... Như vậy không có tốt đâu. Mầy thấy cô Út mầy không ? Tới giờ này mà cũng còn ở vậy. Hổng ai rước hết.

Cô Tư Hạnh nũng nịu với cha :

— Ba nói... Tại con còn trẻ... mà cô Út cũng còn trẻ măng.

Ai nói cô Út già đâu, tuy cô Út đã hai mươi mấy tuổi đầu... Tại cô Út hổng ưng ai hết, cô Út chưa kén chọn được người vừa ý... chớ bộ cô Út ế sao mà ba nói vậy

— Kén chọn. Hừ ! Kén chọn cho dữ là ở vậy cho tới già luôn.

Tụi bây đứa nào cũng nói hệt như nhau. Cho đua đòi theo văn minh, ăn mặc theo gái mới rồi thì sống tự do, muốn nói sao thì nói, không giữ mồm giữ miệng gì hết. Thấy tụi bây, tao cũng ngán ngẩm. Bây xuống ở chung một nhà với cô Út của bây được.

Ông hội đồng tằng hắng một tiếng, tiếp lời :

— Bây ra đây ọ ẹ chuyện gì đây ?

— Dạ thưa ba ! Hổng phải con xin tiền xin bạc để may sắm gì hết... Con...

— Vậy chớ muốn cái gì ? Nói đại đi.. Chút nữa ba mắc nhiều công chuyện lắm.

— Dạ... công chuyện gì dữ vậy ba ?

— Ối ! Ba thiếu gì công việc phải lo. Con hỏi chi vậy ? Con gái lo công việc bếp núc, lo quán xuyến trong nhà trong cửa. Chuyện quan đường đừng có hỏi tới.

— Ba à ! Con nghe nói ba sai Tư Được đi bắt bớ ai đó ba ?

Ông hội đồng nhướng mắt nhìn con gái :

— Đi bắt kẻ gian mới dân nhập vô điền

— Kẻ gian nào vậy ba ? Người đó ở đâu ? Mà sao ba biết là kẻ gian ?

— Sao lại không biết ? Có người mách cho ba biết chuyện này nên ba mới sai đi bắt đem về đây. Nó ở đâu ba chưa có rõ chỉ biết nó mới về điền từ chập tối nay.

— Đàn ông hay đàn bà hả ba ?

— Một người thanh niên chừng hai mươi bảy, hai mươi tám tuổi gì đó. Ba cũng chưa thấy mặt mũi của nó ra sao mà nó gan lì mưu tính âm hại dân trong điền mình.

Cô Tư Hạnh gật gù tiếp :

— Bắt đem về chưa hả ba ?

★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM

(33) ● của NGHIÊM LỆ QUÂN

CHƯƠNG I

Cúc làm khéo, làm khôn :

— Bồ chỉ cần nói ngọt với anh Minh một câu thì anh vui liền

— Nói sao ? Dạy mình đi !

Cúc nựng cằm bạn :

— Khéo làm bộ ngây thơ hoài !

— Thiệt ! Minh hổng biết nói sao hết. Bồ dạy mình đi

Cúc lí lắc trêu bạn mà nghiêm mặt, không cười mỉm :

— Chừng lên đó gặp anh hai mình, bồ nói như vầy nè. Em xin lỗi anh hai. Anh hai thương em, thì anh hai đừng giận em.

Nói đến đây, bồ trao lại cho anh hai những bức thư mà bồ đòi lại đó. Nếu thấy cần trút cạn tâm sự với anh hai, bồ kèm theo một lá thư mới viết, mà phải viết cho thật là ngọt, trong thư phải tự xưng là... là...

— Em gái ?

— Thương quá ! Hơn nữa kìa !

— Em của anh hai ?

— Thêm một tiếng nữa cho ngọt hơn

— Thêm tiếng gì ?

Cúc khe khẽ nhấn mạnh từng tiếng :

— Em cưng của anh hai !

Hồng ngoảy mặt giấu sắc thẹn thùa :

— Thôi kỳ thấy mồ !

— Gì mà kỳ ? Hồng cưng chớ còn gì nữa ?

— Cứ ghẹo mình hoài, mình ghét quá hà !

★

Cũng nơi đầu ca-na-pê này mà nàng thường ngồi mỗi lần lên thăm Minh. Cũng trên những vuông gạch này mà Minh hay đi qua, đi lại trước mặt nàng mỗi khi nàng hỏi Minh về chuyện mưa nắng đồng quê, hay kể cho Minh nghe những vui buồn vụn vặt trong lớp.

Lần này, chàng với nàng, thầy với trò, anh với em đối diện nhau trong vị thế cũ như những lần trước, nhưng hai người im lặng mãi, cố tìm cái gút của tâm tư để cởi mở tâm tình ẩn kín dưới đáy tim và hầm sâu trong đáy mắt.

Minh chờ nàng gợi trước, rồi mới đi dần vào vấn đề. Hồng cũng mong chàng hé môi, để trút với nỗi uẩn khúc của mình. Xếp thư từ cũ cũng đang nằm im lìm trước mặt nàng đó, chờ đợi tay trao qua tay !

Nàng cảm thấy bầu không khí của gian phòng khách càng trở nên lạnh lùng quá ! Tưởng rằng Minh đã chán ghét mình rồi, Hồng muốn ra về mấy lần, nhưng nàng nghe thân xác mình như bị dán chặt dưới mặt nệm ghế.

Đôi môi nàng mấp máy định nói những câu mà nàng sắp đặt trước trong đầu óc, nhưng mỗi lần ngước lên nhìn Minh, thì nàng lại bắt gặp Minh liếc nàng, khiến nàng bấn loạn tâm thần, không còn biết mình phải nói gì nữa.

Đột ngột Minh dừng lại ngay cửa sổ, quay mặt vào nhìn thẳng cô học trò :

— Cúc với các em đi chơi tới chiều mai mới về Hồng à. Chờ bây đưa chúng nó đi Long Hải.

Hồng vẫn cúi mặt :

— Cúc có nói với Hồng hôm trước.

— Sao Hồng lại còn lên kiếm Cúc ?

Nàng cắn môi không đáp không đáp vì câu hỏi của Minh quá thờ ơ lãnh đạm, tỏ ra cho Hồng biết rằng Minh còn cố chấp. Minh không cần hiểu Hồng lên đây với mục đích gì.

Chàng khoanh tay trước ngực, lặp lại lần thứ hai câu nói mà chàng đã thốt ra khi Hồng vừa ngồi yên chỗ.

— Anh không ngờ Hồng còn đến đây...

Nàng mân mê tà áo :

— Thưa thầy

Thế rồi nàng nghẹn lời, không thêm được tiếng nào nữa. Nếu Minh không tỏ ra lạnh nhạt, thì nàng không thể mở lời bằng hai tiếng lễ phép : Thưa thầy !

Minh cho đó là một cách trả đũa ngầm của nàng. Chàng xét thấy cần phải dẹp tự ái của mình để Hồng không còn nghe đau vì tự ái của Hồng bị va chạm

Chàng nhoẻn cười :

— Chi, Hồng ?

Nàng vụt đứng lên :

— Thưa thầy, em về...

Chàng giăng tay ngăn lại :

— Khoan đã, Hồng ! Anh chưa nói chuyện với Hồng được câu nào mà Hồng vội bỏ về sao ? Hồng ngồi lại đi ! Ngồi đi, em gái !

Nàng miễn cưỡng ngồi lại :

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI CHO LÍNH

(33) ● của TRẦN THANH

CHƯƠNG III

Những bậc thang đá ngả màu vàng của khách sạn dẫn Vũ lên một căn phòng nhỏ hẹp, nực nội và thiếu tiện nghi. Trong chỉ có chiếc giường là được so với các đồ vật bày biện trong phòng này. Chiếc quạt trần kêu cót két, nhịp điệu thật thảm thương.

Vũ tháo giày ném vào gầm bàn. Đôi chân duỗi ra thỏa mái như vừa cởi được cùm. Chàng rít thuốc. Có tiếng gõ cửa, Vũ tằng hắng rồi nói :

— Vô đi

Một thân hình ốm nhách với cái mặt xám ngoẹt của anh bồi phòng lọt nhanh vào cửa.

Hắn gãi tai cười nham nhở

— Xin trung úy cho tiền phòng trước ạ

— Bao nhiêu ?

Vũ vừa nói vừa móc bóp

— Dạ tiền phòng ba trăm, còn mấy cái kia thì tùy trung úy ạ.

Vũ cau mày, lẳng lặng móc bốn tờ năm trăm để trên mặt bàn. Gã kia lượm tiền thật sốt sắng rồi thoát ra cửa cũng thật nhanh trong khi Vũ bước vào phòng tắm

Một lát sau, người con gái bước vào phòng nghiêng miệng cười với Vũ. Người con gái thật trẻ, chỉ trạc hai mươi tuổi. Vũ lặng thinh nhìn cô ta. Mái tóc ngắn, nước da trắng làm nổi lên đôi mắt quầng đen mỏi mệt

Vũ buông thõng :

— Ngồi xuống đó đi

Cô kia khép nép ngồi xuống ghế. Bên kia có tiếng chân xoay nhẹ bước đi. Vũ chắc này giờ gã bồi phòng ngấp nghé xem chàng có ưng thuận «món hàng» của mình không.

Vũ rút thuốc châm lửa, quăng gói thuốc vào góc bàn. Cô gái chụp lấy rút một điếu rồi nói :

— Cho em mồi với.

Ném chiếc bật lửa về phía cô gái, Vũ hỏi một câu vô thưởng vô phạt.

— Em làm nghề này được bao lâu rồi ?

— Dạ mới.

Câu trả lời của trăm ngàn cô gái bán hoa mà Vũ đã đoán trước. Chàng cười mỉm :

— Mới có mười năm thôi hả ?

Người con gái trơ trẽn nói :

— Anh kỳ quá, hỏi chi dữ vậy. bộ muốn cưới em làm vợ hả ?

Vũ nhún vai :

— Hỏi cho biết. Mà làm chi vậy ? Bộ thích hả ?

Cô kia thở dài :

— Ai lại ham cái nghề khốn nạn này hả anh ? Cha em chết, phải nuôi mẹ và hai em nhỏ mà lại chẳng có nghề gì nên mới làm nghề này. Bị hoàn cảnh cả thôi

Vũ cũng thừa khôn mà biết bất cứ một cô gái nào trong nghề cũng điều thuộc lầu một đoạn truyện thật bi thảm để binh vực cho việc «hành nghề» của mình. Nhưng không phải là ai cũng giả dối, ở cái xã hội chiến tranh này, những chuyện công bộc thành tỷ phú hay vất mùi bỏ miệng rao chào cả ngày không phải là ít. Cái cảnh «vợ lấm le ở vú, con tập tễnh đi bồi» đang nhan nhản ngoài xã hội thì cái chuyện gái nhà lành thành gái giang hồ cũng chẳng có gì lạ.

Nhìn cành cây phía ngoài đu đưa theo gió như bàn tay quỷ khổng lồ, bất giác Vũ lại nhớ tới một câu thơ của học giả nào đó kết án nàng Kiều của cụ Tiên Điền Nguyễn Du :

«Bạc mệnh chẳng nhầm người tiết nghĩa,
«Luân hồi cho bỏ thói tà dâm

Nó cũng khắt khe thật. Trách nàng Kiều thì dễ, nhưng có ai chịu giúp nàng ra khỏi bùn nhơ của xã hội bất công đã xé nát cuộc đời êm ấm của nàng

Ai chịu cứu những người con gái lương thiện đã bị đẩy vào cảnh nhớp nhơ ? Họ chỉ nhào vào đó để vung tiền mà thỏa mãn thú vui của họ.

Vũ chợt thấy lợm giọng. Chàng không lẽ cũng là hạng đó sao ? Biết đâu người con gái này là con của một công chức già, hay một quân nhân ? Biết đâu lời nói của nàng là sự thật ?

— Đi ngủ đi anh, khuya rồi.

Người con gái nói với Vũ tự nhiên như một người vợ hiền nói với chồng. Nàng tiến lại gần giường, ngoảnh mặt chờ đợi.

Vũ bỗng khoát tay hét như một người điên :

— Đi ra, đi ra. Về đi.

Người con gái ngạc nhiên đến tột độ. Nàng cho tay vào túi nắm chặt hai tờ năm trăm như sợ nó bay đi. Đôi mắt lo âu nhìn người khách bất thường.

Vũ nhẹ giọng :

— Thôi cô về đi, cứ giữ lấy tiền.

— Anh...

— Tôi bảo về đi.

Nàng ngập ngừng :

— Mà tại sao vậy ? Chẳng lẽ...

— Không lẽ gì hết. Tôi mệt, thế thôi.

Thấy cô ta còn do dự, Vũ gắt :

— Có đi không ? Bộ cô ham rơi vào tay đàn ông mỗi đêm lắm hả ? Đi đi...

Vừa nói chàng vừa mở cửa, người con gái tròn xoe cặp mắt bước đi. Vũ đóng sập cửa lại cài chốt phía trong rồi buông mình xuống giường.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ

(33) ● của TRỌNG NGUYÊN

CHƯƠNG IV

Trương Trọng nói :

— Bẩm, điều ấy rất dễ. Đêm nay, tôi sẽ trở về trại, dò xét Cát Văn Phi còn ở nơi ấy hay không, rồi tôi sẽ y theo lời dặn của lão đại mà thi hành, thế là xong, chẳng có gì khó khăn cả. Còn lão đại, nếu tôi không lầm thì ngày mai, lão đại sẽ cải trang làm ngư dân mà vào vịnh Hạ Long rồi đi thẳng đến Hầu Vương miếu thì phải ?

Trương Bảo Phong gật đầu :

— Đúng như vậy, để qua mặt quân Minh, ta chỉ còn cách là giả dạng ngư dân đi trên một chiếc thuyền nhỏ, giống như bao nhiêu ngư dân khác vậy.

Trương Trọng đưa mắt nhìn ra sân, rồi nói :

— Thôi bây giờ tôi về ngay, vì tôi đã rời khỏi trại cũng khá lâu rồi, e rằng họ sẽ nghi ngờ thì nguy

Trương Bảo Phong bèn lấy một số tiền mặt ra thưởng Trương Trọng, rồi mới để cho y ra về.

Sau khi Trương Trọng đã đi rồi, Trương Bảo Phong mới gọi hai tên đầu mục thân tín nhứt đến, dạy họ phải chọn cho lão một chiếc tiểu thuyền đi nhanh nhất xưa nay và chuẩn bị mọi vật dụng cần thiết trên đó cho đầy đủ, rồi chờ lịnh của lão ban ra là lên đường ngay. Điều đáng nói là ngoại trừ hai đầu mục ấy ra, lão tuyệt nhiên không hề tiết lộ chút gì cho bất cứ ai biết ý định của lão cả. Sau đó lão mới trở về tư thất dùng cơm chiều.

Khi bữa cơm đã xong, lão không đi nghỉ, mà cũng không hề trở sang doanh trại. Lão chỉ lặng lẽ đi một mình ra ngoài mộ phần của Đinh Duật, đứng trước đầu mộ, mặc niệm một lúc rất lâu.

Lão thầm nguyện :

— Đinh hiền đệ, sáng mai này, ta sẽ lên đường báo cừu cho hiền đệ. Vậy linh hồn hiền đệ ở lần khuất đâu đây hãy chứng kiến cho cái ý nguyện của ta và phò hộ cho ta sớm đoạt thành kết quả.

Còn Vân Nương thì bất luận như thế nào, ta cũng không bao giờ để cho mẹ con nàng phải khổ và cũng không bao giờ ta thành hôn với nàng cả. Chẳng qua lúc hấp hối, Lưu Thị không được bình tĩnh cho lắm, nên nàng mới yêu cầu ta kết hôn cùng Vân Nương. Đành rằng Vân Nương đã nhận lời Lưu Thị, nhưng đó chẳng qua là vì nể tình Lưu Thị mà Vân Nương mới nhận lời, Đinh hiền đệ chớ nên oán trách nàng.

Sau khi khấn nguyện xong, Trương Bảo Phong mới trở về Đông doanh trại. Nơi đây, lão chẳng hề tiết lộ một điều gì với ai cả, mà chỉ lặng lẽ lên giường nằm nghỉ như thường lệ.

Qua sáng hôm sau, họ Trương đã thức dậy, cải trang làm một ngư dân, trong mình giấu một thanh đoản kiếm, rồi xuống tiểu thuyền một cách thật kín đáo. Trước khi thuyền ra đi, lão không quên căn dặn đầu mục thân tín đã chuẩn bị chiếc thuyền ấy :

— Sau khi ta đã ra đi rồi chừng hai tiếng đồng hồ, hai ngươi hãy quy tụ chừng ba mươi chiếc thuyền đến cửa vịnh Hạ Long để tiếp ứng cho ta nếu ta có gặp điều gì chẳng may.

Hai gã đầu mục cùng vâng dạ. Liền đó, Trương Bảo Phong bước chân xuống thuyền, hai tay cầm lấy chèo khuấy mạnh trên mặt nước, chiếc thuyền con lướt đi phăng phăng trên mặt biển gợn sóng.

Lúc bấy giờ vào mùa Đông, nên buổi sáng sớm nào, trên mặt biển trời cũng đổ sa mù. Dù là một chiếc thuyền to đang đi trên mặt biển cách đó mấy mươi thước cũng khó lòng trông thấy, huống chi đó chỉ là chiếc tiểu thuyền của họ Trương, thì quân Minh ở tận vịnh Hạ Long còn mong gì trông thấy được.

Nhờ vậy mà Trương Bảo Phong rất yên tâm chèo thuyền đi thẳng về hướng Vịnh Hạ Long mà chẳng hề sợ bị địch quân phát giác. Sau khi thuyền của lão đi được chừng nửa đường, lão chợt trông thấy phía trước có hai chiếc thuyền to chừng như của quân Minh đang đi tuần phòng duyên hải, nhưng lão vẫn bình tĩnh chèo thuyền rẽ sang hướng khác để tránh hai chiếc thuyền ấy.

Nhờ thuyền của lão rất nhỏ, nên qua lớp sa mù dầy đặc trên mặt biển, quân Minh chẳng tài nào trông thấy được.

Tránh xong hai chiếc thuyền của quân Minh, Trương Bảo Phong liền nhắm thẳng hướng vịnh Hạ Long mà tiếp tục chèo tới.

Vì chiếc thuyền con mà lão đang đi thuộc loại khoái đĩnh, cho nên chẳng bao lâu, lão đã nhìn thấy vịnh Hạ Long hiện ra trước mặt.

Lúc bấy giờ, lão dừng thuyền lại, rồi đưa mắt nhìn chung quanh một lượt để tìm kiếm một điều gì.

Quả nhiên, lão trông thấy ở cách đó chẳng bao xa có một chiếc thuyền đánh cá đang thả trôi chầm chậm trên mặt biển.

Trông thấy thế, lão tỏ vẻ rất vui mừng, liền cho thuyền mình hướng về phía ấy.

Nhưng khi thuyền của lão chỉ còn cách ngư thuyền kia vài thước, đột nhiên lão cho thuyền mình đâm thẳng vào mũi chiếc thuyền kia thật mạnh.

Chỉ nghe rầm một tiếng, tức thì chiếc tiểu thuyền của lão bị lật ngang và chìm luôn xuống biển.

Cả họ Trương cũng nhào xuống nước và la lên bải hải :

— Bớ người ta cứu tôi với ! Thuyền của tôi đã chìm rồi !...

Thật ra, đối với Trương Bảo Phong, cái tài lội của lão có thể nói vào bực nhứt. Lão có thể trầm mình ở dưới nước đến ba ngày ba đêm cũng không hề chết. Nhưng sở dĩ lão cho thuyền mình đụng vào chiếc ngư thuyền kia là vì lão muốn cho thuyền lão chìm đi, để lão có cơ hội rơi xuống nước mà gọi cầu cứu hầu được những người trên ngư thuyền vớt lên.

Lúc bấy giờ chỉ nghe trên ngư thuyền có tiếng người la to :

— Nguy rồi ! Có một chiếc tiểu thuyền đụng nhằm thuyền của mình chìm rồi kìa ! Hãy mau cứu mạng cho người ta đi !

Liền đó, từ trên ngư thuyền có người cầm một cây sào bằng tre đưa xuống cho Trương Bảo Phong nắm lấy mà leo lên.

Khi đã lên thuyền rồi, họ Trương nhận thấy trên thuyền có độ bốn năm người đàn bà và một cậu bé trai hãy còn nhỏ tuổi mà thôi.

Người đã cứu lão vừa rồi là một thiếu phụ còn trẻ, dung mạo có vẻ khá xinh đẹp, đặc biệt là có mái tóc dài rất hấp dẫn.

★ ★ CÒN NỮA

Nguyên tác : KIM DUNG

CHƯƠNG 26

HUYẾT HẢI THÂM CỪU

L. T. S.— Nhựt báo Cấp-Tiến bắt đầu từ hôm nay được đăng tiểu thuyết kiếm hiệp T. N. G. H. sớm hơn các báo là nhờ ở sự giúp đỡ hoàn toàn vì tình cảm của nhựt báo Quyền-Sống (báo nầy hiện đang bị tạm đình bản). Một ngày gần đây khi nhựt báo Quyền Sống tục bản lẽ dĩ nhiên quyền khai thác ưu tiên sẽ trở lại với báo Quyền Sống.

Dư Thương Hải trỏ tay về phía cát bụi tung bay đằng sau ngựa Lâm Bình Chi. Đồng thời hắn vừa dậm chân vừa lớn tiếng thóa mạ. Nhưng Lâm Bình Chi và Nhạc Linh San đi đã xa rồi thì còn nghe thấy tiếng chửi rủa hắn thế nào được.

Dư Thương Hải lửa giận tràn hông không nơi phát tiết, hắn quay lại mắng bọn nữ đệ tử phái Hằng Sơn :

— Tụi ni cô thối tha chúng bay biết rõ gã họ Lâm sắp tới đây nên đến trước để mở đường cho gã. Giỏi lắm ! Thằng tiểu súc sinh họ Lâm chạy trốn rồi. Tụi bay có lớn mật thì lại cùng ta quyết một trận tử chiến.

Trong bọn đệ tử phái Hằng Sơn, Nghi Hòa tính tình cực kỳ nóng nảy, nghe hắn thóa mạ không nhịn được liền rút trường kiếm ra nói :

— Đánh nhau thì đánh ! Chẳng lẽ bọn ta lại sợ lão ư ?

Kể về nhân số thì môn hạ phái Hằng Sơn hiện diện tại đây đông gấp mấy lần phái Thanh Thành. Ngoài ra lại có Bất Giới hòa thượng, Doanh Doanh, Đào Cốc Lục Tiên, Điền Bá Quang là những tay cao thủ nổi danh. Nếu xảy cuộc chiến đấu thì phái Thanh Thành quyết không địch nổi, vì lực lượng mạnh yếu giữa hai bên đã quá rõ rệt.

Chẳng phải là Dư Thương Hải không biết thế, nhưng lúc nóng giận như người điên nên tuy hắn trước nay vốn là người mưu mô già dặn, trù tính sâu xa, nhưng hiện giờ không nén giận nổi mới buông lời thách đố một cách vô ý thức như vậy.

Lệnh Hồ Xung lên tiếng can ngăn :

— Nghi Hòa sư tỷ ! Sư tỷ bất tất đối lời với lão làm chi.

Doanh Doanh ngấm ngầm vận nội công dùng phép truyền âm khẽ bảo Đào Cốc Lục Tiên mấy câu.

Đào Căn Tiên, Đào Cán Tiên, Đào Chi Tiên và Đào Diệp Tiên bốn người đột nhiên vọt mình đi như bay ào ào tới chỗ nhà rạp có buộc một con ngựa.

Con ngựa này chính là của Dư Thương Hải.

Bỗng nghe tiếng ngựa thét lên rùng rợn !

Đào Cốc Tứ Tiên dặn chia nhau mỗi người nắm lấy một vó ngựa xé mạnh một cái.

Một tiếng «roạc» kinh khủng vang lên ! con ngựa kia đã bị xé thành bốn mảnh. Ruột gan cùng máu tươi bắn ra tung tóe !

Con ngựa này chân cao mình lớn mà cũng bị Đào Cốc Tứ Tiên tay không xé xác đủ tỏ tý lực của họ mãnh liệt hiếm có.

Quần đệ tử phái Thanh Thành chẳng ai là không kinh hãi thất sắc. Cả bọn môn đồ phái Hằng Sơn cũng bị một phen hồn vía, trống ngực đánh hơn trống làng.

Doanh Doanh lên tiếng.

— Dư lão đạo. Giữa họ Lâm và lão có cừu hận với nhau thì mặc lão với gã. Bọn ta chẳng viện trợ bên nào mà chỉ tụ thủ bàng quan. Lão đừng kéo bọn ta đánh vào đó! Bằng lão muốn đánh nhau thì ta nói thật cho lão hay là bọn lão chẳng thể nào địch nổi. Tội gì mà nhọc sức vô ích ?

Dư Thương Hải vội giận mất khôn. Sau khi lão buông lời thóa mạ quần đệ tử phái Hằng Sơn cũng biết là mình dại Trong lòng hắn cực kỳ sao suyển khiếp sợ, nên nghe Doanh Doanh nói vậy liền tra kiếm vào vỏ đánh «cách» một cái rồi dịu giọng:

— Chúng ta đã không liên quan gì với nhau thì ai đi đường nấy. Xin các vị lên đường trước đi ?

Doanh Doanh nói :

— Chúng ta cũng đi với bọn lão.

Dư Thương Hải chau mày hỏi :

— Tại sao vậy ?

Doanh Doanh đáp :

— Chẳng dấu gì lão. Kiếm pháp của gã họ Lâm thần tốc quá chừng. Chúng ta muốn coi cho rõ.

Lệnh Hồ Xung chấn động tâm thần. Câu nói của Doanh Doanh đánh trúng vào tâm sự chàng. Kiếm thuật của Lâm Bình Chi thật là kỳ ảo khôn lường. Cả Độc Cô Cửu Kiếm cũng không tài nào phá giải được, cần phải coi cho biết rõ.

Dư Thương Hải hỏi :

— Ngươi muốn coi kiếm pháp của thằng lỏi kia thì có liên can gì đến ta ?Câu hỏi vừa ra khỏi cửa miệng, hắn biết ngay mình lỡ lời. Vì hắn hiểu Lâm Bình Chi với hắn có mối thù sâu tựa biển thì chẳng khi nào gã chỉ giết một tên đệ tử phái Thanh Thành rồi chịu dừng tay, nhất định gã còn tìm hắn để trả thù. Vậy bọn Hằng Sơn muốn đợi lại để coi Lâm Bình Chi sử kiếm ra sao, tàn sát người phái Thanh Thành thế nào là chuyện thường.

Đã là người học võ, thì dĩ nhiên khi thấy một môn võ công có chỗ kỳ diệu đặc biệt là phải coi cho đến nơi mới đành tâm. Bọn đồ đệ phái Hằng Sơn toàn là người sử kiếm, dương nhiên chẳng chịu bỏ qua cơ hội tốt này. Có điều bọn họ nhận định toàn thể nhân vật phái Thanh Thành đã trở nên một đàn cừu đang chờ đợi lưỡi dao đồ tể để coi xem chặt mổ thế nào thì thật là khinh người thái quá tưởng không còn cái nhục nào bằng ?

Dư Thương Hải trong lòng căm hận không bút nào tả xiết hắn toan lên tiếng thóa mạ cho bỏ tức, Nhưng lời mới ra đến cửa miệng hắn cố gắng nhẫn nại chỉ kịt mũi một tiếng rồi bụng bảo dạ.

— Thằng lỏi họ Lâm bất quá sử dụng quái chiêu đột ngột, đánh lén một cách hèn hạ, cả hai lần ta đều không kịp trở tay, chứ có chân bản lĩnh gì đáng kể đâu ? Chà ! Chúng bay đã nhận định như vậy thì rồi lão đạo khiến tụi bay mở mắt mà coi cho rõ kiếm pháp của đạo gia. Ta sẽ băm thằng tiểu súc sinh nát ra như tương.

Hắn nghĩ vậy rồi trở gót về quán ngồi.

Dư Thương Hải cầm hồ trà để rót nước vào chung, bỗng nghe tiếng «lách cách» vang lên không ngớt, vì tay mặt lão run bần bật, nắp bình trà rung động bật lên thành tiếng.

Vừa rồi Lâm Bình Chi rút kiếm ra khoa lên trước mặt, hắn vẫn bình tĩnh như thường, cứ dùng đinh bưng chung trà lên nhấp coi đại địch trước mặt không vào đâu. Thế mà lúc nầy lòng tự hỏi lòng :

— Tại sao tay ta lại phát run ? Tại sao tay ta lại phát run ?

Dư Thương Hải cố gắng vận khí cho bình tĩnh lại mà nắp hồ trà vẫn rung động bật lên tiếng lách cách không ngớt.

Bọn đệ tử phái Thanh Thành lại cho là trong lòng sư phụ căm tức quá không dằn lòng được nên tay phát run.

Tình thực mà nói thì trong trong thâm tâm Dư Thương Hải lúc này cũng biết là mình sợ hãi đến cùng cực hắn nghĩ :

— Giả tỷ nhất kiếm này của Lâm Bình Chi mà đâm vào mình thì chẳng thể nào chống đỡ được.

Lúc này Doanh Doanh đã cởi bỏ quần áo hán tử, mặc nữ trang vào. Nàng ở trong đám nữ đệ tử phái Hằng Sơn chẳng ai nhìn ra có chỗ nào đặc biệt.

Doanh Doanh thường ngồi một mình trong cỗ xe lừa. Xe nàng ngồi ở cách khá xa cỗ xe của Lệnh Hồ Xung.

Tuy mối tình luyến ái giữa Doanh Doanh và Lệnh Hồ Xung thiên hạ đều biết rõ, song nàng vẫn không sao giải trừ được nỗi thẹn thò. Bọn nữ đệ tử phái Hằng Sơn thay băng buộc thuốc cho Lệnh Hồ Xung nàng cũng không để mắt ngó tới.

Bọn Trịnh Ngạc, Tần Quyên là những cô nhỏ tuổi nhất biết rõ tâm ý của Doanh Doanh nên không ngớt báo cáo với nàng về tình trạng thương thế của Lệnh Hồ Xung.

Doanh Doanh mỗi khi nghe tin chàng chỉ khẽ gật đầu chứ không nói gì, nàng cũng không lộ vẻ quan tâm ra ngoài mặt.

Doanh Doanh thấy Dư Thương Hải vào quán ngồi uống trà, nàng cũng trở về trong cỗ xe lừa của mình.

Dư Thương Hải nhấp cạn chung trà rồi mà vẫn chưa trấn tĩnh tâm thần nên hắn ra lệnh cho mấy tên đệ tử đem gã bị Lâm Bình Chi vừa đâm chết ra mai táng ở một khu hoang lương ngoài trấn ấp. Còn một số đệ tử nữa cũng vào rạp nghỉ ngơi.

Dân cư trong trấn này đứng xa xa ngó thấy có đám đánh nhau, giết người thì sợ bở vía vào nhà đóng cửa lại. Chẳng một ai dám ra dòm ngó nữa.

Lệnh Hồ Xung ngồi trong xe suy nghĩ về chiêu kiếm pháp của Lâm Bình Chi. Chàng nhận thấy chính kiếm chiêu cũng chẳng có gì đặc biệt, mà chỉ kỳ dị ở chỗ gã ra tay quá mau lẹ, quá đột ngột, lại tuyệt không có dấu hiệu gì báo trước, bất giác chàng lẩm bẩm :

— Chiêu kiếm này của Lâm sư đệ tấn công bất luận là ai, mặc dầu đối phương có là tay cao thủ tuyệt đỉnh, ta e rằng cũng khó lòng đỡ gạt được.

Bữa trước ở trên Hắc Mộc Nhai bọn chàng vây đánh Đông Phương Bất Bại. Trong tay hắn chỉ cầm một mũi kim thêm mà bốn tay đại cao thủ cũng chẳng có cách nào chống đỡ được.

Bây giờ chàng nghĩ kỹ lại thì cái đó không phải là tại nội công Đông Phương Bất Bại cao thâm đến chỗ kỳ tuyệt, cũng không phải chiêu số của hắn cực kỳ ảo diệu, mà chỉ vì hắn hành động nhanh như điện chớp. Những thế công thủ, tiến, thoái của hắn đều ra ngoài sự tiên liệu của mọi người.

Chàng đem so sánh thủ pháp của Lâm Bình Chi kiềm chế Dư Thương Hải ở cạnh Phong thiền đài vừa qua và chiêu kiếm của gã đâm chết một tên đệ tử phái Thanh Thành mới đây thì nhận thấy đường lối võ công giống hệt đường lối của Đông Phương Bất Bại.

Chàng lại nghĩ tới chiêu thức mà Nhạc Bất Quần đã đâm lại cặp mắt Tả Lãnh Thiền thì hiển nhiên cũng một đường lối ấy.

Rồi chàng tự hỏi :

— Chẳng lẽ đây là Tịch Tà kiếm pháp chăng ?

Nghĩ tới đây, Lệnh Hồ Xung bất giác khẽ la lên :

— Tịch Tà ? Tịch Tà ? Sao lại kêu Tịch Tà ?Chính công phu rầy có vẻ rất bàng môn tả đạo thì còn Tịch Tà (trừ mỏ tà gian) thế nào được ?

Đoạn chàng tự nhủ :

— Muốn đối phó với môn kiếm pháp đó thì trên đời hiện nay e rằng chỉ có một mình phong thái sư thúc tổ làm được mà thôi. Vậy sao khi ta khỏi thương thế phải lên núi Hoa Sơn để thỉnh giáo và yêu cầu lão nhân gia chỉ điểm cho cách phá giải mới được.

Rồi chàng lại lẩm bẩm :

— Võ công của Đông Phương Bất Bại luyện theo trong « Quỳ Hoa Bảo Điển » mà ra. Còn võ công của Nhạc sư phụ cùng Lâm sư đệ lại là « Tịch Tà Kiếm Pháp ». Phải rồi ! Bữa trước Phương Chứng đại sư bàn về sự tích hai môn công phu này đã nói là nó cùng một nguồn gốc mà ra. Nhưng... nhưng...

Lòng chàng sực nhớ tới điều gì, bất giác chàng ngồi nhổm dậy. Cử động của chàng làm chấn động cả đến cỗ xe lừa. Vết thương lại đau nhói lên. Chàng không nhịn được, bật tiếng rên la.

Nghi Lâm đứng ở cạnh xe vội hỏi :

— Lệnh Hồ đại ca khát nước ư ?

Lệnh Hồ Xung đáp :

— Không phải đâu ! Tiểu sư muội ơi ! Nhờ tiểu sư muội đi gọi Nhậm tiểu thư qua đây.

Nghi Lâm đáp :

— Xin vâng lời đại ca.

Lát sau. Doanh-Doanh theo Nghi Lâm sang xe Lệnh Hồ Xung. Nàng lạnh lùng hỏi :

— Chuyện chi vậy ?

Lệnh Hồ Xung đáp :

— Tiểu huynh chợt nhớ ra một điều muốn bàn với Doanh muội. Trước kia lệnh tôn nói là trong quý giáo có Pho «Quỳ Hoa Bảo Điển» để lại cho Đông Phương Bất Bại. Khi ấy tiểu huynh nghĩ rằng võ công ghi trong «Quỳ Hoa Bảo Điển» không thể bằng được môn thần công mà lệnh tôn tự luyện lấy. Vì thế nên lão nhân gia mới trao «Quỳ Hoa Bảo Điển» cho Đông Phương Bất Bại... Nhưng...

Doanh Doanh ngắt lời :

! Nhưng hiện nhiên công phu của gia gia tiểu muội về sau lại kém Đông Phương Bất Bại. Có phải thế không ?

Lệnh Hồ Xung đáp :

— Chính thế ! Duyên do vụ này khiến cho tiểu huynh sinh lòng ngờ vực không sao tìm ra được đáp án.

Nên biết con người học võ khi gặp được một pho võ học kỳ thư thì chẳng bao giờ tự mình không học lại đưa cho kẻ khác. Dù là giữa tình phụ tử, phu thê, ... luyện chung là cùng. Trường hợp ... khác là một điều rất trái ngược với thường tình.

Doanh Doanh đáp :

— Tiểu muội đã từng hỏi gia gia về sự này thì lão nhân gia nói sở dĩ lão nhân gia không luyện võ công trong «Quỳ Hoa Bảo Điển» là vì hai lý do...

Lệnh Hồ Xung hỏi ngắt lời :

— Là những lý do gì ?

Doanh Doanh đáp :

— Gia gia bảo : Võ công trong «Quỳ Hoa Bảo Điển» không nên học, vì luyện nó có hại rất nhiều. Còn lý do thứ hai thì gia gia bảo chính người cũng không ngờ sau khi luyện võ công trong «Quỳ Hoa Bảo Điển» sự thành công lại ghê gớm đến thế !

Lệnh Hồ Xung la lên :

— Không thể học được ! Không thể học được ! Tại sao lại thế ?

Doanh Doanh đỏ mặt đáp :

— Vì lẽ gì không luyện được thì tiểu muội cũng không rõ.

Nàng ngừng lại một chút rồi tiếp :

— Đông Phương Bất Bại kết thúc cuộc đời như vậy thì có chi là tốt đẹp ?

Lệnh Hồ Xung ồ một tiếng chứ không nói gì. Trong lòng chàng ngấm ngầm cảm thấy sư phụ đang đi vào con đường của Đông Phương Bất Bại. Lần này lão đánh lại Tả Lãnh Thiền cướp lấy chức chưởng môn Ngũ Nhạc Phái chàng cũng chẳng lấy chi làm vui mừng.

Những lời xiểm nịnh chúc tụng «Thiên thu vạn tải» Nhất thống giang hồ» chàng nghe đã nhàm tai. Chàng còn lo phải ở chung một nơi với Nhạc Bất Quần.

Doanh Doanh khẽ nói :

— Xung ca hãy yên nghỉ dưỡng thương đừng nghĩ quanh nghĩ quẩn cho mệt trí. Tiểu muội cũng đi nghỉ thôi.

Lệnh Hồ Xung đáp :

— Được rồi !

Bức rèm xe vén lên, trăng trong như nước chiếu vào mặt Doanh Doanh, khiến chàng đột nhiên cảm thấy mình đối với nàng có điều khiếm khuyết,

Doanh Doanh từ từ xoay mình cất bước. Đột nhiên nàng quay lại nói :

— Gã Lâm sư đệ của đại ca mặc quần áo lòe loẹt quá !

Nàng dứt lời rồi trèo lên chiếc xe lừa của nàng.

Lệnh Hồ Xung hơi lấy làm kỳ tự hỏi :

— Nàng bảo Lâm sư đệ mặc quần áo loè loẹt là có ý gì ? Lâm sư đệ làm chú rể mới thì gã mặc bộ quần áo tân hôn cũng chẳng có chi kỳ lạ ? Mấy cô gái này chẳng để ý đến kiếm pháp của người mà lại lưu tâm đến quần áo của họ thì thật là thú vị.

Chàng nhắm mắt lại thì trong đầu óc hiện lên hình ảnh của Lâm Bình Chi lúc phóng kiếm đâm ra, kiếm quang lấp loáng. Còn Lâm Bình Chi mặc quần áo gì chàng chẳng buồn nghĩ đến và không sao nhớ lại được.

Vào khoảng nửa đêm bỗng nghe tiếng vó ngựa nhộn lên từ đằng xa vọng lại. Hiển nhiên ngựa từ phía tây chạy tới.

Lệnh Hồ Xung ngồi nhổm dậy, vén rèm xe lên nhìn ra ngoài thì thấy đệ tử phái Hằng Sơn cùng mọi người phái Thanh Thành đều tỉnh giấc cả rồi.

Bọn đệ tử phái Hằng Sơn lập tức bảy người họp thành một bọn để kết thành kiếm trận. Họ nhận định phương vị rồi đứng yên không nhúc nhích.

Đây là phép « Lặng để chờ biến » của Định Nhàn sư thái truyền cho bao năm trước còn để lại.

Còn đệ tử phái Thanh Thành có người rút trường kiếm. Có người xông ra đường, có người đứng tựa vào tường, chứ không được bình tĩnh như đệ tử phái Hằng Sơn.

Trên đường lớn hai con ngựa chạy như bay tới nơi. Dưới ánh trăng tỏ ai nấy đều nhìn rõ : Đó chính là vợ chồng Lâm Bình Chi.

Lâm Bình Chi lớn tiếng hô :

— Dư Thương Hải ! Bọn ngươi vì muốn học môn tịch tà kiếm pháp mà sát hại song thân ta. Bây giờ ta sử từng chiêu một cho ngươi xem. Vậy ngươi chú ý mà coi cho kỹ.

Gã tung mình xuống ngựa. Thanh trường kiếm vẫn cài ở sau lưng rảo bước đi về phía bọn Thanh Thành.

Lệnh Hồ Xung định thần nhìn kỹ thì thấy gã mặc bộ áo vàng lợt. Ban đêm nó thành màu nguyệt bạch. Tà áo cùng cửa tay đều thêu hoa màu vàng thẫm, lại viền chỉ kim tuyến. Lưng thắt đai vàng. Lúc bước đi lấp loáng có ánh sáng quả nhiên rất diêm dúa rực rỡ thì nghĩ bụng

— Nguyên Lâm sư đệ đã là người trắng trẻo. Nay gã làm tân lang dĩ nhiên phải khác trước nhiều. Cái đó có chi đáng trách. Một chàng thiếu niên lúc đắc ý được người vợ như vậy dĩ nhiên phải cao hứng và hết sức trang điểm một phen.

Đêm hôm qua Lâm Bình Chi đã tay không đi bại Dư Thương Hải ở cạnh Phong thiền đài gã cũng mặc bộ áo này.

Lúc này phái Thanh Thành khi nào còn dám cho gã thi triển tuyệt kỹ hôm trước. Dư Thương Hải vừa hô lên một tiếng liền có 4 tên đệ tử xông kiếm tiến ra.

Hai tên chia nhau đâm vào hai bên tả hữu trước ngực Lâm Bình Chi, còn 2 tên ngang từ tả sang hữu chém ... chân gã.

Đào Hoa Tiên và Đào Thực Tiên thấy vậy trong lòng kinh hãi không nhịn được. Một người hô :

— Tiểu tử ! Hãy coi chừng !

Còn người nữa hô :

— Hãy coi chừng ! Tiểu tử !

Lâm Bình Chi vươn hai tay ra gạt một cái rất mau lẹ. Tiếp theo gã khoanh tay thành hình vòng tròn phạt ngang vào hạ bàn hai tên đệ tử phái Thanh Thành. Gã lại lấy khuỷu tay đẩy mộ cái.

Bỗng nghe mấy tiếng rú vang lên. Hai người té xuống.

Hai người này đã dùng trường kiếm đâm vào ngực Lâm Bình Chi nhưng bị gã đẩy một cái khiến cho thanh trường kiếm xoay lại đâm vào bụng dưới chúng.

Lâm Bình Chi hô lên :

— Tịch tà kiếm pháp ! Chiêu thứ hai và chiêu thứ ba ngươi coi rõ rồi chứ ?

Đoạn gã quay lại lên yên giục ngựa chạy đi.

Bọn người phái Thanh Thành kinh hãi quá chừng đứng thộn mặt ra không tiến lên rượt theo. Chúng nhìn hai tên đệ tử kia thì thấy thanh trường kiếm của một tên đâm từ dưới lên trên vào ngực đối phương còn tên kia cũng thế. Hai tên này đã tắt hơi mà trong tay vẫn còn nắm chặt chuôi kiếm. Vì thế mà hai tên giữ nhau không té xuống.

Lâm Bình Chi dùng thủ pháp một bên đưa đi một bên đẩy lại. Lệnh Hồ Xung trông thấy rõ ràng. Chàng vừa kinh hãi lại vừa bội phục nghĩ bụng:

— Thật là cao minh ! Đây là kiếm pháp chứ không phải phép cầm nã.

(Còn nữa)

TIN TÒA ÁN

UỐNG NỬA TRIỆU ĐỒNG LA VE bị ba tháng tù

SAIGON 21/5/69.— Vào thượng tuần tháng 9/68, hãng thầu Nghĩa Thành ở Saigon ủy cậy Trần v Y và 1 người nữa chở 7680 chai la-ve lên Đà Lạt giao cho 1 nhà buôn ở trên này Thừa dịp này, y và người kia đã đem tàu tán hết số la-ve rồi bỏ trốn luôn. Hãng Nghĩa Thành đợi mãi không thấy tin tức việc giao hàng mới đổ đi tìm thì y và người kia đều biệt dạng Rồi do sự tố cáo của ông Phó Thái Da chủ hãng nói trên nên Trần -v-Y bị điều tra truy tố ra tòa tiểu hình về tội đồng lõa sang đoạt số la de trị giá 460. 800đ. Việc ra tòa sáng qua đã xử phạt y 3 tháng treo và bồi thường nguyên cáo số tiền trên.

Vô ý nổ súng chết NĐTV

SAIGON 1-5-69 — Trong phiên xử việc thẩm vấn sáng nay tòa tiểu hình đã xử phạt Ông Trưởng ban Tuyên huấn Nhân dân tự vệ 3 tháng tù treo vì tội vô ý gây tử thương cho Nguyễn tấn Phát và bồi thường cho gia đình nạn nhân 100 ngàn thiệt hại.

Theo cuộc thẩm vấn bị can và nhân chứng thì ngày 12-1-69 tại trụ sở nhân dân tự vệ đường Đặng Dung, ông Nguyễn văn Thinh, trưởng ban nói trên trong lúc phát súng cho đoàn viên canh gác thấy khẩu Các-bin bị kẹt liền đẩy cò bắn lên Ông Thinh định hướng khẩu súng lên trời, nhưng lại lừng tưng hướng ngay vào phía gác trụ sở mà bấm cò. Súng nổ trúng phải Nguyễn-tấn-Phát 16 tuổi đang ngủ tại đây chết liền tại chỗ.

Bị can nhìn nhận vì sự rủi ro mà lỡ tay như vậy để xin khoan hồng nên sau lời trình bày của luật sư cho nguyên cáo. tòa đã tuyên phạt như trên./.

TIẾP THEO 6 TRANG 2

Ngân thì bị một viên đạn tư lỗ tai mặt vô đầu và cả 2 đều chết.

Theo dư luận thì người ta bàn tán là anh Ngân thường hay cờ bạc đã bị ông chủ sự cảnh cáo nhiều lần và ngày 19-5 anh Ngân được cử đi học khóa tài xế và đường như anh Ngân không đồng ý và con kháng cự với ông chủ sự, anh Ngân còn nghi ông chủ sự đề nghị với thượng cấp cử cho anh đi học khóa tài xế. Có lẽ vì thế mà anh Ngan đã dùng súng bắn ông chủ sự 6 phát rồi lại kê súng vào đầu anh bóp cò để tự tử.

Hiện 2 th thể của ông chủ sự và cảnh sát viên Ngân được quàng tại nhà xác.

TIẾP THEO 3 TRANG 2

cuộc bầu cử tới cho những ai đóng góp đắc lực vào việc thiết lập các Học viện Đông Y nước nhà để cố gắng phát triển theo kịp các nước láng giềng.

Ông Chủ Tịch Tổng Liên Đoàn cũng cho biết,trên nguyên tắc tổ chức của ông hoàn toàn tán thành công cuộc sửa đổi lại quy chế ngành Đông Y cho hợp lý — ông cũng ngỏ ý tin tưởng rằng, lẽ phải sẽ tất thắng trên mọi lãnh vực hoạt động chứ không riêng gì công cuộc phục hưng ngành Đông Y.

TIẾP THEO 9 TRANG 2

gần 3.000 cây số đường sá theo kỹ thuật tân tiến.

Cũng trong chương trình vừa nói theo ông Tăng, Tổng Nha Kiều lộ đang dự định thiết lập hai cây cầu khác mà một nối liền đường Trần Nhật Duật Tân Định với đường Chi Lăng Gia Định. Cây cầu còn lại sẽ khởi từ đường Phan đình Phùng và song song với cầu Thị Nghè.

Nếu hai cầu này được thực hiện, vẫn theo ông Tăng, lưu thông từ Đô Thành về Gia Định hay ngược lại sẽ được giải tỏa hoàn toàn hơn so với hiện nay.

Xem trang 6 : kiếp lầm than của AN-KHÊ

TIẾP THEO 0 TRANG 2

đoạn đầu tiên, căn bản. Trong chương trình phát triển sinh hoạt gia đình, các môi trường hoạt động sẽ rất phức tạp và bao gồm các ngành xã hội, Y tế, Giáo dục, kinh tế, và vì chú trọng nhiều đến vấn đề sinh hoạt, nên vấn đề cơ sở không quan trọng mấy mà các cán bộ sẽ giữ vai trò chủ động, vì họ phụ trách vấn đề điều hợp và thúc đẩy các công tác phát triển sinh hoạt nầy.

Bộ sẽ tuyển dụng đợt đầu gồm 54 cán bộ hoạt động cho chương trình này sẽ do trung tâm huấn luyện Bộ hoặc Trường công Tác Xã Hội tương lai đào tạo gồm có.

— 45 cán bộ của các Ty Xã Hội cứu trợ.

— 9 cán Bộ của Sở Xã hội Đô Thành.

Cần nói thêm, ngân khoản dành để hoạt động trên bình diện xã hội hiện tại rất eo hẹp. vì thế nên mọi dự án hoạt động của Bộ Y Tế xã hội luôn luôn thực hiện trong tình trạng eo hẹp khó khăn.

— Chương trình phát triển sinh hoạt gia đình cũng ở vào hoàn cảnh đó. Bộ YTếXã Hội sẽ bành trướng chương trình quan trọng này và liên tục trong các năm sau, nếu kế hoạch gặt hái thành công tốt đẹp.

SỐ MAI : Những ông già bà cả nào sẽ được Bộ Y Tế Xã Hội trợ cấp tiền bạc mỗi tháng ?

TIN VẮN THẾ - GIỚI

3000 người đảng Xã Hội Nhật biểu tình gần sứ quán Mỹ ở Đông Kinh

ĐÔNG KINH 20/5 (Reuter). — Hôm thứ Hai. độ 3.000 người thuộc đảng xã hội Nhật (đối lập hành phủ) đã biểu tình gần sứ quán Hoa Kỳ. có cầm biểu ngữ và hô khẩu hiệu đòi bãi bỏ hiệp ước an ninh Mỹ-Nhật và đòi Mỹ trả đảo Okinawa lại cho Nhật.

Không có xảy ra gì đáng tiếc trong cuộc biểu tình này.

Đức Giáo Hoàng dự tang lễ Đức Hồng Y Giáo chủ Tiệp Khắc Josef Beran

TÒA THÁNH VATICAN 20/5 (Reuter) — Trái với tập tục, thứ Năm tới Đức giáo hoàng sẽ đến đại giáo đường Thánh Phê Rô ở La Mã để dự tang lễ Đức Hồng Y giáo chủ Josef Beran chức sắc cao cấp thuộc giáo hội Tiệp Khắc.

Đức giáo Hoàng Phao Lô VI đến dự lễ để biểu lộ lòng thương mến ông Josef Beran.

Tây Đức có thể không đoạn giao với Cambodge

BONN 20/5 (Reuter).— Hôm thứ hai ngoại trưởng Tây Đức Brandt cho hay Tây Đức có thể sẽ không đoạn giao với Cambodge mặc dầu nước này thừa nhận Đông Đức.

Trong một cuộc họp báo, ông Brandt tuyên bố có những lý do để nghĩ rằng mọi sự hiểu lầm với chính phủ Nam Vang có thể sẽ được làm cho sáng tỏ.

Ngoại trưởng Tây Đức minh xác rằng chính phủ Bonn không bị ràng buộc bởi qui tắc nào nhất định buộc Tây Đức phải đoạn giao với bất cứ nước nào thừa nhận Đông Đức.

Ông Brandt nói đại sứ Cambodge cạnh Bonn, hiện đang ngụ tại Ba Lê, đã không đến Tây Đức như dự liệu để giải thích vấn đề. là vì những sự khó khăn về thông tin giữa Bonn và Nam Vang.

Ngoại trưởng đoán có lẽ đại sứ Jonn Vocunsai sẽ đến Bonn nay mai. Ông Brandt nói thêm rằng đại sứ Tây Đức tại Nam Vang đã được triệu hồi nhưng không phải vì vậy mà hai nước đoạn giao.

TIẾP THEO 5 TRANG 2

điều đó chứng tỏ đôi mắt của em còn trông thấy mờ mờ.

Nhắn Tin :

Một số đồng bào có con em mang bịnh bất trị. Xin liên lạc ngay với chúng tôi tại tòa soạn báo Cấp Tiến số 173 đường Phạm Ngũ Lão, Điện Thoại 21.505.

Nhớ mang theo hình ảnh của những em bé bất hạnh. Khi cần chúng tôi sẽ dùng hình ảnh ấy để làm bản kẽm.

PHONG NGỨA

ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống

Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN

ÔNG-TIÊN

30 năm danh tiếng

Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ

Nhà thuốc Ông Tiên LP Chợlớn — KN BYT số 518 — 2-11-63

TIẾP THEO 4 TRANG 2

— Thủy Tinh ! Hồng Dương gọi.

— Kính Mặt Trời ! Thủy Tinh nghe.

Hồng Dương ! Hồng Dương ? Đồng bào xin O.K.

Đó là lời của Bộ Chỉ Huy Hành Quân Tiểu Khu gọi vị Tư Lệnh chỉ huy trận đánh.

Một ông lão đến nói với Trung Tá Quận Trưởng xin làm sao tiêu diệt hết bọn nó dù phải làm tan nhà tôi cũng được.

Dân chúng càng lúc càng đông tiến theo chân các chiến sĩ, Người khiêng tiếp đạn. kẻ mang cơm ra phát cho từng người.

Các chiến sĩ nhiều lúc đã phải xô họ nằm xuống khi địch bắn xối xả vào.

Nhưng dân chúng không ngán. Họ vừa căm thù CS đã bắt Đức Thầy, họ vừa chán ghét bọn người giả danh Phật Giáo Hòa Hảo, nên họ vẫn tràn tới vừa giúp các chiến sĩ phóng thanh, mang vác đạn dược

— Bây giờ Thủy Tinh cho dân cua con giăng hàng ngang tiến lên tôi cho Hồng Học yểm trợ bên trên. Nghe rõ trả lời.

— Hồng Dương ! Thủy Tinh nghe rõ. Tuân lệnh.

Thế là ầm ầm, đoàn chiến xa tiến lên chúi họng súng xuống từng ụ đất khạc đạn.

Đất tung lên, từng xác, từng xác giặc gục xuống. Một số bị chôn lấp dưới hầm, một số bỏ hố chiến đấu chạy lui về sau...

Đồng bào xem xác giặc.

Khi tiếng súng hoàn toàn dứt, các chiến sĩ tiến lên thu chiến lợi phẩm thì đồng bào cũng tràn theo thu dọn chiến trường.

Sáng hôm 17-5 bắt đầu các nơi lân cận đồng bào nườm nượp đến xem xác giặc.

Khoảng 10.000 người đã đến trong ngày hôm nay. Con đường rộng 3 thước không đủ chỗ cho xe đi lại. Hàng ngàn xe Honda, Suzuki,... Họ chở 5 chở 6.. chồng chất lên nhau đi xem, Dưới rạch xuồng máy chạy mát nước.

Từng xác giặc được moi lên.

Đa số tuổi còn trẻ khoảng 13 đến 20.

Mỗi tên đều có mang trên túi một huy hiệu hình tròn trong có lộng hình Đức Thầy và Mười Trí chung nhau.

Mười Trí là ai? Binh sĩ Cộng sản nhận lịnh thế nào ?

Theo cung từ của các tù binh mặt trận thì trước khi lên đường đường sang đây với mục đích vận động tôn giáo làm sao cho tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo tin rằng Mười Trí là người được Đức Thầy ký thác việc coi giữ mối đạo, các chiến sĩ của họ phải :

1 — Không được gọi nhau là đồng chí mà chỉ gọi là anh em.

2 — Khi gặp tín đồ chào thì nâng hình Đức Thầy và Mười Trí ở miệng túi lên.

3— Không được chui dưới sàn và sào quần áo khi có mặt đồng bào

Nếu có ai hỏi thì bảo là vì có mang hình Đức Thầy và Sư thúc.

Ý định của chúng là ở lại vùng nầy một tháng để vận động quần chúng.

Cộng Sản định đưa Tiểu Đoàn này qua đây thử thách, nếu cuộc vận động nầy thử thách, có kết quả thì sẽ nằm vùng gây cơ sở và chuẩn bị cho ngày bầu cử tới ? Họ sẽ mượn danh nghĩa Phật Giáo Hòa Hảo và bắt tay với Cộng sản.

Vì thiếu hiểu rõ họ là Cộng Sản với dã tâm trên nên đồng bào theo dõi và tố giác từng hành động của chúng.

Người ta cho rằng Mười Trí chỉ là 1 tên CS, dù trước kia có cùng ở trong Ủy ban kháng chiến hành chánh Nam Bộ với đức Thầy nhưng không bao giờ có sự ký thác. Mười Trí lợi dụng cũng là bọ Huỳnh (Huỳnh văn Trí) mà tự xưng là Sư thúc Phật giáo Hòa Hảo, Điều này làm cho các tín đồ Phật giáo Hòa Hảo vô cùng phẫn nộ.

Giả danh bộ đội của «sư thúc» Mười Trí, Tiểu đoàn 502 của CS đã hoàn toàn tan rã trong âm mưu tôn giáo vận nầy.

TIN GIỜ CHÓT

Đại đội trưởng 1 tiểu đoàn 502 tử trận

LONG XUYÊN ngày 18-5-69

Đại Đội Trưởng Đại Đội 1 của Tiểu Đoàn 502 là Huỳnh văn Đinh tự Tám Bình, Đại Đội Phó Sáu Nhỏ đã tử trận.

Ngoài ra Đại đội phó Đại Đội 5 tên Ngô văn Thôn tự Hữu Nghĩa Nguyễn văn Mười Trung Đội Phó và hơn 20 tên khác bị bắt tại mặt trận hoặc bị đồng bào vây bắt.

Hiện nay chỉ còn độ 40 tên đang chờ giờ đền tội ở Cù Lao Giêng trong vòng vây đang lần lần siết chặt của Sư Đoàn 9 Bộ Binh và lực lượng Địa Phương Quân và Nghĩa Quân Chi Khu Chợ Mới và Tiểu Khu An Giang.

TIẾP THEO 12 TRANG 2

ghi rõ các chi tiết như số đăng bộ xe, số bông. ngày giờ và địa điểm xảy ra việc phạm pháp.

Các cơ quan nầy, sau khi cho phối kiểm và được biết sự tố cáo ghi trên đúng với sự thật, sẽ cho áp dụng các trừng phạt như sau ,

Lần thứ 1 . giữ xe 7 ngày tại kho tang vật.

Lần thứ 2 : giữ xe 15 ngày tại kho tang vật;

Lần thứ 3 : rút vĩnh viễn sổ tài xế và giấy phép lưu hành.

Các người vi phạm còn có thể bị phạt tiền chiếu theo các điều khoản của dụ số 55 ngày 2-10-56 ngoài việc đóng tiền giữ xe tại kho tang vật.

Tòa Đô Chánh tha thiết kêu gọi sự hợp tác của đồng bào cũng như sự hiểu biết của các giới chuyên chở (Taxi, xe Lam 3 bánh, xe Cyclo máy và cyclo đạp) để cho luật lệ về vật giá và chuyên chở trong Đô thành được tôn trọng.

TIẾP THEO 13 TRANG 2

Phòng cần lấy lại kho 99 Quân Nhu để xử dụng. Vậy, trân trọng yêu cầu đồng bào hãy thu xếp để rời khỏi trung tâm này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày ký thông cáo nầy. (15-5-69).

Sau thời hạn trên, Tòa Hành Chánh sẽ đóng cửa kho nầy để giao hoàn cho Bộ Quốc Phòng.

CƠ THỂ BẠI HOẠI THẬN YẾU

Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi đau lưng, Di mộng hượt tinh Sinh lực suy kém. dùng thuốc BỔ THẬN

THẬN TRUNG BỬU LA-VẠN-LINH

CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân, tê bại, nghoai đi đứng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Già cả ban đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN LA-VẠN-LINH

1 LOẠI Hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc đã phát hành 532 Đồng Khánh Cholon. K.N. 606-608 1862.

THUỐC RƯỢU 39

NGUYỄN - AN - CƯ

Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết tiêu phong.

Trong mỗi hộp có quế tốt, uống trong 5 ngày thấy công hiệu.

Các tiệm thuốc bắc đều có bán.

K. N. số 26 B. Y. T. ngày 9-5-63

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng Thuốc Bổ Tim TÂM-CHI-BỬU La-Vạn-Linh K.N. 606. 610 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén Để bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón thai trằng đau lưng, quí Bà Dùng : DƯỠNG THAI CHI BỬU La-Vạn-Linh đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành 532, Đồng Khánh, Chợ Lớn.

Kiểm nhận : số 610 ngày 18-12-63

Lập trường

(Tiếp theo trang 1)

Thống Nixon vẫn còn chứa đựng nhiều điểm mù mờ và có thể dọn đường cho những cuộc thương thuyết với Cộng sản trong tương lai.

Chúng ta có thể tin chắc là Tổng Thống Nixon đã cố ý nêu ra những điểm mù mờ như vậy, vì chính nhờ những điểm mù mờ ấy mà dư luận Huê Kỳ hy vọng rằng hòa bình sẽ có và nhiệt liệt tán thành ông. Nhưng bù lại, những điểm mù mờ trong kế hoạch của Tổng Thống Nixon lại làm cho một số người Việt Nam lo sợ.

Qua những bài bình luận của báo chí, cũng như qua những sự tuyên bố của một vài chánh khách ta thấy rõ sự lo sợ đó. Có người đã không ngần ngại chỉ trích Tổng Thống Nixon nhiệt liệt.

Ngoài ra, cũng không thiếu người thuộc giới phú hào đã nghĩ đến việc tìm đường chạy trước.

Nhưng, thật ra, tình thế không có gì đáng làm cho người Quốc gia lo âu thái quá. Trong mọi cuộc thương thuyết, kết quả cuối cùng tùy thuộc nơi tương quan lực lượng giữa hai phe đối nghịch nhau.

Hiện nay, Cộng sản không phải ở vào thế mạnh. Để yểm trợ cho những yêu sách của họ, Cộng sản đã cố mở những cuộc tấn công và phá hoại. Nhưng cho đến nay, họ đã thất bại trong các mưu đồ của họ. Ngày 19 tháng 5 mà họ xem là sanh nhựt của Hồ chí Minh và là ngày mà họ lựa chọn để phô trương sức mạnh, đã trôi qua trong một sự yên tĩnh tương đối. Một mặt khác, những cố gắng của Cộng sản để tổ chức những cuộc xuống đường gây rối trong mấy tháng sau này đã không đưa họ đến kết quả gì.

Trong trường hợp đó, làm sao có thể nghĩ được rằng Việt Nam Cộng Hòa và Huê Kỳ phải nhượng bộ quá nhiều cho Cộng sản trong những cuộc thương thuyết sắp tới ? Sự khéo léo của T.T Nixon đã làm cho dư luận Huê Kỳ không còn làm áp lực đối với ông để ép ông chấm dứt chiến tranh ngay. Vả lại, dầu cho ông không khéo léo được như vậy, và dầu cho có nôn nóng muốn chấm dứt chiến tranh Việt Nam đến mực nào, dư luận Huê Kỳ cũng không sao ép được Tổng Thống Huê kỳ chấp nhận một giải pháp phi lý làm cho Huê kỳ mất danh dự và chánh nghĩa.

Với tương quan lực lượng hiện nay, cuộc hội đàm Ba Lê sẽ đưa đến chấm dứt trận chiến tranh Việt Nam hiện nay với những điều kiện không quá bất lợi cho người quốc gia. Vấn đề hiện đặt ra cho chúng ta là kết hợp nhau lại để tổ chức cuộc tranh đấu chánh trị không tránh được với phe Cộng sản.

Thay vì hốt hoảng tìm đường chạy trốn hay chỉ trích Huê Kỳ không chịu thay chúng ta đánh Cộng cho đến người lính Mỹ cuối cùng, người Quốc gia Việt Nam cần phải bình tĩnh xây dựng lực lượng của mình để chiến thắng Cộng sản trên võ đài chánh trị.

Có như vậy, Việt Nam Cộng Hòa mới đáng được tồn tại và người Quốc gia Việt Nam mới đáng sống một đời sống dân chủ tự do.

BÁO CHÍ ANH QUỐC THEO DÕI TÌNH HÌNH V.N.

Báo Guardian tiết lộ :

N.T. Rogers sang Saigon

để xác nhận rằng Hoa Kỳ sẽ rời khỏi Việt Nam ?

- BÁO DAILY TELEGRAPH : VNCH VÌ MUỐN BIẾT RÕ Ý ĐỊNH CỦA HOA KỲ NÊN MỚI CÓ CUỘC GẶP GỠ SẮP TỚI GIỮA TT NGUYỄN VĂN THIỆU VÀ TT NIXON ?
- CÂU NÓI MẬP MỜ CỦA NGOẠI TRƯỞNG ROGERS TRƯỚC KHI RỜI SAIGON LÀM CHO DÂN CHÚNG VN LO NGẠI

LUÂN ĐÔN (TV 21-5.— Tin tức được các nhật báo Anh ra ngày hôm qua nói đến nhiều nhất là cuộc viếng thăm của ông Rogers, Ngoại Trưởng Hoa Kỳ tại Nam Việt Nam, và cảm tưởng mà ông đã để lại trong đầu óc các lãnh tụ chính trị Việt Nam Cộng Hòa.

Phái viên của báo Guardian tại Saigon đã đề cập đến khá nhiều về vấn đề này và cho rằng một số những điều mà Ngoại trưởng Hoa kỳ nói ra cũng quan trọng không kém gì những điều mà ông đã nói. Trong 6 ngày ở Việt Nam, Ngoại trưởng Hoa kỳ không nói một lời nào đến cuộc chiến đấu chống Cộng sản mà cũng không nói đến chữ thế giới tự do.

Ông đã nồng nhiệt khen ngợi những nỗ lực của chánh phủ Saigon nhưng không nói đến tình hữu nghị bất di bất dịch giữa Hoa Kỳ và Việt Nam Cộng Hòa. Ông ta đã nhắc đi nhắc lại nhiều lần câu nói này «nay mọi việc tùy ở các ông». Câu này có ý ám chỉ là «các ông hãy chuẩn bị, chúng tôi chắc chắn sắp rút đi và các ông sẽ phải tự lo liệu lấy».

Phái viên báo Guardian nhận thấy tổng quát cuộc viếng thăm của ông Rogers là cốt để xác nhận một cách rõ ràng là Hoa Kỳ sẽ rời khỏi V.N. Nếu ông Rogers để lại cảm tưởng ấy mà không cho những «diều hâu ở Nam Việt Nam» bị hốt hoảng là một bằng chứng rằng ông Nixon có một chánh sách rất hay có thể lựa chọn được nhiều đường lối.

Nhưng phái viên báo Guadian cho rằng, cái chánh sách để rộng đường cho có thể lựa chọn một trong nhiều giải pháp này tuy là hay nhưng cũng nguy hiểm. Ông Rogers đã cố gắng làm yên lòng và khuyến khích chánh phủ Saigon đồng thời Ông cũng cho biết rõ là đã mở đường để nhượng bộ MTGPMN và Hà nội.

Ông Nixon đã để cho Hà nội lợi thế ?

Phái viên báo Guardian so sánh lời tuyên bố của ông Rogers với quan điểm của một số người tại Saigon cho rằng, thực ra ông Nixon đã để cho Hà nội đứng vào một thế mạnh và như vậy họ có thể đòi Hoa kỳ và VNCH phải nhượng bộ nhiều hơn nữa.

Phát viên báo này nói là một số người tin rằng Hà nội có thể có lợi hơn nếu không chịu thương thuyết lúc này.

VNCH muốn biết rõ ý định của Hoa Kỳ nên mời có cuộc gặp gỡ giữa TT Thiệu và TT Nixon

Báo Daily Telegraph đã đăng hai bài về cuộc viếng thăm của ông Rogers tại Việt Nam. Một bài của phái viên báo ấy ở Vọng các, và một đặc phái viên báo này tại Saigon.

Bản tin từ Vọng các gởi đi cũng như bản tin từ Saigon của báo này hay Ngoại Trưởng Hoa kỳ đã có. thức các lãnh tụ Nam VN chuẩn bị sẵn sàng trong trường hợp quân đội Hoa kỳ triệt thoái tương đối sớm.

Phái viên này nói hình như Hoa Kỳ hy vọng sẽ bắt đầu rút đi một số khá nhiều quân đội vào khoảng cuối năm nay. Phái viên báo Telegraph cho rằng các lãnh tụ Nam Việt nam đã chịu nhận rằng quân đội HK nên rút đi sớm hơn là đã dự định. Họ muốn được biết rõ hơn về ý định của Hoa Kỳ.

Phái viên này cho rằng có lẽ vì lý do này mà TT Thiệu muốn sớm gặp TT Nixon.

Một câu nói mập mờ của Ông Rogers trước khi rời Saigon

Đặc phái viên của báo Daily Telegraph tại Saigon thì lưu ý đến một lời tuyên bố của ông Rogers trước khi rời Saigon nói rằng «một chánh phủ liên hiệp theo đúng ý nghĩa chữ ấy sẽ không phải là một giải pháp đưa tới hòa bình tại V.N

Phái viên này nói có lẽ lời tuyên bố đó chỉ cốt ý làm giảm bớt những nỗi lo ngại của Saigon về một đường lối mà Hoa Kỳ đã vạch ra. Phái viên này nói thêm rằng câu nói mập mờ nói trên của ông Rogers cùng làm cho dân chúng tại Nam Việt Nam thêm lo ngại.

Tổng Thống Nixon ngày càng có vẻ

TIẾP THEO A TRANG 1

Suốt ngày 8-6 được dùng để thảo luận với TT Nguyễn văn Thiệu, sẽ từ Saigon bay sang đây. Ngay chiều 8-6 hội nghị thượng đỉnh chấm dứt, TT Nixon sẽ rời Midway trở về Honolulu, và ngủ lại 1 đêm rồi sáng 9-6 TT về thẳng Hoa thịnh Đốn.

Thông cáo của tòa Bạch ốc cho hay rằng ngày 8/6 là ngày thích hợp nhất để mở hội nghị thượng đỉnh với TT Thiệu, trong thời dụng biểu của TT Nixon, và đảo Midway cũng là nơi thích hợp nhất vì nó nằm ở giữa khoảng cách 2 quốc gia Việt Mỹ.

Đề tài được thảo luận ở Midway gồm có :

1) Vấn đề hòa đàm Ba lê, với các giải pháp của 2 phe đã lần lượt công bố từ 2 tháng nay.

2) Phối hợp chính sách giữa 2 quốc gia Việt và Mỹ trước khi tiến thêm vào con đường của 1 giải pháp thương thuyết nhằm chấm dứt chiến tranh VN.

3) Giải quyết những bất đồng giữa 2 chính phủ VN và Mỹ về các vấn đề chính phủ liên hiệp và rút quân Mỹ đơn phương. TT Nixon trong diễn văn 14-5 đã đề cập đến chính phủ liên hiệp được thành lập sau các cuộc bầu cử, nhưng TT Thiệu và Hiến pháp V.N.C.H không chấp nhận hình thức liên hiệp nào với Cộng Sản dù trước hay sau bầu cử. Vấn đề chính phủ liên hiệp chính là vấn đề số phận và tương lai chính trị của chế độ Đệ nhị Cộng hòa.

Mặt khác, các nguồn tin từ Hoa Thịnh Đốn còn tiết lộ rằng TT Nixon càng ngày càng có vẻ quyết định thanh toán vụ VN, muốn nhân cuộc gặp gỡ này để đo lường phản ứng của TT Nguyễn văn Thiệu.Hai vị cũng sẽ có dịp thảo luận đầy đủ về vấn đề rút quân đơn phương.

Theo một nguồn tin đáng tin cậy thì chính phủ Mỹ đã có kế hoạch và lịch trình rút quân đơn phương, dự định đem thi hành vào tháng 6, nay hoãn lại 1 bay 2 tháng vì các vụ tăng cường tấn công của Cộng Sản.

TT Nixon hình như đã có ý « bật đèn xanh» cho các kế hoạch gia thi hành lịch trình rút quân, nhằm tạo các điều kiện thuận lợi cho hội đàm Balê, nay hoãn lại vì đe dọa Tổng tấn công mùa hè của VC.

Trong hội nghị này, 2 vị TT cũng sẽ quyết định về một kế hoạch hòa bình [illegible] lớn, thích hợp với giai đoạn m[illegible] của hòa đàm Ba lê, có thể diễn ra bằng một cuộc thương thuyết bí mật.

2 Bộ trưởng Mỹ theo TT Nixon trong hội nghị Midway sẽ là Bộ trưởng Quốc phòng Melvin Laird và Ngoại trưởng William Rogers.

Nhằm kết chặt sự liên lạc giữa hai vị nguyên thủ ?

Tin của AP cho rằng Hội nghị thượng đỉnh Việt Mỹ có tính cách nhằm kết chặt sự liên lạc cá nhân giữa hai vị lãnh đạo của hai quốc gia hơn là để giải quyết về sự thay đổi chính sách.

Phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc cho biết thêm cuộc gặp gỡ ngày 8-6 «không có liên lạc trực tiếp gì đến bài diễn văn hôm thứ tư vừa qua của Tổng thống Nixon». Ông tiếp «Loan báo cuộc gặp gỡ này cũng không phải là để trả lời trực tiếp yêu cầu của Tổng thống Nguyễn Văn Thiệu.

Đây là kết quả của một ý muốn xưa cũ và chia xẻ giữa những người lãnh đạo : ý muốn gặp gỡ để siết chặt sự liên lạc với nhau».

Quan điểm của hai vị nguyên thủ

Hãng Thông tấn AP đưa ra quan điểm của hai nhà lãnh đạo Việt — Mỹ như sau :

Chính sách của TT Nixon như đã biết cho tới nay là tiếp tục hành động của HK tại VN trong khi giúp đỡ xây dựng chính phủ Saigon để binh sĩ HK có thể rút khỏi VN, cho dù hội đàm Balê có xảy ra gì chăng nữa, và đồng thời thúc đẩy thâu đạt một giải pháp hòa giải.

Chính sách của Tổng Thống Thiệu là gây dựng chính phủ của ông mạnh mẽ trước khi Hoa kỳ bắt đầu giảm bớt quân số, và đòi cho được quân Bắc Việt phải rút lui.

Và ông không muốn một nền hòa bình buộc chính thể của ông phải rút lui.

Các nhà ngoại giao Hoa kỳ cho biết thời gian này là đúng lúc cho cuộc gặp gỡ giữa hai ông Nixon Nguyễn văn Thiệu.

Người ta được biết TT Thiệu muốn có sự bảo đảm rằng sự uyển chuyển của ông Nixon không có nghĩa là Hoa Kỳ có ý định thành lập một chính phủ liên hiệp tại Nam Việt Nam, đẩy chính phủ của TT Thiệu ra ngoài, như một phần trong việc giải quyết hòa bình với đối phương.

HỘP THƯ CẤP TIẾN

Bạn HÀN THẾ PHONG, QUI NHƠN. — Đã nhận được bài. Cần những tin tức đặc biệt hơn. Loại truyện ngắn chưa có chỗ đăng. Điều tra phóng sự nên theo sát thời cuộc. Còn đang duyệt lại bài «tố cáo âm mưu».

CẤP TIẾN

SÁCH MỚI

Chúng tôi vừa nhận được quyển : NHÀ VĂN HÔM NAY (tập I) của NGUYỄN ĐÌNH TUYẾN, do Nhà văn Việt Nam xuất bản.

★

Chúng tôi cũng vừa nhận được quyển BỤI ĐỜI truyện dài của TRIỀU GIANG THỦY, do ĐÔNG MAI phát hành.

Xin cám ơn 2 bạn văn hữu và trân trọng giới thiệu cùng bạn đọc bốn phương.

C.T.

Chúc Mừng

Được tin trẻ Anh VÕ HỮU CẢNH thành hôn cùng Chị PHẠM THỊ HỒNG HẠNH tại Quảng Ngãi ngày 14 tháng 5 năm 1969.

✶

Cũng được tin trẻ Bạn ĐỖ KIẾN MƯỜI thành hôn cùng Chị TRƯƠNG MINH LỘC Thành thật chia vui cùng hai họ VÕ PHẠM và ĐỖ TRƯƠNG và cầu chúc các anh chị được trăm năm hạnh phúc.

Ô.B. Lê Thanh Hoàng Dân

TIẾP THEO E TRANG 1

thường phạm, tình nghi hay can phạm chánh trị trong toàn quốc, không phân biệt Tôn giáo, đảng phái, để cho các can nhân được trở về đoàn tụ với gia đình và góp phần xây dựng quốc gia.

Bản kiến nghị còn yêu cầu Tổng Thống sớm tìm một giải pháp thích nghi để đưa quốc gia đến trạng thái hòa bình thực sự trong danh dự.

L.S. HOÀNG CƠ THỤY TÂN ĐẠI SỨ AILAO

SAIGON 21-5.— Theo sắc lệnh số 161/TT/SL để ngày 19-5-1969, Tổng Thống VNCH vừa cử Luật sư Hoàng cơ Thụy giữ chức vụ Đại sứ VNCH tại Vientiane (Ailao) thay thế cho ông Phạm trọng Nhân từ chức vì lý do sức khỏe.

TIẾP THEO X TRANG 1

M.16 đã đạt tiến chiếm đánh tan lực lượng cộng quân bị buộc phải từ thủ trên ngọn đồi hiểm trở này từ 10 ngày qua.

Pháo đài B. 52 can thiệp trực tiếp vào trận đánh,

Các pháo đài bay B. 52 đã thả ít nhất là 180 tấn bom xuống khu vực nằm giữa biên giới Lào và đồi này để cắt đứt đường tiếp viện của địch.

Ngoài ra các chiến đấu oanh tạc cơ của không quân và thủy quân lục chiến Hoa kỳ cũng đã thả xuống đỉnh đồi này hàng trăm trái bom 500 cân Anh.

Trong trận đánh nói trên, ít nhất cũng có trên 400 quân chính quy Bắc Việt phơi xác trên đồi và lối 300 binh sĩ Hoa kỳ vừa chết vừa bị thương.

Không khí hoang mang bao trùm...

TIẾP THEO C TRANG 1

quyết định ngưng oanh tạc B.V, các cuộc gặp gỡ giữa các nhà lãnh đạo 2 nước lại diễn ra trước mối nguy nản lo ngại của V.N.C.H rằng mình có thể là « con chốt » để cho Hoa kỳ «thí quân» hầu đạt cho được một giải pháp Hòa bình cách «bán đứng» V.N.C.H để thỏa mãn đối với những áp lực Hòa bình ở bên trong nội bộ Hoakỳ !

Những thắc mắc lại phát hiện với TT Nixon

Đài BBC nói, những thắc mắc lại phát hiện sau khi TT Nixon công bố kế hoạch Hòa bình 8 điểm !

Mặc dầu trong bài diễn văn ngày 14-5 TT Nixon có nói là những điều mà ông đưa ra đều có sự tham khảo trước với TT Thiệu, nhưng cũng không tránh khỏi có những âu lo, thắc mắc về cách thức theo đuổi các cuộc thương thuyết với CS và những phương thế thực hiện một giải pháp Hòa bình và xây dựng tương lai miền Nam !

TT Nixon muốn có sự hợp tác chặt chẽ Việt Mỹ

Khác với cựu TT Johnson, đài BBC nói, TT Nixon đã theo đuổi một đường lối rất thận trọng để khỏi phải sấp vấp như những ngày trước khi có cuộc hội đàm mở rộng tại Balê dưới thời cựu TT Johnson.

Để cho thuận buồm xuôi gió trên hướng Hòa bình, TT Nixon muốn có sự hợp tác chặt chẽ giữa Hoa kỳ và VNCH.

Trong bài diễn văn ngày 14-5, TT Nixon đã kết lời khen ngợi TT Thiệu là đã hợp tác nhiệt tình với Hoa kỳ, là đã có thiện chí Hòa bình v.v..

Ngoài ra, ông còn cam kết sẽ bảo đảm dù điều để làm yên lòng chánh phủ V.N.C.H.

Nhưng Saigon vẫn e ngại...

Tuy nhiên, đài BBC tiếp, tại Saigon người ta vẫn lưu tâm lo ngại việc T.T Nixon sẵn sàng thừa một nền trung lập và cũng sẵn sàng chịu bất cứ một Chánh phủ nào được thành lập, nếu những điều này được thực hiện qua sự tự do lựa chọn của nhân dân Nam V.N.

Đài BBC nói, không khí hoang mang lo ngại đang nặng nề bao trùm chánh giới Saigon.

Ngoài ra, người ta còn lo ngại về vấn đề rút quân của Mỹ khỏi V.N, nhứt là khi tại Hoa Kỳ đã có nhiều luồng dư luận ngày càng càng tăng gia áp lực đòi Hoa Kỳ triệt thoái mau lẹ khỏi Miền Nam mà có người còn chủ trương là cứ việc rút quân dù cho hội đàm Ba lê không đạt được kết quả !

Nhưng đài BBC kết luận, mặc dầu TT Nixon đã long trọng cam kết trọn bài diễn văn ngày 14-5 và mặc dầu Ngoại trưởng Rogers được phái sang Saigon để giải thích rõ thêm lập trường của Hoa kỳ nhưng cũng chưa hoàn toàn làm an lòng tại Saigon.

Vì vậy, khi gặp TT Nixon, TT Thiệu sẽ bày tỏ với TT Nixon tất cả quan tâm, lo ngại cùng mọi điều thắc mắc với tất cả những ý nguyện của nhân dân Miền Nam VN, để cho sự hợp tác Việt Mỹ được chặt chẽ và suông sẻ trong cuộc chiến tranh còn tiếp diễn cũng như trong công cuộc xây dựng hòa bình đang diễn tiến !

Không có vấn đề tu chính hiến pháp

TIẾP THEO B TRANG 1

nhưng không phải chỉ đóng khung có vậy, mà sau này còn mở rộng để các đảng và hiệp hội khác tham gia.

Trong dịp này, Tổng thống cũng tiếng minh xác là không hề có một sự kỳ thị đối với bất cứ đảng phái hay hiệp hội nào cả.

Tháng 7 sẽ đánh lớn ?

Trong bữa tiệc khoản đãi các Nghị sĩ, Dân biểu, Tổng thống cũng đã liên tiếng tiên đoán rằng tới tháng 7 này Cộng Sản sẽ có thể đánh lớn để tạo tiếng vang trong đại hội Cộng đảng quốc tế sắp tới, hầu tìm sự giúp đỡ của các nước Cộng sản.

Và vẫn theo sự tiên đoán của Tổng Thống thì tới tháng 8 sẽ có những biến chuyển quan trọng tại hội đàm Ba lê và cuộc hội đàm đó sẽ bước vào giai đoạn nghiêm chỉnh.

Tới cuối năm thì...

Giải thích về lời «tiên đoán» trên, Tổng thống nói rằng hiện nay Cộng sản chưa có thực tâm trong vấn đề hòa đàm và đang cố gắng tạo những áp lực quân sự.

Nhưng TT cho rằng CS sẽ chịu nói chuyện nghiêm chỉnh khi chúng thất bại trong các cố gắng đó.

Và TT cho rằng tới cuối năm nay, có thể giải quyết xong một số vấn đề cụ thể về cuộc chiến tranh ở VN.

Ngoài ra Tổng thống còn cho biết là tới ngày 8-6 tới đây, Tổng thống sẽ gặp TT Nixon tại Midway để xác định lại lập trường chung về mọi vấn đề liên quan đến việc lãnh đạo và đề hoạch định một hướng đi chung cho cả hai quốc gia. Ngày 8 tháng 6 tới đây sẽ là lần đầu tiên TT Nguyễn văn Thiệu gặp gỡ TT Nixon kể từ khi TT Nixon nhậm chức.

Bữa tiệc do Tổng Thống khoản đãi gồm có 40 nhà lập pháp. Trong đó có 2 vị Chủ tịch Thượng và Hạ viện, các vị phó chủ tịch Chủ tịch các ủy ban và các Trưởng khối của hai viện Quốc Hội. Bữa tiệc đã kéo dài từ 19 giờ 30 tới 11 giờ rưỡi khuya.

TIẾP THEO K TRANG 1

Trước kia ông đã từng lo việc Santo-Domingo giữa lúc quốc gia này đang có cuộc nổi loạn lung tung Do đó mà ông đã sang VN trong 1 giai đoạn quyết liệt.

Ông Walsh trước là Sứ thần Mỹ ở Nam dương, đã từng đương đầu với C.S (nhất là T.C.) hiệu quả vô cùng.

Người ta chưa quên vụ C.S Nam dương bị «gạt» đến chỗ đảo chánh hụt thiệt hại tơi bời.

Nếu ông Walsh thay ông Bunker trong giai đoạn tới của VN cũng phải làm vậy.

Xuân Thủy bác bỏ...

TIẾP THEO M TRANG 1

Khi được phỏng vấn về cuộc họp thượng đỉnh Thiệu, Nixon tại Midway, ngày 8-6- Xuân Thủy trả lời ôn hòa : «Khi mà chính phủ Nixon còn muốn duy trì chính phủ Saigon thì một cuộc gặp gỡ như vậy xảy ra là chuyện bình thường».

Đặc biệt Xuân Thủy đã ca ngợi De Gaull nồng nhiệt và cho rằng Tướng De Gaulle lúc đề nghị một giải pháp Trung lập hóa Đông dương, đã có một quan niệm thực tế về vấn đề VN. Nhiều lần Thủy nhấn mạnh vào việc cần phải triệt thoái quân Mỹ khỏi Nam VN thì mới giải quyết được vấn đề VN.

Về bài diễn văn của TT Nixon đọc ngày 14-5 Nguyễn xuân Thủy chỉ trích là đã thiếu sót 1 điểm tối quan trọng, vì Ông Nixon không nói gì đến «các quyền dân tộc căn bản của dân chúng VN, như chủ quyền, độc lập, thống nhất và toàn vẹn lãnh thổ»

Khi được phỏng vấn về tin đồn có sự bất đồng ý kiến giữa Saigon và Hoa thịnh Đốn, Thủy cho là có thể có những bất đồng về phương pháp.

Khi Mỹ gặp khó khăn trong chiến tranh, Mỹ muốn dùng phương pháp riêng của Mỹ để giải quyết, trong lúc đó thì chính phủ Saigon lại muốn Mỹ dùng cái phương pháp do Saigon đưa ra để giải quyết.

Theo tin UPI thì Trần hoài Nam, phát ngôn viên của phái đoàn VC cũng có tham dự buổi tiếp tân của báo chí Anh ngữ, và tuyên bố rằng hòa đàm sẽ không tiến bộ được, nếu Mỹ không thỏa mãn 2 yêu sách của VC là rút quân đơn phương, và thành lập hòa bình liên hiệp chuyển tiếp thay thế chính phủ VNCH hiện nay.

Các nguồn tin phe đồng minh vẫn tỏ vẻ lạc quan đối với phiên nhóm ngày thứ năm 22-5, hy vọng các giải pháp 10 điểm của VC cùng với giải pháp 8 điểm của TT Nixon.

Nhiều người hy vọng Xuân Thủy sẽ đọc 1 bài diễn văn về vấn đề rút quân ngoại nhập tại Nam VN, và nếu như vậy để tài sẽ đứng hàng đầu trong nghị trình của hòa đàm Balê.

Trong lúc đó 1 phát ngôn nhân của phái đoàn VNCH tuyên bố rằng chiến thuật của phe Cộng Sản là khai thác các mâu thuẫn giữa phe đồng minh tại bàn hội nghị.

Mặc dù cho đến nay chưa có dấu hiệu gì tốt đẹp, nhưng phe đồng minh vẫn tỏ vẻ lạc quan về phiên nhóm thứ 18 vào sáng thứ năm 22/5.

Bắt lính Mỹ...

TIẾP THEO D TRANG 1

Trong lúc đó thì TNS Scott, thuộc đảng Cộng Hòa lại bênh lập trường của T.T. Nixon và cho rằng các hành động của Mỹ trên địa hạt ngoại giao và quân sự đều nhằm đạt đến các mục tiêu của hòa đàm Balê. TNS Scott nói rằng các cuộc hành quân là cần thiết để bảo vệ quân đội Mỹ tại chiến trường và nếu không làm như vậy thì Mỹ phải chấp nhận thua trận toàn diện và rút quân với nhiều thiệt hại về uy tín của Mỹ hơn. TNS Scott yêu cầu thượng viện tín nhiệm các giải pháp mới của TT Nixon nhằm chấm dứt chiến tranh VN.

Trước khi sang đảo Midway

TIẾP THEO H TRANG 1

thăm chánh thức 4 ngày.

Tổng thống sẽ trở lại Saigon vào 3-6, và ông chỉ còn vài ngày để chuẩn bị đi dự hội nghị Thượng đỉnh ở Midway.

Bà Nixon sẽ theo chồng tới Honolulu

Bà Nixon sẽ đi theo chồng tới vùng Thái Bình Dương hôm 7-6 và bà ở lại Honolulu trong khi chồng bà thảo luận với Tổng Thống VNCH tại Midway.

Người ta cũng được biết các con gái của ông bà, Tricia 23 tuổi, Julie 20 vào cậu con rể David Eisenhower có lẽ cùng đi với ông bà tới Hawai.

Bà Nixon sẽ ở Honolulu từ 7-6 tới 9-6 và sẽ trở về Hoa thịnh Đốn với chồng khi ông từ Midway về nước.

Đây là lần thứ nhất bà Nixon đi theo chồng kể từ ngày ông lên làm Tổng Thống.

Vị trí đảo Midway

Đảo Midway ở trung Thái Bình Dương cách Hoa Thịnh Đốn (Mỹ) chừng 6100 dặm và cách Saigon 5300 dặm do một thuyền trưởng Hoa kỳN.C. Brooks tìm ra năm1859.

Đảo này hiện là trạm tiếp vận của Hải và Không Quân Mỹ.

Từ Saigon đến đảo Midway phải qua Phi luật Tân và từ Hoa thịnh Đốn đến đảo này phải qua Honolulu.

Thông cáo chánh

TIẾP THEO G TRANG 1

thảo luận về chiến cuộc và mưu tìm hòa bình tại VN.

Cuộc viếng thăm VNCH gần đây của Ngoại trưởng William Rogers và những cuộc thảo luận giữa vị này và Chính Phủ VNCH đã chuẩn bị cho cuộc gặp gỡ này.

Hai Vị Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa và Hoa Kỳ tin tưởng rằng cuộc gặp gỡ tới tại đảo MIDWAY là một cơ hội để thảo luận tình hình hiện tại cùng các kế hoạch tương lai đồng thời để khẳng định sự thống nhứt ý chí giữa 2 nhà lãnh đạo. —

Saigon, ngày 20 tháng 5 năm 1966

Xem trang 6 : HẠNH PHÚC BUỒN của THANH NAM

XEM TRANG 6 . ĐÊM ĐEN Kỷ Niệm Hồng của NGHIÊM-LỆ-QUÂN

Xem trang 6 : KHUÔN MẶT SAU LƯNG ✶ Của TRẦN-THANH

CẤP TIẾN

SẴN SÀNG ĐĂNG TẢI Ý KIẾN CỦA QUÝ VỊ THỨC GIẢ THẢO LUẬN VỀ VẤN ĐỀ «ĐÔNG Y»

— Bài vở xin gởi về Ký Giả Nguyễn huyền Trần Nhật báo Cấp Tiến 173 Phạm ngũ Lão Saigon. Đ.T : 21.505.

Chúc mừng

Được tin đến ngày 21-5-69, ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG sẽ khai trương, NGHIỆP ĐOÀN THẦU KHOÁN VIỆT NAM thành thật chúc mừng ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG nghiệp vụ dồi dào và phát triển mạnh mẽ trên đường phục vụ và xây dựng.

NGHIỆP ĐOÀN THẦU KHOÁN VIỆT NAM

Cáo thị đấu thầu

Mục đích :

Đấu thầu cung cấp văn phòng phẩm nội hóa cho Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương trong năm 1970 theo điều kiện Sách số 3502.

Địa điểm và ngày, giờ mở thầu :

15 giờ, ngày 27 tháng 6 năm 1969 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.

Nơi tham khảo điều kiện sách :

Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 17 tháng 5 năm 1969
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Quý Bà, quý Cô muốn tránh những bực dọc khi làm công việc bếp núc như :
— Đầu bù, tóc rối
— Tay chân dơ bẩn
— Mệt mỏi, cáu kỉnh
— Mất quá nhiều thì giờ

HÃY ĐẾN NGAY :
ESSOGAS
LAN-NGA
104, Nguyễn văn Thoại — CHOLON
Đ.T. 50.166 — 90.018
DÀNH SẴN CÁC TIỆN NGHI :
● ESSOGAS ● BẾP GAS
● TỦ LẠNH ● MÁY GIẶT
● NỒI INOXYDABLE ● MÁY XAY TRÁI CÂY
● BÀN ỦI ĐIỆN ● LÒ ĐIỆN NƯỚNG GÀ
v.v...
SẠCH SẼ — DỄ DÙNG — NHANH CHÓNG
TIỆN LỢI — KHÔNG HAO TỐN

LIÊN - TRƯỜNG HỌP BẠN

Xin mời tất cả Anh, Chị Hội viên và cùng gia quyến đến dự buổi Họp Bạn được tổ chức tại khu Kỹ nghệ Biên Hòa, ngày 25 tháng 5 năm 1969, từ 8 giờ đến 15 giờ.

Xe car Liên Trường khởi hành tại số 40-42 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon, từ 8 giờ đến 9 giờ.

Rất nhiều môn thể thao sẽ được tổ chức.

Giáo sư NGUYỄN VĂN BÔNG sẽ thuyết trình đề tài :

« Vị trí của LIÊN TRƯỜNG trong cuộc sanh hoạt Chánh trị.»

NƠI ĐỂ CÁC BẠN GHI TÊN :

NGUYỄN KIÊN GIANG, 23 Tự Do. Đ.T 91.630
NGÔ VĂN HOÀI, 74 Hai Bà Trưng. Đ.T 91.737
LÝ QUÍ PHÁT, 594 Bà Hạt. Đ.T 20.209
NGUYỄN VĂN ĐƯỢC, 92 Ng. văn Thinh. Đ.T 25.415
HUỲNH VĂN BI, Đ.T 91.747 và 25.511
NGUYỄN VĂN BẢY, Đ.T 91.197

Raovặt Raovặt

RAO VẶT CẤP TIẾN

Bắt đầu từ hôm nay, Nhựt báo CẤP TIẾN nhận đăng tất cả RAO VẶT của bạn đọc các giới. MỤC RAO VẶT CẤP TIẾN, sẽ giúp bạn đọc dễ dàng trong các giao dịch thương mại.

Gần đến kinh kỳ, bần thần đã dượi hay là đang hành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hỏi các tiệm thuốc Việt-Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú-Lâm, Cholon — K.N.B.Y.T. số 4 ngày 20-11.63

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

PHONG NGỨA Ghẻ chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống GIẢI PHONG Sát Độc Hoàn Ông TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL. Chợlớn

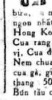
— ĐÔNG Y SĨ —
CAO - CÙ
113 Hồ - văn - Ngà, Saigon
TRỊ : Bệnh lậu kinh niên, ghẻ lở, phong ngứa, bạch đái, thận suy, đau lưng, nhức mỏi.
HÀNH NGHỀ TẠI CHỖ TỪ NĂM 1938
Số 1165 BYT cấp ngày 19-3-1965

Nhận thu môn đệ
CHÍCH TRĨ NỘI
Trị bảo đảm bằng phương pháp mới nhứt, không đau, không thoa thuốc, cắt, đốt, cột, vẫn đi làm. Giá hạ. Tiếp khách từ 3 đến 6g tại số 217 Bùi Viện Saigon (có thể mời đến nhà) Huỳnh Ngọc Ẩn.

MÁCH THUỐC
Ai bị tê bại phong thấp, nhức mỏi dù kinh niên muốn được trị khỏi ngay bằng phương thuốc gia truyền rất thần hiệu. Hãy hỏi 266 Lê quang Định Gia Định (trước trường Tân Phương xóm Gà, cạnh nhà may Thanh Bình) hoặc điện thoại 41.323 nhờ chỉ giùm.

BÁN MÁY MAY ĐẠI HẠ GIÁ
Đủ loại: MITSUBISHI, SINCO, SINGER v.v.. Có nhiều loại giá từ 5.000đ. Máy bán bảo đảm 20 năm. Xin hỏi nhà buôn ĐỨC THÀNH 370 Võ di Nguy (sát cây xăng ESSO ngã tư Phú Nhuận). Bán cả ngày lễ và Chủ nhật, có bán chân bàn

LY KỲ...



Giá Đặc biệt với quý khách xe 2 bánh trình bày thật đẹp, thật xinh nhưng... giá rẻ nhất Saigon (Hôm nay ăn chả giò ngày mai phát tài to, Xuân về ăn 1 bữa, [illegible] năm hết buồn lo). chả giò ngon nhất Saigon 100đ 1 dĩa. Miến Hong Kong xào cua gà nấm Hương. Cua rang muối tiêu, Cua hấp thập vị, Cua đút lò, Sò huyết đút lò, Nem chua Hànội, cháo gà, Soup bắp cua gà, giò varée, Gà xé phay, Bún thang 50đ, cơm chiên gà xé đậu, Bún tàu cua, gà 50đ. Nước uống từ 15đ. Nhà hàng THỦY TRIỀU 523 Trần H. Đạo (xế Nha C.S.) Sáng 9h đến 23h đêm. Bạn có phải là người sành ăn không ? ? ? CÓ BÁN Kaminosota mọi tóc, râu, lông mày v.v... • Thoa đâu mọc đấy • hói đầu, sanh đẻ rụng hết tóc, sức mọc rất nhanh, loại mạnh 2 ngôi sao 150đ Crème CLVB của Nhật làm hết vết nhăn ở bụng, ở mặt, tàn nhang, trứng cá v.v... 200đ. Honahona trị tuyệt bệnh hôi nách 50đ.

In tại nhà in riêng
CẤP TIẾN
173 Phạm Ngũ Lão S.G
Quản lý : PHẠM V BÊ

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG :
Nhựt báo CẤP TIẾN